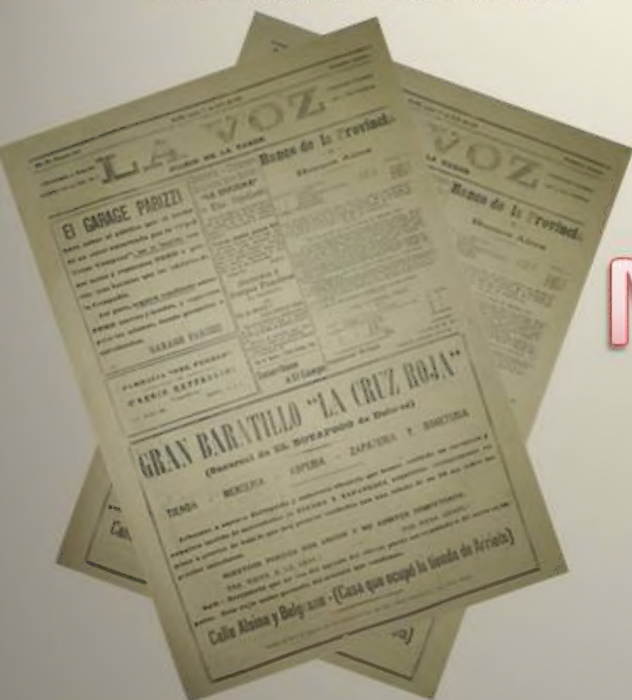


Centro de Capacitación, Información e
Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: ciie065@abc.gov.ar

ciemaipu@gmail.com

Facebook Ciie Maipú

Página web: abc.gov.ar/maipu/

Twitter:MaipuCiie

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 608

Escuelas Premiadas en una Exposición

De Pintura, Dibujo y Collage

La Comisión de Cultura de la Municipalidad de Maipú dispuso premiar a las escuelas ganadoras de la exposición de Pintura, Dibujo y Collage, auspiciada por la Inspección de Enseñanza, llevada a cabo oportunamente, y en la que la referida Comisión de Cultura estuvo representada en su carácter de integrante del jurado por la Sra. Beatriz V. de Falisi.

Con tal motivo hizo llegar premios sumarios para adjudicar a las escuelas respectivas que fueron las siguientes:

COLLAGE—«mi Campo» Escuela N° 9; 1°; 2° grado «La Estrella en la Estancia», Escuela N° 10; «Paisaje Campestre», Escuela N° 1; «La Bicicleta», Escuela N° 10; Dibujo—«Camino a Mi Escuela» N° 17; 3°; 4° y 5° grado «Buenos Aires que se fue» N° 5; «El Día de la Tradición» N° 3; «El Hornero» N° 7.
PINTURA—«Puente» N° 13; 6° y 7° grado «Paisaje Campestre» N° 6; «La Chuza» N° 1; «Lagos del Sur» N° 8.

El pago de sueldos

Comienza en la provincia de Buenos Aires

La Plata—La Tesorería de la Provincia informó que el próximo lunes se iniciará el pago de sueldos a los servidores públicos. Ese día percibirán sus haberes los empleados del Ministerio de Gobierno y Gobernación y de los Poderes Legislativo y Judicial y luego en los próximos días los de los otros ministerios.

Telegrama

«En nombre de la UCR provincial de Buenos Aires, encarezco reivindicar personalidad gobernador Valentín Vergara injustamente agraviado al sustituir su nombre de la calle que lo recordaba en ese distrito, por resolución del Honorable Concejo Deliberante que pidió sea vetada por ese Ejecutivo». Tal es el texto del telegrama enviado por el presidente del comité provincial del Radicalismo, doctor Cesar Garcia Puente al gobernador bonaerense, doctor Bidegain; al ministro de gobierno de la provincia y al intendente de Morón partido en el cual se ha resuelto sustituir el nombre de Valentín Vergara a una calle y reemplazarlo por el de Juan Manuel de Rosas. De esta forma, el Radicalismo de la provincia «ha hecho público su total desagrado ante la resolución del Concejo Deliberante de Morón».

La ocupación de la Delegación de Lezama

No se ha restablecido aún la situación

Pese a los requerimientos de las autoridades comunales de Chascomús—frente a la ocupación por vecinos de la Delegación de Lezama—ante las autoridades gubernamentales, no se ha registrado ninguna novedad al respecto.

El Intendente Municipal Dr. Tocci ha pedido la colaboración policial para desalojar la Delegación municipal.

Es posible que el gobierno provincial disponga el envío de un vecedor.

Del quéhacer

periodist.co

Los inconvenientes que viene sufriendo la prensa chica del país, se refleja en este comunicado de nuestro colega «El Noticiero de Castelli» que expresa:

«En virtud de la escasez de papel de diario, nuestro periódico debe ajustarse a 4 entregas mensuales: por tal motivo, «El Noticiero» no aparecerá el próximo sábado 8».

Movimiento político

Elecciones internas de la Juventud Radical

Mañana, de 8 a 18 horas, la juventud Radical de la provincia realizará elecciones internas para elegir cargos directivos en el orden provincial y local.

Habrán mesas femenina y masculina y podrán votar los afiliados no mayores de 30 años.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—Dos sujetos jóvenes entraron en la tesorería del Automóvil Club Argentino y exhibiendo armas exigieron la entrega del dinero. Levantándose en tre 25 y 30 millones de pesos. Bajaron por las escaleras, atravesaron la plaza del establecimiento y luego subieron a un auto que los esperaba.

CHASCOMUS La Comisión de Carnaval 1974 anunció los premios para el Carnaval que superaran los tres millones de pesos. Para la mejor comparsa, un millón; a 2°, \$ 500.000; al mejor conjunto musical, \$ 300.000; al mejor carruaje adornado, \$ 200.000; al mejor disfraz individual, \$ 100.000; para disfraces infantiles \$ 50.000.

Grave accidente de aviación en Misiones

Fallecieron el gobernador y vicegobernador y sus esposas

POSADAS—Un avión oficial que se dirigía ayer, aproximadamente a las 20.30 a Puerto Iguazú llevando al gobernador Sr. Juan Manuel Irrazabal a su esposa y una hija de ambos, al vicegobernador Sr. Cesar N. Agrauit y su esposa, al suboficial Sanchez y al piloto del avión se precipitó a tierra, convertido, según algunos testigos, en «una bola de fuego», en plena zona selvática, próximo a la ruta nacional N° 12 y en la zona de control de la torre de vuelo del aeropuerto de Puerto Iguazú.

A consecuencia del gravísimo accidente, a excepción de la Sra. Irrazabal que resultó con graves heridas, todos los demás ocupantes del avión resultaron muertos.

Licenciamiento de conscriptos

Buenos Aires—Ha trascendido según declaraciones de un alto militar que el licenciamiento de conscriptos de esa fuerza se hará en tres tandas: la primera en diciembre la segunda en marzo y la última en abril. La incorporación de la clase 1953 dará comienzo a fines de enero.

Sobre imposición de nombre a una escuela

Suspenden un acto

Las autoridades del ministerio de Educación de la Provincia dispusieron suspender el acto que debía cumplirse en la Escuela N° 11 de Pilar, con motivo de imponerse al establecimiento el nombre de «Eva Perón». A informarse sobre la medida, se aclaró que la misma fue adoptada en razón de una reciente disposición de gobierno nacional que exige la autorización del presidente de la Nación, para imponer su nombre, al de su esposa o el de Eva Perón a calles, establecimientos, etc.

Sociales

DEMOSTRACION EFECTUADA

Anoche fue objeto de un homenaje, por parte de la colectividad italiana y amigos el estimado convecino D. Alfredo Saitore, con motivo de su próximo viaje de paseo a su tierra natal, sirviéndose una cena en el Restaurant La Que Lu

DEPORTES

El equipo maipueño juega hoy la final de la provincia

El equipo juvenil categoría A (de 11, 12 y 13 años) que representa a Maipú en el Campeonato «Evita», zona provincia de Buenos Aires, de desolante actuación, sumó ayer su «Oaverra», dos nuevos éxitos con lo que lleva ya seis victorias consecutivas en este importante certamen.

Ayer venció primeramente al representante de Vedra por 2 goles a 1 y luego al de Valentín Alsina por 1 gol a 0 y quedó clasificado para disputar hoy en Azul la final de la provincia de Buenos Aires, en la categoría A.

Felicidades a los jóvenes futboleros maipueños por esta serie de victorias y esperamos que hoy culmine exitosamente su actuación.

Mañana finaliza el Campeonato local

Con el match que mañana disputarán en General Guido los primeros equipos de Cultura de esa y Atlético, local finaliza el Campeonato local de primera división. El equipo guidentense tiene igualdad de puntos que Deportivo pero le falta jugar este encuentro.

Quiere decir que con solo empatar es Campeón de la Liga local de primera división. Todo está por otra parte que Atlético pueda dar a su hinchada y a la local el ha-go de un triunfo y entonces ganarían el torneo Cultura, de Guido y Deportivo Maipú.

Previamente, a las 14.45 y por el Campeonato de 2ª. división jugarán los equipos de esa categoría de los mismos clubes.

A las 19: El «Cruce de Maipú»

Esta tarde, a las 19, se correrá por calles de la ciudad una importante competencia pedestre denominada «Cruce de Maipú», sobre un recorrido de 9 Kilómetros y en el que figuran anotados excelentes fondistas argentinos y otros que van buscando abrirse paso en esta especialidad. Se largará frente a la plaza San Martín.

El Concurso de Tiro de mañana

En el polígono del Tiro Federal se realizará mañana, a partir de las 7.30 un importante Concurso Comercial de Tiro con carabina 22 standard y para el cual figuran inscriptas más de 50 parejas lo que pone en evidencia el interés que ha despertado dicho torneo. Se realizarán además Concurso de Tiro a la Cebra, sobre 50 metros y Concurso «Blanco Patria», sobre 150 metros con fusil. El mismo es a total beneficio de los alumnos de 6° grado del Colegio «Mauro Gole».

Mañana a las 20 se servirá en el Club Independiente un lunch y entrega de premios.

VISTA PROFESIONAL

El próximo martes atenderá en el domicilio calle Vicente Lopez 270 el Dr. Alberto A. Martínez, especialista en endocrinología y nutrición.

BAUTIZO

En la Iglesia local le fueron suministrados los oleos bautismales al niño Mariano Vivas Etchee, actuando de padrinos la Sra. Alicia de Vacuzzi y Sr. Alejandro Benavente.

VERANEE en su casa con PILLETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletta con leni N° 8 de F. A. de Alpar-gatas con ojal de bronce; desagotador plástico para aplicar manguera armazón con asientos de cha-pa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS. N° 11: 1.40x1.40x0.50; N° 2: 1.40x2.00x0.50; N° 3: 2.2x2.00x0.50; N° 4: 2.2x2.40x0.50; N° 5: 2.40x2.40x0.50. En las mismas medidas también disponibles de plásticos «crystal».

CONSULTE PRECIOS

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

Siga a la Primavera...

VISITE Grandes Tiendas Casa Gomez

Admire las nuevas telas, prendas de vestir y Calzado. Todo lo mas moderno para una nueva temporada Siempre con el mejor surtido. YEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Merilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Crat. Pto. 629, Tendi — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Bando Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo-El 4 de Diciembre

400 Vacunos

En Maipú - El 12 de Diciembre

1.000 VACUNOS

En Maipú - El 12 de Enero

3.000 VACUNOS

Pelizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT
Autorizada**

En breves días aparecerá a la
venta en su nueva versión 1.600
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

CRESPI SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Círculos Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Ocremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comasado

Aisina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-142

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Neurología y enfermedades nerviosas
Dr. Tabakman

5 de DICIEMBRE a las 9 horas

cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dr. Beumont

día 6 de DICIEMBRE

Alergista

Dr. Sambartolomé

día 7 de Diciembre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de DICIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 21-140 — Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 1 de DICIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de DICIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

HORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ANIVERSARIO

Hoy cumple 24 años de actuación como enfermera del Hospital local Da. Mercedes Carrera por lo que sido felicitada por tal motivo.

Elecciones internas de la Juventud Radical

Se convoca a los afiliados, no mayores de 30 años, a elecciones para constituir los organismos internos de la Juventud de la U. C. Radical, en el distrito de Maipú, los que se realizarán el domingo 9 de Diciembre, de 8 a 18 horas, en el local partidario, Madero 217, donde funcionarán las mesas masculinas y femeninas.

Se elegirán 1 Secretario General 1 id. de Actas; 1 id. de Hacienda y 3 Vocales suplentes; 1 Delegado al Congreso provincial y 1 id. suplente; 1 Delegado a la Junta Seccional y 1 id. suplente. — Juan J. Barbieri — Nestor Uriá; Delegados Reorganizado es.

OBESIDAD

Tratamiento moderno, integral. Su régimen de comidas

Dr. Alberto A. Martínez

Especialista en Endocrinología Nutrición

ATENDERÁ EL

Martes 4 de Diciembre

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270
Reservar Turno Tel. 21726

'Dos Ezequiel'

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant "El Ricon Criollos")

Arnoldo Domingo Giarra

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

EDICTO JUDICIAL — El Juez Civil doctor Luis S. Díaz Sónico cita por treinta días a herederos y acreedores de don JUAN PIAZZA. Publicación 3 días. — Doctores, Noviembre 22 de 1973. — Juan Carlos Ferri, Escribano-Secretario. v.29/11

Vendo VITRINA BIBLIOTECA rob e. 2 puertas. Informes en este diario.

Se Necesita Repartidor de Diario y Revisión en Laprida 577.

Se Necesita Sra. o Srta. para domésticos. Informes en este diario.

Se Venden Plantas de almácigos de Tomates y Morrones a \$ 600 el ciento en: Despansa Lavalle al 1240.

PLANTINES

Recien recibidos de Pelunias, Reina Margaria Cora, Tapiz Mágico, Coqueños, Aiyssua Zúñiga, Avelas, Copetes, Portulaca y cavelinas en

FLORERIA ANALID

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodillos de tractores.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO».

CORREAS «GOODYEAR» látex y Multi-V.P. Control de ne...

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos.

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidoras en Mar del Plata y zona
Preços especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 24534 - 2-3945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueve Vd su elegancia
Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MAIPO 585

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A.
Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio

ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 190; Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134



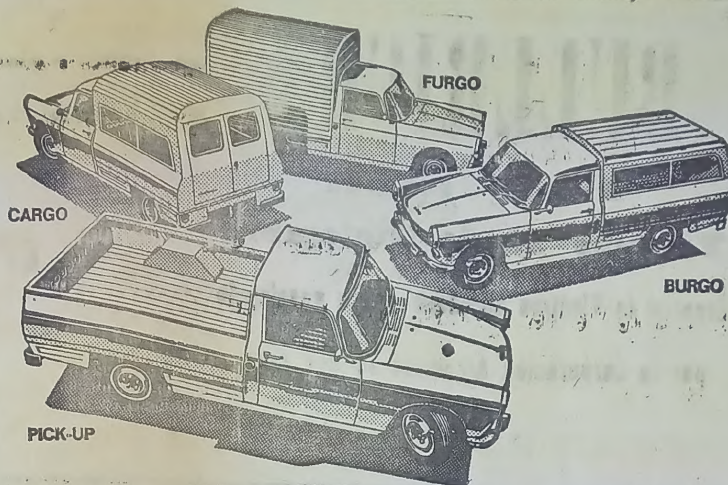
INFÓRMASE SOBRE
SERVICIOS Y BENEFICIOS

y para asociarse, consulte a
uno de nuestros 600.000 so-
cios que puede facilitarle
sólo con su adhesión

Ravioles
En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

LA VOZ



Galante Automotores

S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU, y Gral. GUIDO

PEUGEOT

Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital
Santa Lucia.

Atenderá todos los SABADOS
de 8.30 a 11 hs. (excepto el último
sábado de cada mes), en el do-
micilio calle BELORANO 635

Atiende Mutuales, IO-MA, IMMA,
DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores calle
Buenos Aires 160, todos los días
viernes, sábado, y domingo por
la tarde.

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios
que deseen concurrir y hacer uso
de las instalaciones del Campo de
Deporte (Pista de Natación) deben
tener sus CUOTAS ADICIONA-
LES al día.

Complementando lo anterior la
C. Directiva entregará a la brevedad
un Carnet identificatorio, ne-
cesitando para el mismo una foto
para el socio titular y demás miem-
bros directos de su familia.
LA COMISION

CLUB ATLETICO

Asamblea General
Extraordinaria

Se invita a los señores socios a
la Asamblea General Extraordina-
ria que se realizará el día 3 de
Diciembre de 1973 a las 21.00 ho-
ras, en nuestra sede social calle
Alsina N° 428, para considerar el
siguiente:

ORDEN DEL DIA

1) — Informar a los asociados so-
bre las obras realizadas durante
el año.

2) — Consideración cuota social
Nestor S. Lazcano
Presidente

Eduardo R. Fontana
Secretario

NOTA — Transcurrida una hora
de la fijada por la convocatoria, la
Asamblea sesionará con el número
de socios presentes.

2ª EMISION
LA UNIVERSITARIA
RIFA MILLONARIA
valor \$350
FANTASTICO 1º PREMIO
150 HECTAREAS DE CAMPO CON TAMBO
MECANICO, EN EL PARTIDO DE TANDIL
50 VAGUILLONAS HOLANDO ARGENTINO
1 PICK-UP CHEVROLET "BRAVA" 0km.
valor total \$135.000.000.
(135.000 PESOS LIT)
APROXIMACIONES
ANTERIOR Y POSTERIOR AL
1º PREMIO: 1 FIAT 128 0km. 94
TERMINACIONES
A LAS 4 ULTIMAS CIFRAS
UN AMI 8 CITROEN 0km.
A LAS 3 ULTIMAS CIFRAS
UN AMI 8 CITROEN 0km.
A LAS 2 ULTIMAS CIFRAS
UNA RADIO
PRE-SORTEOS
UN AUTOMOVIL FORD
FALCON DE LUXE, POR
MES
UN FIAT 600 R PQR, SE-
MAVA
SORTEO DONACION
PAGO CONTADO
Un automóvil Peugeot 504 por
un cheque al orden de la U.N.A. del Párr.
\$10.000.000 0km.
TOTAL EN PREMIOS
\$500.000.000
(PESOS LIT 2.000.000)
FUNDACION
UNIVERSIDAD DE TANDIL
Dr. OSVALDO M. ZARINI
Gral. PINTO 399 Teléfono 2940 TANDIL

Representante en MAIPU y zona:

HILDA E. M. DE BUSTAMANTE
Julian Lynch 774 Tel 21-537 MAIPU

BULLRICH

Rematará

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado

por la Corporación Argentina de esa raza

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 319 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atienda Clínica Maipú y Hospital
Maipú

Lavalle 1267 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rapos X
Julio Lynch 627 - Tel. 21-661

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 00.333
Otodoncia - Ortodoncia funcional
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Nabel Pedretti de
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Analistas
Lavalle 690 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcorta 551 - Tel. 21-179 y 21-260

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS

Alcorta 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappalini
Néilda E. Alza
Escribanos Nacionales

Madero 473 - Tel. 21-014 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni

Escribano Público Nacional

Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

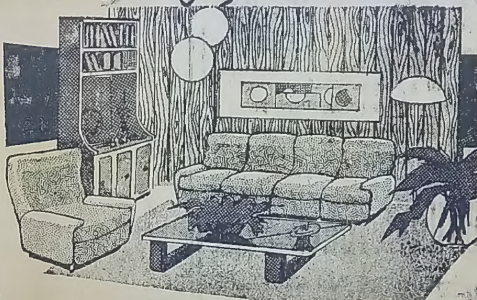
Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico

Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.G.R.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8.00 a 14 y de
16.30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de sen-
sibilidad. Diariamente de 27 a 28 por
L. U. 30, RADIO MAIPU

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL

VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 605 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

En Maipú: el 6 de diciembre

PRIMER REMATE:

2000 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 29 Remera dama \$ 10.90

Mocosines " 15 Camisas " 39.

Remeras " 9.90 Vestidos " 39.

Mocasin dama " 29. Alpargato Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. PILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

La Campaña de desratización

Se inicia mañana

Mañana se iniciará en nuestro medio una campaña de desratización, que es completamente gratuita y que estará a cargo de un equipo de Salud Pública de la provincia, que atenderá los pedidos que se han efectuado en la Municipalidad, permaneciendo para ello los días necesarios para el cumplimiento de su tarea.

En la oficina de Inspección General de la Municipalidad está abierto el registro para los interesados que deseen que ese equipo actúe en su domicilio.

La policía local detuvo a los autores de varios hechos delictivos

Ante la reiteración de hechos delictuosos en nuestro medio, el titular de la seccional local comisario D. Bernardo Silvani, designó una comisión integrada por el Oficial Inspector Torres, sub-inspector Zapata, Ayudante Martínez y Sub Ayudante Lafranchi para que practicara las averiguaciones del caso.

Anoche personal policial detuvo a Horacio H. Sayago (a) El Negro, de 18 años, domiciliado en la Capital, en cuyo poder le fue encontrada una nota de crédito a nombre de Carlos A. Lamarque, que le fuera robada. Apremiado por las autoridades policiales confesó la intervención en los siguientes hechos:

El 16 de Abril ppdo, con Pablo Torres «El Vasco», de 34 años y un tal Daniel Birgatti, de 18 años robaron en el domicilio de Juan Carlos Galatti, ahijados, etc. por \$ 0.000 ley. El 26 de Octubre con Birgatti sustrajeron un Citroen de Ulises Iob con el que se trasladaron a Mar del Plata, dejándolo abandonado.

El 1° de Noviembre sustrajeron a Raul O. Dabone en el Hotel Munich la suma de \$ 1.500 ley. En los primeros días del mes ppdo Sayago, con Birgatti y Amio K. Osorio, de 18 años sustrajeron de la estación de Servicio I.P.F. de Echeverría \$ 1.400 ley. También Sayago, con Birgatti sustrajeron de Confitería «Gabe» la suma de \$ 400 ley, también los mismos le sustrajeron a Juan Carlos Calleja, un Citroen Dev. 1972, que debieron abandonar al ser perseguidos. También Sayago con Pablo Torres, Amio K. Osorio a Luis O. Torres (a) «El Pato», sustrajeron del campo «La Posta» 5 corderos. El 19 de Octubre Sayago y Birgatti, penetra en un chalet en Barrio Los Troncos de Mar del Plata y robaron \$ 300 ley en efectivo y ahijados. Hace alrededor de 15 días pretendieron entrar en el domicilio de la Sra. Mariana V. de Ponte lo que no pudieron concretar.

La exitosa acción policial culminó con la detención de los Torres y Osorio, no así de Birgatti que aun no ha sido localizado su paradero.

Interviene en los hechos señalados las autoridades penales correspondiente.

Jubilados

Buenos Aires — El pago de retroactividades a mas de medio millón de jubilados y pensionados, dijudar con anticipación la fecha del mismo y enmarcar en el campo de la seguridad social a millones de trabajadores de la labor desahogada síntesis de la labor desarrollada por la Secretaría de Seguridad Social, informó hoy el Ministerio de Bienestar Social.

La información señala que «para ello se ha debido sanear el régimen financiero del sistema nacional jubilatorio» y que en beneficio de jubilados actuales y futuros «se ha dispuesto severas medidas que conduzcan a solidificar definitivamente las finanzas del sistema».

Adviértase que la Dirección Nacional de Recaudación Previsional aplicará el máximo de rigor en áreas del cumplimiento de las normas legales en vigencia y se señalará que se completará a los infractores a una inmediata regularización de pagos de aportes y contribuciones.

Agradecimiento

El 6.º grado «a» y «b» del Colegio Presbítero Mauro Golé que se agradece por este intermedio con motivo de la realización del Concurso de Carabina Standard Cal. 22 que se llevara a cabo el domingo próximo pasado a la Comisión del Tiro Federal local, por haber cedido sus instalaciones para el desarrollo del mismo; a los soldados de dicho Polígono; a los Comerciantes participantes; al Club Independiente, que cedió sus instalaciones para la entrega de Premios; y a todos aquellos comercios y personas que colaboraron de una u otra forma tan eficaz y desinteresadamente.

Oficina de Trámite

La Oficina de Trámite del Distrito comunica a los docentes titulares y suplentes que mañana se cierra la inscripción para Director y maestros de la Escuela de Vera no.

Comisión de Cultura y Festejos Municipal

El próximo sábado 8 se llevará a cabo en la Municipalidad local una exposición pictórica con muestras pertenecientes al Museo Provincial de Bellas Artes de la ciudad de La Plata que patrocinara la Comisión con el auspicio del Centro de Estudiantes Universitario Maipueño (CUMA).

También se tramita la presentación en nuestra Ciudad de un conferencia sobre a música de fango.

Con el propósito de celebrar la festividad de Reyes la Comisión de Cultura y Festejos Municipal ha dispuesto realizar para las fiestas de Reyes distintos actos que culminarán con la instalación de un árbol gigante en la plaza San Martín, donde se procederá a reparto de juguetes a los niños, a tal efecto se agradece a las instituciones casas de comercio y vecindario hacer llegar donaciones de juguetes (nuevos o usados) goosinas etc para su distribución.

Además se está tramitando la venida a nuestra ciudad para animar dicha fiesta, de una Banda de Música como así también el Teatro de Marionetas, de la Capital Federal.

Renta de la tierra

La Secretaría de Agricultura y Ganadería suscribió un convenio con el consejo federal de inversiones sobre asistencia técnica e investigación para la reglamentación de la ley nacional sobre renta potencial de la tierra. Fue firmado por los titula de ambos organismos en una ceremonia realizada a las 10.45, en el salón verde de dicha secretaria de Estado.

Remate postergado

La firma La Agrícola Ganadera suspendió para el viernes 7 del corriente, debido al mal tiempo, el remate que tenía anunciado para hoy en Santo Domingo y en el que tiene anotados 400 vacunos.

Lotería de hoy

PROVINCIA

Con \$ 300.000 Ley (18.188)

N° 20.720

Con \$ 15.000	31.034
Con \$ 1.800	16.611
Con \$ 900	11.631
Con \$ 300.754	11.404 y 18.133
Con \$ 300.346	4.826 y 8.069
Con \$ 300.1005	10.931, 11.289, 9.124, 9.584
12.011, 14.519, 16.977	11.803, 21.215, 21.368, 23.029,
18.088, 24.111, 24.539, 31.128	

DEPORTES

El Torneo Comercial de Tiro

Se realizó el domingo ppdo. el Torneo Comercial de Tiro, con Carabina 32 Standard organizado por el 6.º Grado del Colegio Pbro. Mauro Golé, participando 40 parejas, siendo su resultado final el siguiente:

1.º. Inmobiliaria Leonelli 272 puntos, Ismael Leonelli 134, María Esther Rossi 138; 2.º. Forsteria Bordaleu 259, José M. Bordaleu 131 y Carlos Chalovich 133; 3.º. Carpintería Vargas 262, Francisco Arrechea 133 y Abel Vargas 129; 4.º. I.N.F.A. 201, Norma Esponda 132 y Julio C. Ranea 129; 5.º. Bozzano/Del Fran 203, Hector Reynaga 130 y Juan Carlos Romay 124; 6.º. Eichel-Huot, 259; 7.º. Peñados Omar 257; 8.º. Latoverre Hnos, 256; 9.º. Anexo Oscar Ramos 255; 10.º. Urrealde Hnos, 254; 11.º. Instalaciones Sanitarias 253; 12.º. Carpintería Sandoni y Gole 252; 13.º. Confitería «El Águila» 251; 14.º. Sindicato Luz y Fuerza 251; 15.º. Inst. Sanitarias Larrea y Córdoba 249.

Campeón de conjunto: María Ester Rossi con 138 puntos; subcampeón, Carlos Chalovich con 138; 3.º. Abel R. Santamaría 137; Hector Reinaga 130.

TIRO A LA LIEBRE: 1.º. Julio R. Ranea 16; 2.º. Angel Taverna 16; 3.º. Abel Santamaría 16.

BLANCO PATR.A: 1.º. Juan C. Esparza 124; 2.º. Angel Taverna 122. Punto céntrico: Angel Taverna 49.

Cena de simpatizantes de Independiente

Simpatizantes de Independiente, de Avellaneda, consagrado Campeón Mundial de equipos, celebrarán el acontecimiento con una cena que se servirá en Restaurant «La Que-Lú» mañana a las 21.30. Anotarse en la misma.

Reapertura de los Casinos

Comenzarán a funcionar el próximo viernes 7 los casinos de Mar del Plata, Miramar, Necocchea y Pinamar. Proporcionó la anterior información el Ministerio de Bienestar Social, en un comunicado que agrega que, al día siguiente, sábado 8, harán otro tanto los casinos de Alta Gracia, Bariloche y Comodoro Rivadavia.

Banco de Sangre en Mar del Plata

El coordinador de la Zona Sanitaria VII, doctor Ernesto del Prete, por intermedio de su departamento de hematología, a cargo de su jefe, el doctor Eduardo Paoletti, ha dispuesto la creación del Banco Regional de Sangre de Mar del Plata, con el fin de centralizar los recursos humanos y materiales en disposición. El problema de la carencia de donadores se solucionará por medio de la creación de un «seguro de sangre» que funcionará en toda la jurisdicción de la Zona VII, como primera etapa.

Agradecimiento

La Comisión Directiva del Ateneo de Maipú, agradece al Club «Huracán» que a su paso por ésta nos hiciera llegar un donativo de \$ 2.000 %.

Pelizza & Varela

Sub-Agencia FIAT

Autorizada

En breves días aparecerá a la venta en su nueva versión 1.600

la unidad multicarga FIAT

Reservé su unidad y se beneficiará



Siga a la Primavera...
VISITE Grandes Tiendas Casa Gomez

Admire las nuevas telas, prendas de vestir y Calzado. Todo lo mas-moderno para una nueva temporada
Siempre con el mejor surtido. VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Mercurios y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Piate 629, Tandil — Casa de Consignaciones:
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo-El 7 de Diciembre

400 Vacunos

En Maipú - El 12 de Diciembre

1.000 VACUNOS

Entrando: 350 Novillos, 200 Vaquillonas, 150 vacas con 150 terneros, 50 vacas secas, 100 vacunos gordo y conserva.

En Maipú - El 12 de Enero

3.000 VACUNOS

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpar-gates con ojalde bronce, desagotador plástico para aplicar manguera armazon con asientos de cha-pa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50;
N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2x2x0,50; N° 4: 2x2,40x0,50;
N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas tam-bien disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTA PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

CRESPI RECOC

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de LUIS ALFREDO LORA

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de J. CHIAZZARO

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Ocremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Avisor Profesional Dr. Manuel E. Comasán

Alsina 243

Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Neurología y enfermedades nerviosas

Dr. Tabakman

5 de DICIEMBRE a las 9 horas

cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dr. Beumont

dia 6 de DICIEMBRE

Alergista

Dr. Sambartolomé

dia 7 de Diciembre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 8 de DICIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 21-130 — Maipú

Proximas Visitas de Medicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 1 de DICIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de DICIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Sociales

NUEVO PROFESIONAL

En la Escuela Industrial Mar del Plata ha obtenido su diploma de Optico Técnico, el joven Omar Burgos, encargado de la sección Optica de la Farmacia Parisi.

Dra. Carmen C. Giorgi

ODONTOLOGA

Malposiciones Dentarias Niños
Atenderá en el consultorio calle
Rivadavia 349

el sábado 8 de Diciembre
de 15 a 17 horas

Elecciones internas de la Juventud Radical

Se convoca a los afiliados, no mayores de 30 años, a elecciones para constituir los organismos internos de la Juventud de la U. C. Radical, en el distrito de Maipú, los que se realizarán el domingo 9 de Diciembre, de 8 a 18 horas, en el local partidario, Madero 217, donde funcionaran las mesas masculinas y femeninas.

Se elegirán 1 Secretario General 1 id. de Actas; 1 id. de Hacienda y 3 Vocales suplentes; 1 Delegado al Congreso provincial y 1 id. suplente; 1 Delegado a la Junta Seccional y 1 id. suplente. — Juan J. Barbieri — Nestor Uria, Delegados Reorganizados.

OBESIDAD

Tratamiento moderno, integral, sin régimen de comidas

Dr. Alberto A. Martinez

Especialista en endocrinología
Nutrición

ATENDERA EL

Martes 4 de Diciembre

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Reservar Turno Tel. 21726

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automoviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant «El Riacho Criollo»)

Arnoldo Domingo Gilaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

EDICION JUDICIAL — Publicación tres días. — El Juez doctor Luis S. Durr Sunico cita por treinta días a herederos, acreedores de SAMUEL GREGORIO FAGUAGA — Dolores, Noviembre 15 de 1973. — Orlando Oscar Portis, Abogado. Secretario. v.5/12

Vendo VITRINA BIBLIOTECA roble, 2 puertas. Informes en este diario.

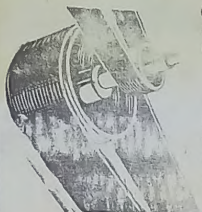
Se Venden Plantas de almogoces de Tomates y Morrones a \$ 600 el ciento en Despensa Lavalle al 1240.

PLANTINES

Recien recibidos de Petunias, Reina Margarita Cora, Tapiz Mágico, Conejos, Alyssum Zinnias, Aieles, Copetes, Portulaca y clavellinas en

FLORERIA ANALIO

Gomería Baliña S. A.



CORREAS

Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o limpieza. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinaria agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles MICHELIN y «CENTURATO»

Correas Multi-V-P Controleros

Reparación Tren De'antero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas CIMENTAL
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueve Vd su elegancia

Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MALEKO 585

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A.
Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921/355909, 357134

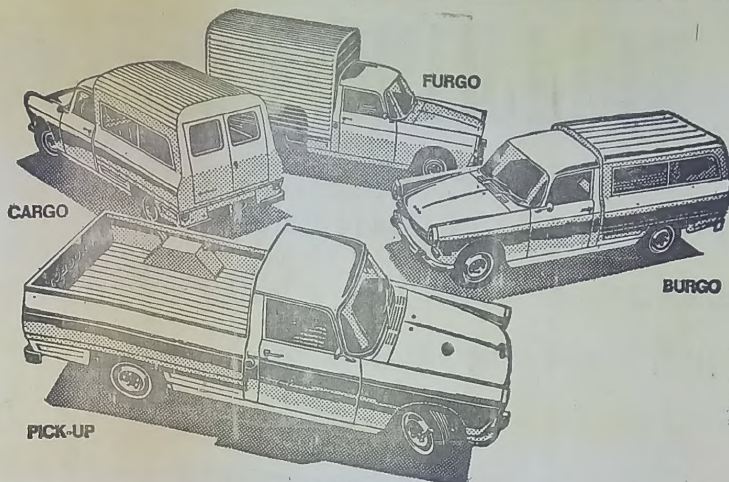
ROBERTO HAGEN

EDICTO JUDICIAL— Publicación tres días. Juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría tres. Expediente N° 34.875/72 «Lamagna, Vicente Francisco, sucesión. Hágase saber por tres días que el Martillero ROBERTO HAGEN rematará en General Madariaga en Barrio Belgrano entre Ecuador entre Chile y Alem, el OCHO de DICIEMBRE de 1973 a las 16 horas, los siguientes lote: Lote 10x46,25 mts. Superficie 462 mts. 50 cms 2. Circunscripción 1 Sección C. Manzana 105. Circunscripción 1 Sección C. Parcela 26. Dos dependencias: a) la calle, dos interiores, otra al fondo y WC. ocupadas por inquilino Pedro Chicale que paga \$110 mensuales, BASE 8.5000, Señal 10%. Comisión 3%. y TRES LOTES baldíos, desocupados: PARCELA 11: mide 10x30 mts. Superficie 300 mts2. Circunscripción 1 Sección C. Manzana 120 c. Parcela 11. PARCELA 4: mide 10x44,60 Superficie 447 m. 60 cms2. Circunscripción 1 Sección C. Manzana 120 c. Parcela 4. PARCELA 28: mide 10x30 mts. Superficie 300 mts2. Circunscripción 1 Sección C. Manzana 120 c. Parcela 28. BASE 5.0000, Señal 10%. Comisión 3%. Impuestos pagos hasta la toma de posesión. Escribano designado Dr. Carlos Luis Baveri. — DOLORES, Noviembre 21 de 1973. — Leonor de la Colina de Diaz Sáncio, Escribana-Secretaria. V.5/12

Ricos
Ravioles
En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO
Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

LA VOZ



Galante Automotores

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

2ª EMISION
LA UNIVERSIDAD
RIFA MILLONARIA

FANTASTICO 1º PREMIO
150 HECTAREAS DE CAMPO CON TAMBO MECANICO EN EL PARTIDO DE TANDIL
50 VAQUILLONAS HOLLANDO ARGENTINO
1 PICK-UP CHEVROLET "BRAVA" 60km
valor total **\$135.000.000.**

APROXIMACIONES
ANTERIOR Y POSTERIOR AL 1º PREMIO: FIAT 128 60km 56
TERMINACIONES
A LAS 3 ULTIMAS CIFRAS UN AMIS CITROEN 60km
A LAS 3 ULTIMAS CIFRAS UN AMIS CITROEN 60km
A LAS 2 ULTIMAS CIFRAS UNA RADIO

PRE-SORTEOS
UN AUTOMOVIL FORD FALCON DE LUXE, POR MES
UN FIAT 600 R POR SEMANA

Sorteo Dedicación
PAGO CONTADO
Un automóvil Peugeot 504 xte
Un departamento en Mar del Plata
\$10.000.000ms

TOTAL EN PREMIOS
\$500.000.000
(PESOS LEY 6.000.000)

FUNDACION
UNIVERSIDAD DE TANDIL
Dr. OSVALDO M. ZARINI
Gral. PINO 399 Teléfono 2910 TANDIL

Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital Santa Lucia
Atenderá todos los SABADOS de 8.30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes), en el domicilio calle BELGRANO 635
Atiendo Mutuales, IO MA, IMMA, DOSME, etc.
URGENCIAS: En Dolores calle Buenos Aires 160, todos los días viernes, sábado y domingo por la tarde.

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.

LA COMISION

CLUB ATLETICO

Asamblea General
Extraordinaria

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que se realizará el día 3 de Diciembre de 1973 a las 21.00 horas, en nuestra sede social, calle Alsina N° 428, para considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1) — Informar a los asociados sobre las obras realizadas durante el año.

2) — Consideración cuota social
Nestor S. Lazcano
Presidente

Eduardo R. Fontana
Secretario

NOTA: Transcurrida una hora de la fijada por la convocatoria, la Asamblea sesionará con el número de socios presentes.

Representante en MAIPU y zona:

HILDA E. M. DE BUSTAMANTE
Julian Lynch 774 Tel 21-587 MAIPU

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre
Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado
por la Corporación Argentina de esa raza

Rematará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 340—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1267—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncista
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julio Lynch 621—Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Nabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay
ABOGADO
Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucelich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Guma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcorta 240—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappelloni
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

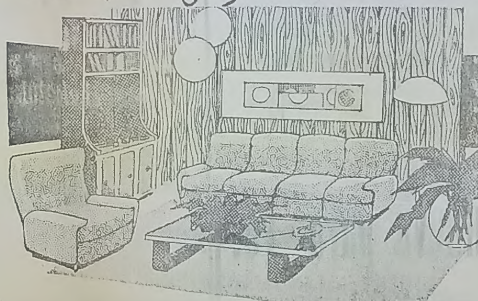
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Lepida—Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.G.R.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 9.30 a 18 y de
15.30 a 20 horas

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de acua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPU

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Maipú: el 6 de diciembre

PRIMER REMATE:

2000 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal A YACUCERO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños	\$ 29	Remero dama	\$ 10.90
Mocosines	" 15	Camisas	" 39.
Remeras	" 9.90	Vestidos	" 39.
Mocasin dama	" 29.	Alpargata Goma	" 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión N° 609

DIARIO DE LA TANDA — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Viene actuando en ésta el equipo de La Constitución será reformada

Desde ayer viene actuando en ésta un equipo integrado por personal técnico de la Dirección de Contralor Sanitario del Ministerio de Bienestar Social de la provincia, que oportunamente le fuera solicitado por la Municipalidad local.

Según nos ha informado el encargado del personal actuante, su estadía se prolongará los días necesarios para atender los pedidos y la tarea que están realizando es: desinfecciones, desratización, desinsectaciones y luego realizarán tareas de fumigación terrestre en la ciudad y alrededores, basurales, mataderos, cunetas, aguas estancadas, etc.

Los interesados en dichos servicios deben solicitar turno en la Municipalidad.

Proyéctase reducir la edad para jubilarse

Proyecta el senador Dr. Perette: 55 años para los hombres y 50 para las mujeres

El senador nacional y ex-vicepresidente de la Nación Dr. Carlos Perette, de la U. C. R. presentó ayer un proyecto, por el cual se modifica parte del articulado de la ley N° 18037 de jubilaciones, reduciendo la edad para obtener la jubilación ordinaria, que se fijará, de aprobarse el mismo, 55 años de edad para el hombre y 50 para la mujer.

El franqueo mínimo en el Correo

Se aumentará

La secretaría de Comunicaciones fijará dentro de los próximos 30 días un aumento de \$ 0,70 a \$ 1 el franqueo interno mínimo para la imposición de cartas y tarjetas que no guarden las dimensiones fijadas por la Unión Postal Universal. En el orden internacional ese valor mínimo será de \$ 2,45.

Las dimensiones a que se ha hecho referencia son las siguientes: mínima, 90 por 140 milímetros; máxima, 120 por 235 milímetros.

Remate postergado

Debido al estado de los caminos a raíz de las lluvias de esta semana, la firma Angel Velaz y Cia suspendió para el lunes 10 del corriente su primer remate de haciendas que debía efectuarse hoy y para el que tenían anotados 2.000 vacunos.

Sucursal del Banco Nacional en Bogotá

Fue inaugurada

BOGOTÁ El Banco de la Nación Argentina inauguró aquí una oficina sucursal. En el acto de apertura de la nueva institución bancaria estuvieron presentes el presidente de la misma Dr. Juan Carlos Paz; el director, Rodolfo Abad, y el gerente general, Carlos Novone.

Municipalidad de Maipú

Ordenanza No. 21

Artículo 1°.—Modifícase el inciso 9 del Artículo 21 de la Ordenanza Impositiva del corriente año, quedando redactado de la siguiente forma:

Comercios mayoristas ó Minoristas de tabaco, cigarrillos; cigarrillos; billetes de lotería, fósforos, 1 % (uno por mil).

Artículo 2°.—Los Comercios eliminados del Artículo 21° inciso 9 de la Ordenanza General Impositiva en vigencia quedan gravados por la tasa siguiente: Por cada unidad de medida no prevista abonarán lo establecido en el Artículo 38° inciso 4° Capítulo VI.

Artículo 3°.—De forma. Maipú, 4 de diciembre de 1973. (Fdo.) Osvaldo C. Mujica, Intendente Municipal; Rodolfo A. Saulo, Secretario General.

Recibimos y agradecemos

Señor Director del Diario «La Voz» D Ludovico M. Filleau — De nuestra consideración: En nombre de la Comisión Organizadora de la Cena y Baile del Matrimonio y Fiesta del Tango y en el mio propio nos es altamente grato agradecerle efusivamente, el apoyo gentil y desinteresado, que nos ha prestado con el Diario de su Dirección en la fiesta realizada recientemente, donde las familias de nuestra ciudad, se hermanaron en una unión de fraternal amistad.

Aprovechamos la oportunidad, para saludarlo y desearle, extensivo a su respetable familia, salud y felicidad, con las seguridades de nuestra consideración más distinguida.—Vito F. Spina.

Buenos Aires.—El senador justicialista Vicente Leonidas Saadi admitió anoche que será reformada la Constitución Nacional y que se han iniciado estudios para realizar elecciones a fin de elegir convencionales constituyentes en setiembre de 1974. La nueva Constitución reformaría los derechos sociales y establecería la elección directa del presidente y el vicepresidente de la Nación, de senadores y de otros cargos que en el anterior texto surgían de comicios indirectos. También habría disposiciones para unificar el período de los mandatos, posiblemente en seis años.

Movimiento político

Movimiento de Renovación y Cambio

Ante las elecciones de la Juventud Radical queremos hacer llegar a los correligionarios, nuestra posición política; que es la misma que responde a los lineamientos del Movimiento de Renovación y Cambio, queridura el Dr. Raúl Alfonsín.

LISTA N° 2

Delegados al Congreso Provincial: Titular Raúl Horacio Uria; Suplente Luis Pedro Spina.

Delegados a la Quinta Sección Electoral: Titular Lta Carricari; Suplente Daniel Greco.

Candidatos:

Srío. General: Noemi N. Rymza. Srío. de Actas: Gu-tavo Q. Herrera. Srío. de Hacienda: Juan A. Irribarne.

Vocales Titulares: Alfredo Ibañez, Elsa D. Rymza, Anibal O. Fontana.

Vocales Suplentes: Ricardo H. Vazquez, Carlos J. Peláez, Juan D. Salomón.

¡ Que bárbaro !

Quilmes—Hugo Oregi, de 21 años; detenido en la seccional 3ª de esta ciudad, procesado por robo y homicidio de un agente de policía, logró despojarse de sus esposas y con el fin de suicidarse intentó tragarse una de ellas, debiendo ser sometido a una intervención quirúrgica.

FLORERIA ANALID

Con motivo de la próxima inauguración de su local de exposición y ventas, que estará ubicado en la esquina de Madero y Vicente Lopez, hará entrega de un bono a todo comprador de más de \$ 1.000, con el que intervendrá en un sorteo a realizarse, cuyo premio será un macetero con plantas.

Junta Municipal de Defensa Civil

Ante la imperiosa necesidad de disponer de los medios para desarrollar una acción de Defensa Civil Integral se creó la Junta Provincial de Defensa Civil, que tiene a su cargo todo lo referente a la planificación, organización y coordinación superior de la Defensa Civil dentro del ámbito de la Provincia. En cada cabecera de Partido entre ellos en Maipú, funcionan las Juntas Municipales de Defensa Civil, actuando en forma coordinada con la Junta Provincial de Defensa Civil.

Concurre

A la exposición de pinturas que organiza la Comisión de Cultura de la Municipalidad, con el Centro Universitario Maipense que funcionará en el Salón de Actos de la Municipalidad los días sábado 8 y Domingo 9 de 19 a 21 horas.

Los cuadros pertenecen al Museo de Belas Artes de la ciudad de La Plata.

La entrada es libre.

Puñado de Noticias

SAN CLEMENTE DEL TUYÚ.—En circunstancias que se hallaban bañando en el mar, frente a calle 13, perecieron ahogadas Luisa P. Arroyo y Gloria Del Vall. Leguizamón, ambas de 14 años, que integraban una excursión de una Escuela Técnica, de Almirante Brown.

—LEZAMA.—Ha trascendido que habría quedado solucionado el problema de la ocupación de la Delegación Municipal de Lezama.

—AYACUCHO.—Fueron detenidos en Cnel. Pringles, José Mengues y Alberto González que se confesaron autores del atraco en «Arroyo Chico», de Ayacucho y otras fechorías en la zona.

Experiencias con cohetes Argentinos

Buenos Aires.—Los resultados de las recientes experiencias Egani 73 y Egan 73 realizadas por la Fuerza Aérea con cohetes argentinos (Rigel y Castor respectivamente, se rán dados a conocer hoy en conferencia de prensa.

La primera de esas experiencias es decir, la Egani 73 se realizó conjuntamente con científicos de Alemania Federal.

Las tarifas eléctricas en Tandil

TANDIL.—Parecen tomar un giro positivo las reclamaciones de la población de esta ciudad para la revisión de las tarifas eléctricas, recientemente establecidas para esta ciudad.

Han llegado a esta dos técnicos de DEBA que tomaron contacto con las autoridades comunales y la Comisión Pro Revisión de las Tarifas, formada para la solución del costo eléctrico en Tandil.

Sociales

DEMOSTRACION

Un grupo de amistades del Sr. Alfredo Sartore le ofrecerá el lunes próximo, a las 21.30 horas en el Club Social una demostración consistente en una cena con motivo de su próxima partida a Italia su país natal.

Los que deseen concurrir pueden retirar su tarjeta en el buffet del Club hasta el domingo 9.

MISA DEL PRIMER VIERNES

El Apostolado de la Oración invita a sus socios y a toda la comunidad a la misa que se celebrará mañana a las 19 horas en honor del Sagrado Corazón.

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpar-gatas con ujal de bronce, desagotador plástico para aplicar manguera armazón con asientos de chapamoldada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50; N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2,00x2,00x0,50; N° 4: 2,00x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas también disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

Siga a la Primavera...
VISITE Grandes Tiendas Casa Gomez
Admire las nuevas telas, prendas de vestir y Calzado. Todo lo mas moderno para una nueva temporada
Siempre con el mejor Surtido.
VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pío 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo - El 7 de Diciembre

400 Vacunos

En Maipú - El 12 de Diciembre

1.000 VACUNOS

Entrando: 350 Novillos, 200 Vaquillonas, 150 vacas con 150 terneros, 50 vacas secas, 100 vacunos gordo y conserva.

En Maipú - El 12 de Enero

3.000 VACUNOS

Polizza & Varela

Sub-Agencia FIAT
Autorizada

En breves días aparecerá a la venta en su nueva versión 1.600 la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

CRESPI

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Eriques Hidráulicas y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Aconsejo Profesional Dr. Manuel E. Lombardi

Aisina 243

Tel 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Neurología y enfermedades nerviosas

Dr. Tabakman

5 de DICIEMBRE a las 9 horas

cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dr. Beumont

día 6 de DICIEMBRE

Alergista

Dr. Sambartolomé

día 7 de Diciembre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de DICIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 21-140 — Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 1 de DICIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de DICIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EGUIBAR & GARCIBARRA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

NUEVOS HORARIOS DE LA PARROQUIA

Horario de Oficina Parroquial:
De lunes a viernes de 15 a 20 hs.

Horario de Misas: Lunes a viernes a las 19.30; sábados 19 horas; domingos 7 y 10 horas; Fiestas religiosas 19.30 horas.

Horario de Bautismo: Sábado 17.30 horas y domingo, a las 10 horas (en la misa).

Antes pasar por Secretaría Parroquial.

Elecciones internas de la Juventud Radical

Se convoca a los afiliados, no mayores de 30 años, a elecciones para constituir los organismos internos de la Juventud de la U. C. Radical, en el distrito de Maipú, los que se realizarán el domingo 9 de Diciembre, de 8 a 18 horas, en el local partidario, Madero 217, donde funcionarán las mesas masculinas y femeninas.

Se elegirán 1 Secretario General, 1 id. de Actas, 1 id. de Hacienda y 3 Vocales suplentes; 1 Delegado al Congreso provincial y 1 id. suplente; 1 Delegado a la Junta Seccional y 1 id. suplente. — Juan J. Barbieri — Néstor Uria, Delegados Reorganizado es.

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco A. Belandier

Esp. REUMATISMO - ORTOPEdia

Tratamiento en forma, y deformaciones de Columna, Dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Jueves 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

Dr. Oscar Camacho

Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar sin régimen en las comidas, alergia, neumatismo. Aparato Digestivo, migado.

Atiende el día 12 de DICIEMBRE de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 20

Rivadavia 215, Tel. 21682.

Pedir turno.

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant "El Rincón Criollo")

TRABAJOS de pintura, blindaje, "jobahneria", pintura, realiza en el pueblo y campaña RAMON PODAZZA, Lavalle 1009 — Maipú

Necesito Muchacha para quehaceres domésticos. Tratar: Madero 844.

Se preparan ALUMNOS EN INGLÉS Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

PLANTINES

Recien recibidos de Petunias, Reina Margarita Cora, Tapiz Mágico, Coquejos, Alyssum Zinnias, Aelias, Copetas, Portulaca y clavelinas en

FLORERIA ANALID

Gomería Balaña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.

Poleas de todas las medidas.

Reformas para rodillos de tractores.

CUBIERTAS AMARAS para camiones, camionetas agrícolas y precios mas ventajosos de plaza.

Chorros esp. para automóviles MICHELIN y CENTURATO.

CORREAS GOMERÍA S. A. - Lomas de Maipú, P. Conde de los

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas CIMENTAL
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Palucho 3145
Tel. 2-4534 - 2-9845 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

"PINGUI" se renueva para Vd.

Renueva Vd su elegancia

Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MAIPU 585

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio

ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

ROBERTO HAGEN

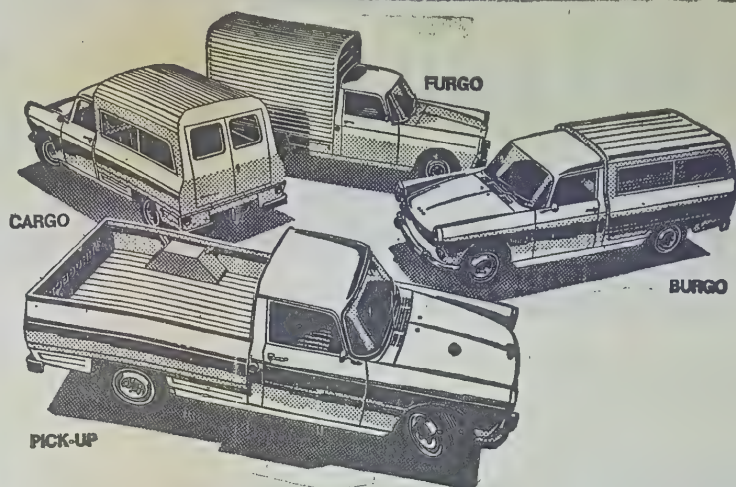
EDICTO JUDICIAL— Publicación tres días. Juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría tres, Expediente N° 34.875/72 «Lamanna, Vicente Francisco, sucesión. Hágase saber por tres días que el Martillero ROBERTO HAGEN rematará en General Medana en Barrio Belgrano, el OCHO de DICIEMBRE de 1973 a las 16 horas, los siguientes bienes sucesorios: Lote edificable mide 10x46,25 mts. Superficie 462 ms. 50 cms. 2. Circunscripción 1 Secc. C manzana 103 b. Parcela 26. Dos dependencias a la calle, dos interiores, otra al fondo y WC. ocupadas por inquilinos.

lino Pedro Chicale que paga \$ 110 mensuales. BASE 8 5.000. Seña 10 %. Comisión 3 %. y TRES LOTES baldíos, desocupados. PARCELA 11: mide 10x30 mts. Superficie 300 ms2. Circunscripción 1 Sección C, manzana 120 c. Parcela 11. PARCELA 4: mide 10x44,66 superficie 447 m. 60 dm2. Circunscripción 1 Sección C, manzana 120 c. Parcela 4. PARCELA 48: mide 10x30 mts. Superficie 300 ms2. Circunscripción 1 Sección C, manzana 120 d. Parcela 28. BASE 5. el m2. Seña 10 %. Comisión 3 %. Inútiles en autos, sin gravámenes. Impuestos pagos hasta la toma de posesión. Escribano designado Dr. Carlos Luis Baviera. — DOLORES, noviembre 21 de 1973. — Leonor de la Colina de Díaz Sáncio, Escribana-Secretaría. v.5/12

Ricos
Ravioles
En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO
Lavaterpas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

LA VOZ



Galante Automotores

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

TRABAJO DE
enfardado

INFORMES EN:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

OFICINA DE REGISTRO



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MAIPU 840 T.E. 21334 MAIPU

Arnoldo Domingo Glaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Edicto Judicial

POR TRES DIAS—VICTOR G. CLEMENT Juez Civ. y Com. Juz. 4, Sec. 8, cita por 30 días a herederos y acreedores de MANUELA LAREU.—Mar del Plata, 27 de Noviembre de 1973.— Francisco J. Castagnaro, Secretario. v10/12

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.

LA COMISION

Carlos Guillermo Guerra

EDICTO JUDICIAL— Publicación dos días. Juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría cuatro, Expediente 24.480/71 «BICCHERAI Adriano y Luciano sus QUIEBRAS» Hágase saber por dos días que el Martillero CARLOS GUILLERMO GUERRA rematará el 9 de Diciembre de 1973 a las 14 horas en VILLA OSELL en calle 3 AVENIDA SAN MARTIN N° 275, constricción «Z», todos los bienes muebles según constancia en autos mesa, sillas, heladera mostrador 5 puertas «Rouffron», conservador helados Siemens, heladera americana 5 puertas Westinghouse, cortadora hielos, cocina Domec, cubiertos, loza, cristalería, etc. etc. SIN BASE. AL CONTADO. COMISION 10 % ENTREGA INMEDIATA. DOLORES, Noviembre 27 de 1973.— Estela Garat de Etchebarre, Escribana-Secretaría. v0/12

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado

por la Corporación Argentina de esa raza

Rematará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
(Tratamiento obstétrico sin dolor)
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1867—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano—Dentista—Ortodontista
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata—Rayos X
Jallón Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Otorrino—Ortopedia funcional
Belgrano 635 Tel. 21012—Maipú

Dra. Mabel Pedretti de
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio—Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Avenida 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra—Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Avenida 249—T. 21248, 21673, 21031

Martín A. Rappellini
Néida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Te 21-019—Maipú

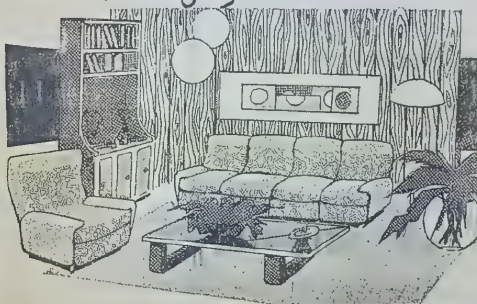
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Censador Público Nacional
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Leprida—Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.G.R

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3
Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

“BUENAS NOCHES SEÑOR SUFNO”
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actuali-
dad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPU

Ya llega Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Maipú: el 10 de diciembre

PRIMER REMATE:

2000 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 681, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños	\$ 29	Remera dama	\$ 19.90
Mocosines	" 15	Camisas	" 39.
Remeras	" 9.90	Vestidos	" 39.
Mocasin dama	" 29.	Alpargata Goma	" 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
I. T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión N° 009

Fundada el 3 de Setiembre de 1902

Un «Empréstito Patriótico» será propuesto por Asociaciones Rurales

Buenos Aires—La Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP) estudia a posividad de proponer al gobierno la concertación de un «empréstito patriótico» por valor de 50 mil millones de pesos nuevos anuales.

El proyecto tendría por objeto enjugar el déficit fiscal durante el trienio 1974/76 y los fondos del empréstito se irían aportados por sectores de la producción, la industria y el comercio.

El volumen previsto para el eventual empréstito supera holgadamente los desequilibrios del presupuesto en los años mencionados, puesto que el déficit previsto para 1974 es de 13 mil millones de pesos.

Finalizado el lapso de tres años previsto para el empréstito, el Estado reintegraría los fondos sin interés y sujetos, únicamente al aumento del índice del costo de la vida.

Como contrapartida, se reclamaría al gobierno una disminución en la actual presión impositiva.

Actuación de un conjunto local en Mercedes Rige en Córdoba un «Desayuno Obrero»

Al Precio Único 1.80

Mañana se presentará nuevamente en el Primer Festival de la Cauda que se disputa en la ciudad de Mercedes, Daniel Penza y su conjunto que lo integran además Hugo Rodríguez, guitarrista; Jorge Palavicino, bombo y Carlos Carrizo, contrabajo. El cantor Penza ya fue ganador de la 1er. ronda para autor e intérprete el 29 de Setiembre p.p. y mañana se realizarán las semifinales.

Quermeses de beneficio

La Unión Padres de Familia del Colegio María Goretti juntamente con sus subcomités, invita a concurrir a las quermeses que se realizarán el 6 y 7 de Diciembre en el Colegio secundario, con la actuación de Beba Mingone y su conjunto.

Comerciales

El Restaurant «La Que-Lú II» cerrará mañana

Nos hacen saber del Restaurant «La Que-Lú II» que el mismo permanecerá cerrado mañana todo el día.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—El 28 del mes p.p., la policía halló en la banca de la ruta 11 próximo al Club el cadáver de Hermilio Luciano Domínguez, de 41 años. La policía esclareció el hecho y detuvo a su autora Eda Kedi, de 45 años, casada, secuestrándole un revolver 22 con el que hirió de muerte a Domínguez.

CHASCO—Está por esclarecerse la investigación policial a raíz de la colocación de una bomba en el Mán de la Libertad, dos en el Museo Pampeano y el atentado contra el Sr. Raúl A. Martínez.

El sumario por Maiversación, etc

En la denuncia presentado oportunamente por las autoridades municipales sobre irregularidades en la Junta Municipal y en el que tomó intervención el Juzgado en lo Penal a cargo del Dr. Daniel Cambel, estos días pesaron declaración ante dicho magistrado funcionarios y personal municipal y otras personas citadas al efecto y según ha trascendido la mayoría se ratificó de su declaración anterior y otros aportaron nuevos argumentos que permitirán a la justicia tomarse una posición concreta.

También han sido elevados al Juez Dr. Cambel la documentación municipal secuestrada por la policía y que será un elemento importante, según nos han informado, para la sustanciación del juicio.

La opinión pública local está latente en estas alternativas ya que es un problema que afecta a toda la ciudadanía.

Volverán a reunirse Perón y Balbin

Buenos Aires—El presidente Perón, anunció que, efectivamente, volverá a reunirse con el dirigente radical Ricardo Balbín.

Agregó que también lo haría con otros políticos argentinos y que las entrevistas tendrían lugar en los próximos días, más seguramente la semana próxima.

Empresa de Gas del Estado

Esta empresa hace saber a los usuarios, que tengan que hacerle

Municipalidad de Maipú

Ordenanza No. 21

Artículo 1°—Modifícase el inciso 9 del Artículo 21 de la Ordenanza Impositiva del corriente año, quedando redactado de la siguiente forma:

Comercios mayoristas ó Minoristas de tabaco, cigarrillos; cigarrillos de lotería, tóforos, 1 % (uno por mil).

Artículo 2°—Los Comercios eliminados del Artículo 21° inciso 9° de la Ordenanza General Impositiva en vigencia quedan gravados por la tasa siguiente: Por cada unidad de medida no prevista abonarán lo establecido en el Artículo 38° inciso 4° Capítulo VI.

Artículo 3°—De forma. Maipú, 4 de diciembre de 1973. (Fdo.): Osvaldo C. Mujica, Intendente Municipal; Rodolfo A. Saulo, Secretario General.

Concurre

A la exposición de pinturas que organiza la Comisión de Cultura de la Municipalidad, con el Centro Universitario Maipense que funcionará en el Salón de Actos de la Municipalidad los días sábado 8 y Domingo 9 de 19 a 21 horas. Los cuadros pertenecen al Museo de Bellas Artes de la ciudad de La Plata.

La entrada es libre.

DEPORTES

El Regional comienza el 10 de Marzo

La Liga Madariagüe de Fútbol organizadora del Campeonato Regional ha dispuesto, en principio, iniciar este torneo el 10 de Marzo próximo, lo que resolverá en definitiva en la reunión que realizarán en Maipú el Domingo 15 del corriente.

Matches para el domingo

En el estadio local se jugará el domingo próximo los siguientes encuentros, por el Campeonato de tercera división: A las 15: Independiente y Atlético y después Newbery y Deportivo.

En General Guido jugarán el domingo el primer match, desempate del primer puesto del Campeonato de 2ª división, entre Cultura, de esa ciudad independiente. La revancha se jugará el domingo 16 en Maipú.

Mañana: La Cruz v. Castellini

Ramón La Cruz que pese a sus 34 años, todavía está tallando fuerte y bien se medirá mañana en el ring del Luna Paig con Castellini estando en juego el título que este último ostenta de campeón argentino.

Futbol Televisado: Independiente v. F. C. Oeste

Hoy, a las 20.50, en match televisado en directo jugarán por el Campeonato Nacional los equipos de Independiente, como local y F. C. Oeste.

INVITACION

clamos con relación al servicio que prestan, que los días miércoles de 8.30 a 9.30 horas atenderá en la Municipalidad un inspector de la empresa. Además hace saber que la distribución de gas, por los caminos afectados, se efectúa los días miércoles.

La Asociación de Educadores Jubilados y Retirados de Maipú, invita al homenaje que con motivo del primer aniversario del fallecimiento de la que fuera su digna presidenta, Sra. María Cruz Morel de Di Gerardi, se realizará en el cementerio local en el monumento que guardan sus restos, el próximo domingo 9 después de la misa que en su memoria se oficiará a las 10 hs en la Iglesia local.

Sociales

DEMOSTRACION

El lunes próximo, a las 21.30 horas, se le ofrecerá en el Club Social una demostración consistente en una cena al Sr. Alfredo Silitore con motivo de partir el miércoles próximo en viaje a Italia, acompañado de su señora esposa.

Los que deseen concurrir deben anotarse en el bufet de Club.

ENLACE

QEREZ-FERRARA

Hoy, a las 20.30 horas será consagrada en la iglesia N. Sra. del Rosario el enlace de la Srta. Matilde Qerez con el Sr. Julio Ferrara, apadrinado por la ceremonia la Sra. María Elena Fontana de Plaza y Sr. Ramón Jerez y de testigos la

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mayor piletas con lona N° 8 de F. A. de Alparagatis con ojales de bronce, desagotador plástico para aplicar manijera armazón con aislantes de espuma moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS. N° 1: 140x1,40x0,50; N° 2: 140x2x0,50; N° 3: 2x2x0,50; N° 4: 2x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas también disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

Siga a la Primavera...
VISITE Grandes Tiendas Casa Gomez

Admire las nuevas telas, prendas de vestir y Calzado. Todo lo mas moderno para una nueva temporada
YEA NUESTRAS VIDRIERAS
Siempre con el mejor surtido.

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Merilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Piate 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo-El 7 de Diciembre

400 Vacunos

En Maipú - El 12 de Diciembre

1.000 VACUNOS

Entrando: 350 Novillos, 200 Vaquillonas, 150 vacas con 150 terneros, 50 vacas secas, 100 vacunos gordo y conserva.

En Maipú - El 12. de Enero

3.000 VACUNOS

Pelizza & Varela

**Sub-Agencia FIAT
Autorizada**

En breves días aparecerá a la
venta en su nueva versión 1.600
la unidad multicarga FIAT

Reserve su unidad y se beneficiará

CRESPI SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MEGU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Avisor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de DICIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Dr. Foglia

Médico Urologo, Citoloca y Cirugía genito urinaria

día 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día de 2 ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-140—Maipú

Proximas visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 1 de DICIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de DICIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Lotería de Montevideo

Primer Premio: 15.186

2º 6.000, 3º 10.001, 4º 4.833,
5º 6.810, 6º 5.307, 7º 10.360,
8º 9.397, 9º 2.298, 10º 4.997.

Srta. Cristina Casinelli y Sr. Hugo Loyza.

Atestiguaron el acto civil la Srta. Alicia Moreno y Sr. Luis Lombardo.

Dra. Carmen C. Giorgi

ODONTOLOGA

Malposiciones Dentarias Niños
Atenderá en el consultorio calle
Rivadavia 349

el sábado 8 de Diciembre
de 15 a 17 horas

Elecciones internas de

la Juventud Radical

Se convoca a los afiliados, no mayores de 30 años, a elecciones para constituir los organismos internos de la Juventud de la U. C. Radical, en el distrito de Maipú, los que se realizarán el domingo 9 de Diciembre, de 8 a 18 horas, en el local partidario, Madero 217, donde funcionarán las mesas masculinas y femeninas.

Se elegirán 1 Secretario General 1 id. de Actas; 1 id. de Hacienda y 3 Vocales suplentes; 1 Delegado al Congreso provincial y 1 id. suplente; 1 Delegado a la Junta Seccional y 1 id. suplente.—Juan J. Barbieri—Néstor Uribe, Delegados Reorganizado es.

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco A. Belausque

Esp. REUMATISMO - ORTOFEDIA

Tratamiento enferm. y deformaciones de Columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Jueves 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

Dr. Oscar Camacho

Mendoza

Médico

Tratamiento para adelgazar sin régimen en las comidas, alergia, reumatismo. Aparato Digestivo, rigido.

Atiende el día 12 de DICIEMBRE de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 20

Rivadavia 215, Tel. 21682.

Pedir turno.

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant "El Riocón Criollo")

TRABAJOS de pintura, blanqueado, albañilería, plomería, realiza en el pueblo y campaña. RAMON PODAZZA, Lavalle 1069 — Maipú

Se preparan ALUMNOS EN INGLES Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado

por la Corporación Argentina de esa raza

Rematará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú

Lavalle 1267—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano — Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Juicio Lynch 627—Tel. 21-651

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Crianza — Ortopedia funcional
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mahel Pedretti de Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio — Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados

Vucetich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS

Alcorta 249—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappellini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

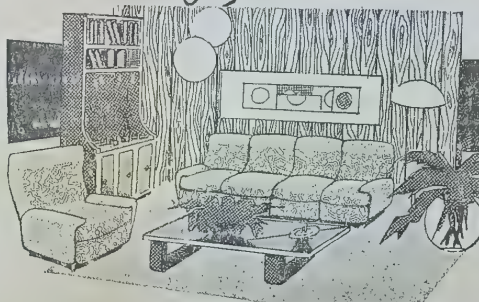
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.G.R

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3

Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de
15:30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 (RADIO MAIPU)

Ya llega Maipú

**AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR**

Distribuyen:

Soderia Casado]

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS

En Maipú: el 10 de diciembre

PRIMER REMATE:

2000 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 691, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

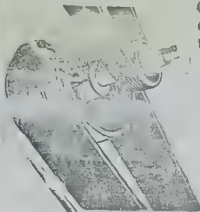
En GENERAL-PIRAN 25 de Mayo 1432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños	\$ 29	Remera dama	\$ 19.90
Mocosines	" 15	Camisas	" 39.
Remeras	" 9.90	Vestidos	" 39.
Mocasin dama	" 29.	Alpargata Goma	" 6.80

Madero 515 - MAIPU

Gomería Balboa S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cabletes especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO».

CORREAS «GOODYEAR» todas las medidas. Consulte.

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balaceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Funes 3145 —
Tel. 24534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueve Vd su elegancia

Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MALEFIC 555

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A.
Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES Y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA DE Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

ROBERTO HAGEN

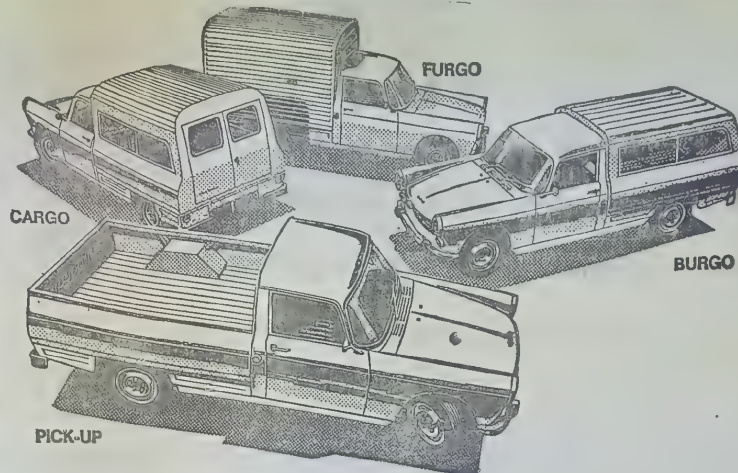
EDICTO JUDICIAL— Publicación tres días, juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría tres. Expediente N° 34.875/72 «Lamanna, Vicente Francisco, sucesión. Hágase saber por tres días que el Martillero ROBERTO HAGEN rematará en General Madariaga en Barrio Belgrano, calle Ecuador entre Chme y Alem, el OCHO de DICIEMBRE de 1973 a las 16 horas, los siguientes bienes sucesorios: Lote edificable mide 10x46,25 mts. Superficie 462 mts. 50 cms 2. Circunscripción I Secc. C manzana 109. Parcela 26. Dos dependencias en la calle, dos interiores, otra al fondo y WC. ocupadas por inquilinos.

Ilino Pedro Ch'cale que paga \$ 110 mensuales. BASE 8 5.000. Señ 10%. Comisión 3%. y TRCS LO-LES baldíos, desocupados: PARCELA 11: mide 10x30 mts. Superficie 300 mts. 2. Circunscripción I Secc. C manzana 120 c. Parcela 11. PARCELA 4: mide 10x44,60 mts. Superficie 441 m. 60 cms 2. Circunscripción I Sección C manzana 120 c. Parcela 4. PARCELA 48: mide 10x30 mts. Superficie 300 mts. 2. Circunscripción I Sección C manzana 120 c. Parcela 28. BASE 5. el m2. Señ 10%. Comisión 3%. Titulos en autos, sin gravámenes. Impuestos pagos hasta la toma de posesión. Escribanía designado Dr. Carlos Luis Bavares. — DOLORES, Noviembre 21 de 1973. — Leonor de la Colina de Diaz Sancho, Escribana-Secretaria. v.5/12

Ricos
Ravioles
En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO
Lavaterpas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, Esclusivos y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

LA VO



Galante Automotores
S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

TRABAJO DE
ENFARDADO

INFORMES en:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

Arnoldo Domingo Glaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Edicto Judicial

POR TRES DIAS—VICTOR O. CLEMENT juez Civ. y Com. Juz. 4, Sec. 8, cita por 30 días a herederos y acreedores de MANUELA LAREU.—Mar del Plata, 27 de Noviembre de 1973. — Francisco J. Castagnaro, Secretario, v10/12

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Puerta de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.

LA COMISION

Carlos Guillermo Guerra

EDICTO JUDICIAL— Publicación dos días, juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría cuarta. Expediente 24-480/71 «BICHENKA Adriano y Luciano sus QUIEBRAS». Hágase saber por dos días que el martillero CARLOS GUILLERMO GUERRA rematará el 9 de Diciembre de 1973 a las 14 horas en VILLA GUSSELL en calle 3 AVENIDA SAN MARTIN N° 275, contenería «Z», todos los bienes muebles según constancia en autos: mesa, sillas, heladera mostrador y puertas «Rosicon», conservadora helados Siam, heladera carnífera 5 puertas Westinghouse, cortadora fiambrera, cocina Dumeq, cuerdos, toza, cristalería, etc. etc. SIN BASE. AL LANCADO. COMISION 10% ENTREGA INMEDIATA. DOLORES, Noviembre 27 de 1973. — Estela Garat de Eiche pure, Escribana-Secretaria. v0/12

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
I. T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Circulación N° 009

Las cédulas de identidad condicionales

Por un año se podrán renovar

La Plata.—Mediante un decreto, el Poder Ejecutivo provincial resolvió que, por única vez y por el término de un año, podrán realizarse renovaciones de cédulas de identidad condicionales. La medida, que beneficiará a un amplio sector de la población extranjera establecida en el territorio bonaerense, posibilitando la correcta documentación de esas personas, atienda a los casos en que no se hayan obtenidos todavía por causas diversas —las respectivas patentes de nacimiento de los países de origen, requisito exigido para el otorgamiento de la cédula de identidad definitiva.

Tribunales de Dolores

Durante el corriente mes de diciembre, está de turno el Juzgado Civil y Comercial N° 2, a cargo del Dr. Argentino M. Fontana, con las secretarías Nos. 3 y 4 de las Escribanas Sras. Estela Garat de Tchepare y Leonor de la Colina de Díaz Súnico. En la Pena el Dr. Cambel Secretarías del Dr. Macchi y Escribana Romero.

Jardín de Infantes

Se comunica a los padres de los alumnos del Jardín de Infantes N° 1, que pueden retirar carpetas, bolitas y demás pertenencias, de lunes a viernes en el horario de 8 a 10 horas.

La VII edición de Trenzas Gauchas

Presentan en La Plata

Contando con el auspicio de la Federación Gaucha Bonaerense y la casa editora Libros de Hispanoamérica de la Capital Federal, será presentada en la ciudad de La Plata el miércoles 12 del corriente la sexta edición del Libro Trenzas Gauchas del autor doctor Mario A. Lopez Oronio.

El uso del saco en los Casinos

Mar del Plata.—Las autoridades del Casino han dispuesto para irarizar las salas de juego el uso obligatorio del saco a los concurrentes, aunque podrá usarse sin corbata.

Recuerde, el 6° bimestre

vence el:

14 DE DICIEMBRE

de 1973

El pago de nuestros servicios en el área MAIPU, Gral. Guido y LABARÉN correspondientes al SEXTO BIMESTRE vence el viernes 14 de Diciembre de 1973.

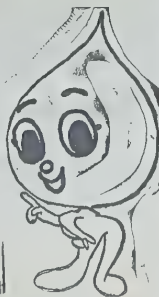
Si no ha recibido sus boletas para el día 10 de Diciembre, puede reclamarlas en nuestras oficinas RIVADAVIA 483 de 7 a 12 hs., presentando el recibo anterior.

PAGUE EN TERMINO, EVITE RECARGOS E INTERESES

producido los vencimientos, se aplicaran los siguientes recargos:

Primer mes	10 %
Segundo mes	20 %
Tercer mes	40 %
Cuarto mes en adelante ...	40 %
más el 2 % de interés mensual.	

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS
Secretaría de Recursos Hídricos
EMPRESA OBRAS SANITARIAS DE LA NACION



Movimiento Político

El balbinismo habría ganado las elecciones juveniles radicales

Hasta hoy a mediodía se conocía en el Comité de la Provincia de la U.C. Radical el resultado de las elecciones internas de la juventud, en ese distrito.

Se dio a conocer los totales de 40 distritos, ya que en muchos otros, por haber lista única no hubo elecciones internas.

Los resultados son los siguientes:

Balbin 7.144

Alfonsín 5.335

En el orden local el resultado fue el siguiente:

Alfonsín 84, Balbin 45.

Pelizza y su conjunto finalista en Mercedes

Se realizó el sábado ppdo. en la ciudad de Mercedes la ronda semi final del Primer Festival de la Canción que organiza la Dirección Municipal de Cultura de esa ciudad y el popular cantor maipueño Daniel Pelizza y su conjunto han su mado un nuevo halago al quedar clasificado junto con otros siete intervinientes, donde se ejecutaron mas de 100 canciones, para la rueda final que se realizará el sábado 15, con motivo de la inauguración de la 8ª Fiesta Nacional del Du razno.

Servicio del carro atmosférico

En la Inspección General de la Municipalidad está abierta la inscripción para los interesados en el servicio del Carro Atmosférico, en el horario de 7 a 11 horas.

Municipalidad de Maipú

Ordenanza No. 21

Artículo 1°—Modifícase el inciso 9 del Artículo 21 de la Ordenanza Impositiva del corriente año, quedando redactado de la siguiente forma:

Comercios mayoristas ó Minoristas de tabaco, cigarrillos; cigarros billetes de lotería, fósforos, 1 % (uno por mil).

Artículo 2°.—Los Comercios eliminados del Artículo 21° inciso 9° de la Ordenanza General Impositiva en vigencia quedan gravados por la tasa siguiente: Por cada unidad de medida no prevista abonarán lo establecido en el Artículo 38 inciso 4° Capítulo VI.

Artículo 3°.—De forma, Maipú, 4 de diciembre de 1973, (Fdo.): Osvaldo C. Mujica, Intendente Municipal Rosalito A. Saulo, Secretario General.

DEPORTES

Resultados de 2a. y 3a. división

Ayer por el Campeonato de tercera división jugaron en el estadio los equipos de Independiente y Atlético, venciendo el primero categóricamente por 9 goles a 0.

Luego debían jugar los equipos de la misma división de Jorge Newbery y Deportivo, pero estos últimos no se presentaron, ganando a primero los puntos correspondientes.

El domingo próximo debén jugar Independiente, que marcha primero y Jorge Newbery que le sigue a dos puntos.

Cultura, de Guido ganó a Independiente

Se jugó ayer en General Guido, el primer encuentro de desempate del primer puesto del Campeonato local de segunda división entre los equipos de Recreativo Cultural, de esa é Independiente local, venciendo el equipo guidense por 5 goles a 1.

Las finales del Campeonato «Evita»

El 15 del corrie, parte con destino a Embalse Río Tercero (Córdoba) el equipo representativo de Maipú, campeón Provincial de la Categoría A, del Campeonato «Evita», que va a disputar una nueva serie de encuentros con los ganadores de otras provincias para consagrar el Campeón argentino de esa categoría.

Vacunación de la fiebre Retención a agentes públicos

añosa Dan por finalizada

El Servicio de Luchas Sanitarias dio por finalizado el periodo de vacunación del ganado, vacuno contra la fiebre aftosa el 30 de noviembre. Al mismo tiempo dispuso que el próximo periodo, se inicie el primero de febrero, aun cuando las vacunaciones puedan realizarse a partir del 15 de enero.

El Servicio de Luchas Sanitarias registrará en todos los casos las constancias de la vacunación y dará una autorización especial para el movimiento de la hacienda destinada a los mercados de consumo.

La producción Vitivinícola

Buenos Aires.—«La producción vitivinícola de 1974, recién será vendida en octubre próximo lo que permitirá colocar todo el vino existente actualmente en las bodegas, y evitará la superproducción», declaró ayer el gobernador de San Juan, Eloy Camús.

Pago de impuestos Revaluación de la Hacienda y la Tierra

El día 14 del corrie, mes vence el plazo para el pago de cuotas correspondientes al impuesto al Revalúo de Hacienda Hembra Bovina y el día 21, tamb en del mes actual, para el pago de la segunda cuota del impuesto a las tierras Aptas para la Explotación Agropecuaria por el año 1973.

Cuotas para la Obra Social

Un decreto dado a conocer ayer por el Poder Ejecutivo bonaerense dispone que los responsables de las oficinas pagadoras de los distintos ministerios, organismos de la Constitución, secretarías de la Gobernación y de las reparticiones autárquicas y descentralizadas, procederán a relevar a los agentes afiliados a la obra social de la Asociación Trabajadores del Estado las cuotas que por tal concepto file dicha entidad gremial. Los afiliados deberán para ello prestar su conformidad por escrito.

Sociales

ENLACE MEZZADRA—IRAOLA

En la Iglesia Ntra. Sra. del Pilar de la Capital será consagrada el próximo miércoles 12 del corrie, la boda de la Sra. María Elena Mezzadra, relacionada en esta, con el Sr. Jorge Julio Elias Iraola, anadiendo la ceremonia la Sra. Marcela L. de Iraola, madre del novio y Sr. Luis Mezzadra, padre de la novia.

CENA A LOS CAMPEONES PROVINCIALES

El Club Independiente homenajeará el próximo miércoles 12, a las 21.30, con una cena al equipo juvenil local que recientemente se clasificara campeón juvenil provincial del Campeonato «Evita» categoría A para niños de 11 a 13 años.

Las tarjetas se retiran en el buffet del Club.

Siga a la Primavera...



VISITE Grandes Tiendas Casa Gomez

Admire las nuevas telas, prendas de vestir y Calzado. Todo lo mas moderno para una nueva temporada Siempre con el mejor surtido.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Mataderos y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Piate 629, Tondit — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Diciembre

1.000 VACUNOS

Entrando: 350 Novillos, 200 Vaquillonas, 150 vacas con 150 terneros, 50 vacas secas, 100 vacunos gordo y conserva.

En Maipú - El 12 de Enero

3.000 VACUNOS

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpar-gatas con ojal de bronce, desagotador plástico pa-ra aplicar manguera armazon con ásimos de cha-pa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50;
N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2,20x2,00x0,50; N° 4: 2,20x2,40x0,50;
N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas tam-bien disponibles de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

CRESPI SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de LUIS ALFREDO LORA

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de J. CHIAZZARO

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

SARNA

LA SOLUCION Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Acosor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243

Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de DICIEMBRE por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

Dr. Foglia

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

día 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día de 2 ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 593 esq. Rivadavia - T. E. 21-100 - Maipú

Próximas visitas de Médicos Oculistas en esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 1 de DICIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de DICIEMBRE

Ayudados en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EGUIBAR & GARCIBARRA

Ramos Generales

— AHORA EN —

Ramos Mexia y V. Lopez

Tombola de Montevideo

Primer Premio: 478

2º. 855, 3º. 365, 4º. 404 5º. 242
6º. 702, 7º. 331, 8º. 341 9º.
113 y 10º. 922.

AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera Pantaleón Moreno agradecen a las personas que asistieron a su velatorio, sepelio, enviaron ofren-das florales ó que en una u otra forma le expresaron sus condo-lencias.

DEUJA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. FRANCISCO A. BARRAL

Esp. REUMATISMO - ORTOPEDIA

Tratamiento enferm. y deforma-ciones de Columna, Dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Nuevas 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

Dr. Oscar Camacho

Mendoza

Tratamiento para adelgazar sin régimen en las comidas, Alergia, Reumatismo, Aparato Digestivo, Rigido.

Atiende el día 12 de DICIEMBRE de 9:30 a 12 horas y de 14:30 a 20

Rivadavia 215, Tel. 21682.

Pedir turno.

"Dos Ezequiel"

Taller de Platera de AUTOMOVILES

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant "El Inca Criollo")

TRABAJOS de pintura, blan-queo, albañilería, plomería, realiza en el pueblo y cam-paña RAMON PUDAZZA,

Lavalle 1069 - Maipú

Se preparan ALUMNOS EN

INGLES

Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

Se Necesita Sra. o Srta pa-rá quehaceres domesticos. Informes en este diario.

FLORERIA ANALID

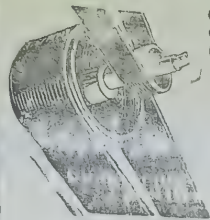
Con motivo de la próxima inau-guración de su local de exposicion y ventas, que estará ubicado en la esquina de Madero y Vicente Lo-pe, hará entrega de un bono a todo comprador de más de \$1.000.-, con el que intervendrá en un sorteo a realizarse, cuyo premio será un macetero con plantas.

PLANTINES

Recien recibidos de Petunias, Reiza Margarita Cora, Tapiz Mágico, Co-quejos, Alyssum Zinnias, Aelies, Copetes, Portulaca y clavelinas en

FLORERIA ANALID

Gomería Balaña S



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras, Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o impianti, Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinaria agrícolas a los precios más ventajosos de plaza,

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» lacas y Multi-V.P. Consulte con

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueve Vd su elegancia

Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MAIPU 585

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL

MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245

CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Fracción de campo
SE VENDE

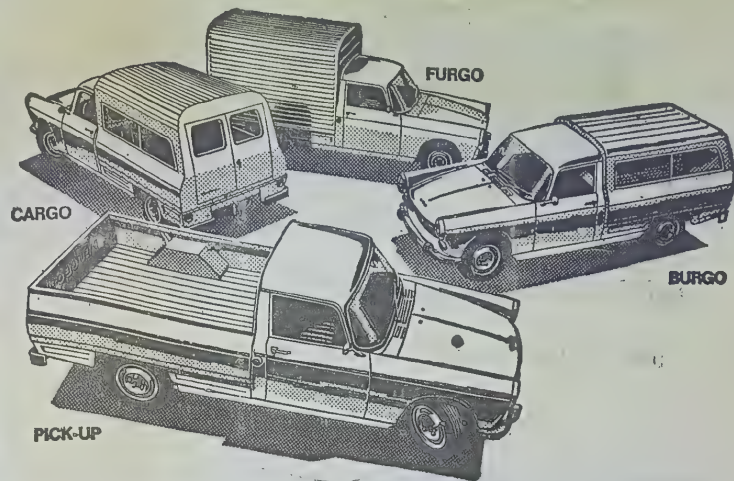
200 Hectáreas en AVACUCHO próximas a estac. SOLANET

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA, ORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

Ricos
Ravioles
En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO
Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, Estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO



Galante Automotores

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

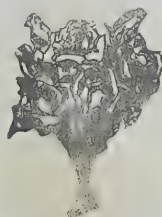
TRABAJO DE
ENFARDADO

INFORMES EN:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

OFICINA DE MAIPU



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Fillesaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

— ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T. E. 21334 MAIPU

Edicto Judicial

POR TRES DIAS—VICTOR O. CLEMENT Juez Civ. y Com. Juz. 4, Sec. 8, cita por 30 días a herederos y acreedores de MANUELA LAREU.—Mar del Plata, 27 de Noviembre de 1973.—Francisco J. Castagnaro, Secretario, v10/12

POR TRES DIAS: El Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Sunico cita por treinta días a herederos y acreedores de Pantaleon Moreno bajo aprehensimiento. Dolores, Noviembre 28 de 1973.—Orlando Oscar Portis, Abogado-Secretario, v12/12

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia. LA COMISION

Guillermo Alfredo Bayera

EDICTO JUDICIAL—Juez Civil Doctor Luis Sebastian Diaz Sunico Secretario 1 Juicio Caceri Qorik contra Garcia Noel juicio sobre ejecución. Publicación 2 días. Hácese saber que martillero Guillermo Alfredo Bayera venderá en Ruta 74 Km. 8 de Pinamar a Madariaga el día 15 de Diciembre 1973 a las 16 horas: Una Sembradora marca «Migra T. M. 12 D. 26 n.º. 15026; SIN BASC. AL CONTADO. Entrega inmediata. Comisión 10 % no efectivo. Dolores. Diciembre 3 de 1973.—Orlando Oscar Portis, Abogado-Secretario, v12/12

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

**Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado
por la Corporación Argentina de esa raza**

Rematará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1.67 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodonista
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Jefe Lynch 627 - Tel. 21-661

Dr. Juan Carlos Belaira
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Belen 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Nabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcorta 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzaní
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcorta 240 - T. 21248, 21073, 21031

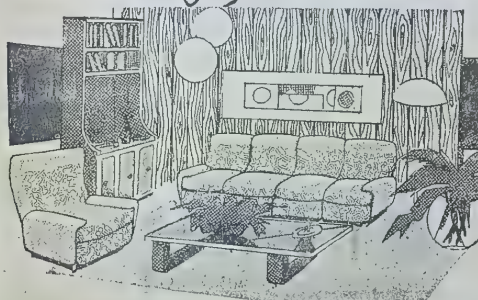
Martin A. Rappellini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tu 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios Maipú
Análisis clínicos e industriales
y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

**Calidad incomparable en juegos
de living y modulares**



**créditos
hasta
36
meses**

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ. P.C.G.R.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3
Atiende diariamente de 8.20 a 12 y de
15.30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 «RADIO MAIPU»

Ya llegó a Maipú

**AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR**

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-332

Angel Velaz & Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

En Maipú: el 10 de diciembre

PRIMER REMATE:

2000 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCUEO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 29 Remera dama \$ 19.90

Mocosines " 15 Camisas " 39.

Remeras " 9.90 Vestidos " 39.

Mocasin dama " 29. Alpargoto Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
(Sarmiento 357
I.T. E. 21-001—MAIPU)

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 009

El camino Maipú - Labarden necesita reparaciones urgentes

Vamos a insistir en un pedido de vecinos de nuestra ciudad y Labarden, los que nos han hecho llegar nuevamente su queja sobre el mal estado en que se encuentra el camino Maipú-Labarden, el que en casi todo su trayecto, salvo la parte que corresponde a Maipú, se encuentra sumamente apozado con profundos hueclones, producidos por tractores y por donde, apenas llueve unos milímetros, resulta imposible la circulación de automotores.

Todos sabemos lo que significa para el vecindario de Labarden y su zona de influencia este camino, prácticamente la única ruta de salida que, por cualquier circunstancia, deben valerse los vecinos para llegar a Maipú y tomar las rutas afirmadas.

Damos traslado de esta queja a las autoridades correspondientes —Vialidad de la Provincia y Municipalidad de General Guido— para que solucionen esta situación porque si ya casi en verano tenemos estas dificultades viales con Lavarden, suponemos que si no se lo repara convenientemente, para el próximo invierno no tendremos ese camino, tan vital para la vida de Labarden.

Inauguración de las Salas de Niños y Profesionales en el Hospital local

El domingo próximo a las 11, se realizará en el Hospital local el acto de inauguración de la Sala de Niños «Dr. Juan José Barbieri» y Sala de Profesionales, obras que conjuntamente con otras mejoras ejecutadas dan a nuestro nosocomio real relevancia.

Con tal motivo se ha preparado el siguiente programa de actos:

- A las 11: Bendición de las Salas.
- Entrega de las Salas de la Cooperadora a la Dirección del Hospital.
- Entrega de las donaciones del Núcleo Maipuense.
- Agradecimiento del Director del Hospital Dr. Luis C. Giorgi.
- Palabras del Ing. Juan J. Barbieri.

Los sueldos y aguinaldos antes de Navidad

La Provincia pagará

Aunque todavía no se ha suministrado información sobre el particular, estamos en condiciones de adelantar que es propósito de las autoridades provinciales abonar el sueldo por el mes de diciembre y la mitad del aguinaldo en forma simultánea y antes de la fiesta de Navidad a fin de cumplir con ese objetivo, la operación debería iniciarse el lunes 17 del corriente. (De «El Día»).

Técnicos Yugoslavos Visitarán la Zona

Por un Plan de Arborescencia para Pasta de Papel

Oficialmente se anunció en la Dirección Nacional de Parques y Recursos Naturales Renovables, que en el curso del presente mes visitarán los partidos de Madariaga, Caselli, Lardero, Dolores, La Laguna, Mar Chiquita y Ayacucho, técnicos yugoslavos que se abocarán a la tarea de estudios de suelos y filmación de las faldas desoladas próximas a las espaldas de agua ríos y mar, con el fin de proyectar un ambicioso plan de arborización de distintas especies de maderas entre los que se hallarían, sauces, pinos de distintas variedades, eucaliptus y talas,

Perforaciones Mineras en Catamarca

Realizará la D. de Fabricaciones Militares

Buenos Aires.—Se realizó ayer la firma de un convenio entre la Dirección General de Fabricaciones Militares (general Horacio A. Rivera) y la subsecretaría de Minería doctor Juan Fernández. Según el documento, Fabricaciones Militares realizará las tareas de perforación de 4.000 metros en las zonas de Catamarca pertenecientes a los yacimientos mineros de Aguas del Dionisio, en el distrito de Huallín con una inversión de \$ 2.500.000 nuevos. Las perforaciones están destinadas a determinar las existencias de cobre y paralelamente generar el desarrollo económico de una importante zona catamarqueña.

No habrá limitación de horarios

En los comercios de la costa atlántica de Madariaga

Oral, Madariaga.—El H. Concejo Deliberante de General Madariaga dispuso que los comercios instalados en los centros atlánticos de verano del partido de Oral, Madariaga podrán permanecer abiertos para la atención del público sin limitación de horario.

Subsidio al Ateneo de Maipú

El Poder Ejecutivo de la Provincia de Buenos Aires, ha otorgado por decreto 5665/669 la suma de 2.000 pesos ley para el funcionamiento de este Ateneo, por gestiones del diputado provincial Dr. Julio Guma.

Ciudadanos de la Clase 1953

Los ciudadanos de la clase 1953 convocados a cumplir con el servicio militar que en sorteo les ha correspondido números desde el 850 al mil, deberán cumplir en la Armada Recorru, así mismo esa institución militar que la oportunidad en la que serán incorporados es la que en cada distrito militar, se les hizo conocer durante el reconocimiento médico realizado recientemente.

Ateneo de Maipú

Escuela Técnica de Oficios N° 1 de Maipú (Ministerio de Educación de la Pcia de Bs. As.)

Se comunica a los aspirantes inscriptos para desempeñar cargos en la Escuela Técnica de Oficios N° 1, de Maipú, que por el término de sesenta (60) días hábiles a partir del 12/12/73 y en horario de 1830 a 19 horas, se encuentra a su disposición en el Ateneo de Maipú—Madero y Rivadavia—el listado correspondiente. Los reclamos a que hubiere lugar, podrán efectuarse por escrito dirigidos a nombre del supervisor señor Angel C. Alvarez hasta el día 28/12/73.

El «Día de la Paz»

Anunció el Papa que se celebrará el 1° de Enero

Ciudad del Vaticano.—El Papa Paulo V dirigió un llamado para anunciar la celebración del Día de la Paz el 1° de Enero. En el mensaje se señala que la paz debe fundarse en el «sentido de la dignidad».

¿Lo perdió Ud.?

D. Horacio A. Ruiz, nos ha hecho entrega de un llavero con tres llaves que lo encontró ayer en la esquina de Madero y Sarmiento.

DEPORTES

«La Espiga de Oro» ganó el Comercial de Bochas

Con la participación de 14 equipos se jugó en la cancha de la A. de Bochas un Campeonato Comercial. Luego de la rueda eliminatoria se jugaron el domingo p.p.d. los partidos semifinales y final con estos resultados:

SEMIFINALES: La Espiga de Oro 12, Cloacas Larrea 8 y Ferias Macchi 12, Almacén Luján 4.

FINAL: Espiga de Oro 15, Ferias Macchi 11.

Integraron el equipo ganador los jugadores Ramón Martínez y Roberto Giménez, ambos del personal de la Policía local.

Celebró la Policía su 93° aniversario

La Plaza.—Celebró la Policía de la provincia ayer, el 93° aniversario de existencia celebrándolo con diversidad de actos, entregándose medallas de oro a los que cumplen 50 años en la institución policial.

Yacimiento Arqueológico en Salta

Salta.—En serranías cercanas al río Mojotoro, en el departamento de General Güemes, fue descubierto un yacimiento arqueológico que a juicio de los científicos intervinientes en la investigación, tiene extraordinaria trascendencia para el estudio del pasado del noroeste argentino.

Sociales

PARTICIPACION DE ENLACE

Nely y Edith Guzman y Luis Esteban Agüero participan por este único medio su enlace que se efectúa a la vez el día 14 del corriente mes, a las 11 horas, en la iglesia N. Sra. del Rosario.—Maipú, Diciembre de 1973.

VERANEE en su casa con PLETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor plata con lona N° 8 de F. A. de Alparagates con ujal de bronce, desagotador plástico para aplicar manijera armazón con asientos de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,5; N° 2: 1,40x2,00x0,5; N° 3: 2,20x0,50; N° 4: 2,20x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas también disponemos de pletas de plásticos cristal.

CONSULTE PRECIOS

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

Siga a la Primavera...
VISITE Grandes Tiendas Casa Gomez

Admite las nuevas telas, prendas de vestir y Calzado. Todo lo mas moderno para una nueva temporada
Siempre con el mejor surtido. VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Santi Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Merilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pío 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Diciembre

1.000 VACUNOS

Entrando: 350 Novillos, 200 Vaquillonas, 150 vacas con 150 terneros, 50 vacas secas, 100 vacunos gordo y conserva.

En Maipú - El 12 de Enero

3.000 VACUNOS



**INFÓRMESE SOBRE
SERVICIOS Y BENEFICIOS**

y para asociarse, consulte a
uno de nuestros 600.000 so-
cios que puede facilitarle
económicamente su adhesión

CRESPI BICO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Sólo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Eriques Hidráulicas y amortiguadoras

Con un año de garantía. Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

SARNA

LA SOLUCION Pasta Oremosa Fuerte

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 Tel 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida Tel. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Foglia

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genital y urinaria

dia 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 2 de ENERO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 12 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - Tel. 21-140 - Maipú

Próximas visitas de Médicos Dentistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Agenden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EGUIBAR & GARCIA ARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Namos Mexia y V. Lopez

ENLACE

El 14 del corriente, a las 20.30 ho-
ras será consagrado en la Iglesia
N. Sra. del Rosario el enlace de la
Sta. Celina Isabel Lara con el Sr.
Luis Alberto González

**CENA A LOS CAMPEONES
PROVINCIALES**

El Club Independiente homena-
jeará el próximo miércoles 12, a
las 21.30, con una cena al equipo
juvenil local que recientemente se
clasificara campeón juvenil provin-
cial del Campeonato «Evita» cate-
goría A para niños de 11 a 13
años.

Las tarjetas se retiran en el bu-
fett del Club

**Dr. Oscar Camacho
Mendoza**

Médico

Tratamiento para adelgazar sin
régimen en las comidas. Alergia.
Reumatismo. Aparato Digestivo,
Hígado.

Atiende el día 12 de DI-
CIEMBRE de 9.30 a 12 horas y
de 14.30 a 20

Rivadavia 215, Tel. 21682.

Pedir turno.

TRATAMIENTO HOMEOPATICO

Obesidad, asma, reumatismo,
vórices, hígado, sexuales,
aparato digestivo

Dr. Aquilo C. Eggel

Atenderá el 15 de Diciembre y
todos los Jueves, Sábado, por la ma-
ñana en VICENTE LOPEZ 209.

Descuento a mutuales

RESERVE SU TURNO

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco H. Balustegui

Esp. REUMATISMO - ORTOPEDIA

Tratamiento enfermo y deforma-
ciones de columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pisa planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Jueves 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir turno

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del

Restaurante «El Rincon Criollo»)

TRABAJOS de pintura, blan-

queo, abanico, etc.

plomería, realiza en el pueblo y cam-

pana **KAMON PODAZZA,**

La Valle 1069 — Maipú

Se preparan ALUMNOS EN

INGLES

Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

Se Necesita Sra. o Srta. pa-

domesticos, informes en este

diario.

PLANTINES

Recien recibidos de Petunias, Reina

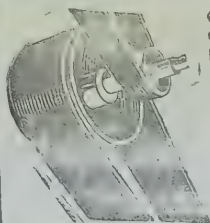
Margarita Coral, Tapiz Mágico, Co-

nejitos, Alyssum Zinifas, Ailices,

Copetes, Portulaca y clavelinas en

FLORERIA ANALUI

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» lanes y Multi-V.P. Consultores

*Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos*

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Pehucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueve Vd su elegancia

*Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos*

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MAIPO 585

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL

MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245

CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

**Fracción de campo
SE VENDE**

200 Hectareas en AVACUCHO próximas a estac. SOLANET

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA ORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

**Ricos
Ravioles
En LUBEL**

Taller de Composturas

F. T. CUNEO

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

Feria del neumático
12, 13 y 14 de Diciembre
CUBIERTAS GOODYEAR
Para todos los vehículos.
Cubiertas especiales y de alta velocidad.
ASESORAMIENTO TECNICO DE
GOODYEAR
Ofertas especiales en:
LAGO HNOS.
Belgrano 780 T.E. 21058 Maipú

TRABAJO DE enfardado

INFORMES EN:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

Edicto Judicial

POR TRES DIAS—VICTOR G. CLEMENT Juez Civ. y Com. Juz. 4, Sec. 8, cita por 30 días a herederos y acreedores de MANUELA LAREU.—Mar del Plata, 27 de Noviembre de 1973.—Francisco J. Castagnaro, Secretario, v10/12

POR TRES DIAS: El Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Sunico cita por treinta días a herederos y acreedores de Pantaleon Moreno bajo apercibimiento. Dolores, Noviembre 28 de 1973—Orlando Oscar Portis, Abogado-Secretario, v12/12

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deberán tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

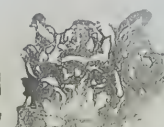
Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.

LA COMISION

Guillermo Alfredo Bayera

EDICTO JUDICIAL—Juez Civil Doctor Luis Sebastian Diaz Sunico Secretaria 1 Juicio Coccarri Gorki contra Garcia, Noel Jacinto sobre ejecucion. Publicación 2 días. Hágase saber que marfilero Guillermo Alfredo Bayera vive en Ruta 74 Km. 8 de Pinar del Rio a las 16 horas: Una sembradora marca «Migra T. M. 12 D. 26 n.º 15626; SIN PAGO AL CONTADO. Entregue inmediata. Comisión 10 % en efectivo. Dolores, Diciembre 3 de 1973.—Orlando Oscar Portis, Abogado-Secretario, v11/12

OFICINA DE MAIPU



SEDRERIA 'ANALID'

— DE —
Luis O. Filleaudeau

Venta de flores, plantas y artículos, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MAIPU 300 T.E. 21334 MAIPU

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado

por la Corporación Argentina de esa raza

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú

Lavalle 1267 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano - Dentista - Ortodonista

Torco de ultravelocidad

Protesis inmediata - Rapos X

Jullán Lynch 627 - Tel. 21-051

Dr. Juan Carlos Belarra

ODONTOLOGO

Matrícula P. 90.333

Ortodoncia - Ortopedia funcional

Belgrano 635 Tel. 21-012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21-245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay
ABOGADO
Alcorta 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vacetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar L. Guma

Julio A. Guma

ABOGADOS

Alcorta 249 - T. 21-248, 21-673, 21-031

Martin A. Rappallini

Nélida E. Alza

Escribanos Nacionales

Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI

Máximo A. Togni

Escribano Público Nacional

Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

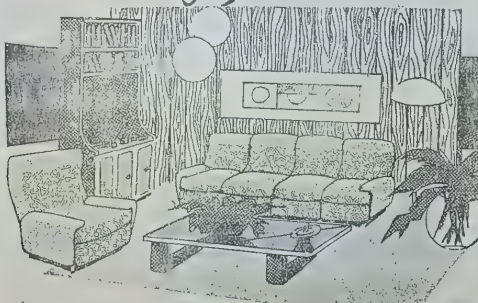
Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21-639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico

Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ-F.C.B.R

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actualidad.
Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPU

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCHEO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 681, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños	\$ 29	Remera dama	\$ 10.90
Mocosines	" 15	Camisas	" 39.
Remeras	" 9.90	Vestidos	" 39.
Mocasin dama	" 29.	Alpargata Goma	" 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
(Sarmiento 357)
I. T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

FUNDADA EN 1902

Fundada el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

Proyecto de locaciones urbanas

Fija una prórroga de contratos hasta el 31/12/75

Buenos Aires — tuvo entrada en el Senado de la Nación el proyecto de ley sobre locaciones urbanas que ya cuenta con el dictamen favorable de la comisión bicameral que unificó el proyecto elevado por el P.E. nacional.

El proyecto consta de 40 artículos, estableciéndose en el primero que las locaciones comprendidas en la iniciativa cuyos contratos hubieran vencido antes de su sanción o que vencerán con posterioridad a la misma, quedan prorrogadas automáticamente hasta el 31 de diciembre de 1975.

En los casos en que las locaciones de viviendas urbanas y suburbanas que no posean las condiciones mínimas sanitarias y de habitabilidad, el propietario se a intimado judicialmente a efectuar las mejoras necesarias y si no lo hiciera en el plazo pertinente, el locatario podrá contratarlos con cargo al propietario.

El Casino de Pinamar La tasa sobre automóviles nuevos

Retiró sus actividades

Desde el sábado p.p.d., y hasta el 14 de abril del año entrante quedo habilitado el Casino del balneario Pinamar, habiéndose dispuesto que el horario de funcionamiento de las salas de juego será de 21.30 a 3.30 horas, durante toda la temporada de verano.

Ha sido designado nuevo gerente del Casino el Sr. Alfonso Lambertini y subgerente del Departamento de juegos el Sr. Miguel Oviedo.

Dirección de educación de adultos

Por decreto provincial ha sido creada la Dirección Provincial de Educación de Adultos, dependiente del Ministerio de Educación de la Provincia de donde corresponde en el sucesivo las escuelas (ex-vespertinas) y los centros de educación para adolescentes a adultos.

Ha sido designado el Licenciado Sr. Fernando Alvarez primer Director de Educación de Adultos bonaerense quien ya se encuentra en funciones, atendiendo en calle 43 N° 473, La Plata.

Ateneo de Maipú

Escuela Técnica de Oficios N° 1 de Maipú

(Ministerio de Educación de la Pcia. de Bs. As.)

Se comunica a los aspirantes inscriptos para desempeñar cargos en la Escuela Técnica de Oficios N° 1, de Maipú, que por el término de seis (6) días hábiles — a partir del 12/12/73 — y en horario de 18.30 a 19 horas, se encuentra a su disposición en el Ateneo de Maipú — Madero y Rivadavia — el listado correspondiente.

Los reclamos a que hubiere lugar, podrán efectuarse por escrito dirigidos a nombre del Inspector señor Angel C. Alvarez hasta el día 28/12/73.

La Libreta Sanitaria

es obligatoria

A partir del 1° de Enero entra en vigencia la Ordenanza que un planito, en el Partido de Maipú a Libreta Sanitaria, estando obligados a poseerla las siguientes personas: Conducidores, taxímetros, boletines, porteros, acomodadores de espectáculos públicos, personal de servicio doméstico.

Personal de hoteles, hospedajes, restaurantes, bares, confiterías, clubs.

Todas aquellas personas que realicen actividades de carácter comercial, industrial, cultural, recreativo, deportivo, ya sea por cuenta propia o en relación de dependencia y que con motivo de las mismas deban tener en contacto directo o indirecto con el público el personal Municipal, y las comprendidas por reglamentaciones vigentes sobre «certificados de salud».

Servicio Nacional de Sanidad Vegetal

Les recomienda a los productores que está terminantemente prohibido el uso de insecticidas organoclorados en los cultivos de alpiste, avena, cebada, trigo, maíz, sorgo, mijo, girasol, lino, soja, algodón, arroz. Delegación Agrícola Balcacer, calle 13 N° 658, T. E. 2221 Balcacer.

Lotería de la Provincia

Entrega de billetes del sorteo de fin de año

La Lotería de la Provincia informó que el día 20 vencerá indefectiblemente el plazo para la entrega a los agentes oficiales de los billetes correspondientes a la emisión extraordinaria de fin de año, que se leará el 27.

La emisión especial de Reyes, que se sorteará el 10 de enero, la distribución de billetes se iniciará pasado mañana.

Puñado de Noticias

CHASCOMUS — En el Km. 99 de Ruta 2, volcó un auto chapa Capital guiado por Julio F. Conti, de 68 años a quien acompañaba su esposa María Rivas de Conti, resultando muerto su conductor y herido de gravedad, su esposa.

MAR DEL PIATA — En compañía de su abogado Dr. José Luis Ventingia se presentó detenido, en el Juzgado Penal, Sergio N. Morales imputado por la muerte de Luis A. Duarte, a raíz de un balazo que le disparó.

DEPORTES

Dos interesantes matches para el domingo

La última fecha de Campeonato de tercera división se juega el domingo próximo a las 15 horas en el estadio local, y serán actores independientes, puntero de dicha categoría y Jorge Newbery que se sigue a dos puntos. Quiere decir que si independiente gana o empatado dicho encuentro se clasificará campeón.

A continuación jugarán el match revancha de desempate del primer puesto las 2as divisiones de Independiente y Cultura, de Quilmes, cuyo primer partido lo ganaron estos últimos por 5 a 1. Si Cultura gana o empatado se clasifica Campeón y si gana Independiente deben jugar un tercer partido.

Concurso de Pesca en Villa Gesell

«El Club de Pesca y Caza de Villa Gesell, realizará el domingo 15 del corriente, de 8 a 12 horas, un concurso abierto de pesca variada en muelle de dicha localidad.

Los interesados pueden requerir mayores informes en la sede de Club de Pesca y Caza, AV 1 y Paseo 128 de Villa Gesell».

Box televisado: Galindez v. Duncan

Esta noche, a partir de las 23, hay boxeo televisado por Canal 13 directamente desde el Luna Park con un match de «campanillas». El campeón argentino y sudamericano Víctor Galindez y el norteamericano Eddie Duncan.

Precio de la lana fina Tómbola de Montevideo

La firma productora de Aya, ucho Anura S. R. L. vendió, bajo sobre, conjuntamente con la producción de su establecimiento de campo en Cnel Suarez, 10.000 kilos de lana fina Corredale a razón de \$ 208 los 10 kilos, resultando comprador el Sr. Arturo F. Medina para su representación Matelky y Hijos S. A. firma exportadora con asiento en Avellaneda.

1er. premio: 941

2° 727; 3° 233; 4° 464; 5° 498; 6° 508; 7° 975; 8° 624; 9° 174; 10° 816

PARTICIPACION DE ENLACE

Miguel A. Galante y Elsa Depieri de Galante participan a usted el casamiento de su hijo Juan Carlos con la señorita María Inés Yanzi y le invitan a presenciar a ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia San Tarcisio calle Demaría N° 4422, de la Capital, el día 15 de Diciembre a las 19.45 horas.

CENA A LOS CAMPEONES PROVINCIALES

El Club Independiente homenajea hoy miércoles 12, a las 21.30, con una cena al equipo juvenil local que recientemente se

Sociales

PCNA FOLKLORICA EN FERROVIARIO

Mañana jueves a partir de las 22, se realizará en el Club Ferroviario una Peña Folklórica en el Club Ferroviario con intervención de Daniel Pelizza y su conjunto y otros aficionados locales.

VERANEE en su casa con PLELAS de Lana de

CASA MENDIOLA

La mejor pilata con lana N° 8 de F. A. de Alparagatos con ojal de bronce, dasagotador plástico para aplicar manijera armazón con asiento de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS. N° 1: 1,40x1,40x0,5; N° 2: 1,40x2,00x0,5; N° 3: 2,20x2,00x0,5; N° 4: 2,20x4,00x0,5; N° 5: 2,40x2,40x0,5. En las mismas medidas también disponibles de pilatas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —
MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU



Siga a la Primavera...
VISITE Grandes Tiendas Casa Gomez

Admire las nuevas telas, prendas de vestir y Calzado. Todo lo mas moderno para una nueva temporada
siempre con el mejor surtido. VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Matilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 523, Tarditi — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPÚ, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Diciembre

1.000 VACUNOS

Estrando: 350 Novillos. 200 Vaquillonas, 150 vacas con 150 terneros, 50 vacas secas, 100 vacunos gordo y conserva.

En Maipú - El 12 de Enero

3.000 VACUNOS



**INFÓRMESE SOBRE
SERVICIOS Y BENEFICIOS**

y para asociarse, consulte a
uno de nuestros 600.000 so-
cios que puede facilitarle
económicamente su adhesión

CRESPI SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPÚ

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPÚ

"MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cricas Hidráulicas y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Ocremosa Fuerte

A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Aesor Profesional Dr. Manuel E. Comasán

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Foglia

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genito urinaria

día 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez San Martino

día 28 de Diciembre desde las 9 horas.

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de ENERO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 12 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-140 - Maipú

Próximas visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

clasificara campeón juvenil provin-
cial del Campeonato «Evita» cate-
goria A para niños de 11 a 13
años.

Las tarjetas se retiran en el bu-
fett del Club.

**Dr. Oscar Camacho
Mendoza**

Médico

Tratamiento para adelgazar sin
régimen en las comidas. Alergia.
Neumatismo. Aparato Digestivo.
Hígado.

Atiende el día 12 de DI-
CIEMBRE de 9.30 a 12 horas y
de 14.30 a 20

Rivadavia 215, Tel. 21682.

Pedir turno.

TRATAMIENTO HOMEOPATICO

Obesidad, asma, reumatismo,
várices, hígado, sexuales,
aparato digestivo

Dr. Adolfo C. Eggel

Atenderá el 15 de Diciembre y
todos los 3er. sábados por la ma-
ñana en VICENTE LOPEZ 209.

— Descuento a mutuales —
RESERVE SU TURNO

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco A. Blaustein

Exp. REUMATISMO - ORTOPEdia

tratamiento enfer. y deforma-

ciones de columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Jueves 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS
En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

'Dos Ezequiel'

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del
Restaurant «El Riacho Criollo»)

Se necesita Sra. para aten-
ción de kiosco
informes en este diario.

TRABAJOS de pintura, blan-
queo, albañilería,
plomaría, realiza en el pueblo y cam-
paña **KAMON PODAZZA**,
Lavalle 1009 — Maipú

Se preparan ALUMNOS EN
INGLES
Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

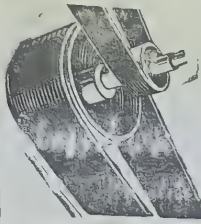
Se Necesita Sra. o Srta. pa-
ra quehaceres
domesticos, informes en este
diario.

PLANTINES

Recien recibidos de Petunias, Reina
Margarita Cora, Tapiz Mágico, Co-
nejitos, Alyssum Zinnias, Aelies,
Copetes, Portulaca y clavelinas en

FLORERIA ANALIO

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Inca y Multi-V.P. Consultación

*Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos*

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueve Vd su elegancia

*Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos*

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MALERO 585

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

**Fracción de campo
SE VENDE**

200 Hectoreas en AYACUCHO próximas a estac. SOLANET

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA ORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

Ricos

Ravioles

En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

Feria del neumático
12, 13 y 14 de Diciembre
CUBIERTAS GOODYEAR
Para todos los vehículos.
Cubiertas especiales y de alta velocidad.
ASESORAMIENTO TECNICO DE
GOODYEAR
Ofertas especiales en:
LAGO HNOS.
Belgrano 780 T.E. 21058 Maipú

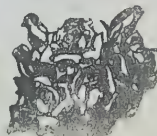
**TRABAJO DE
ENFARDADO**

informes en:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

FLORERIA 'ANALID'



— DE —
Luis O. Filieaudau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, polmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 21334 MAIPU

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70,000 la tonelada

huesos

a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20,000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Puerta de Nació) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.
LA COMISION

Edicto Judicial

POR TRES DIAS: El Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Saucedo cita por treinta dias a herederos y acreedores de Panaleon Moreno bajo aprehimiento. Dolores, Noviembre 28 de 1973—Orlando Oscar Portis, Abogado Secretario.

12/12

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado
por la Corporación Argentina de esa raza

Terminará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1667 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncista
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rapos X
Julián Lynch 627 - Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Hirsote A. Fahey
ABOGADO
Alseña 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (B.)
Abogados
Vucelich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alseña 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Reppelini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-016 - Maipú

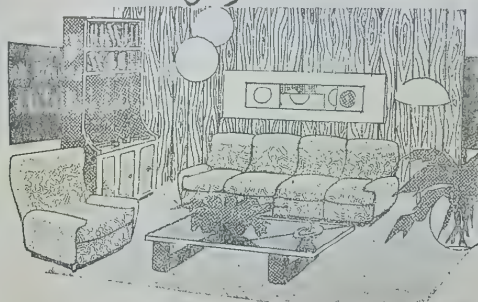
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPÚ-P.C.G.R.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3
Atiende diariamente de 8:20 a 12 y de
15:30 a 20

MADERO 516

T. E. 21-151

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPU

Ya llegó a Maipú

**AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR**

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 978 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 29	Remera dama \$ 10.90
Mocosines " 15	Camisas " 39.
Remeras " 9.90	Vestidos " 39.
Mocasin dama " 29.	Alpargata Goma " 6.80
Madero 515 - MAIPU	

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
J. T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA PAZ - fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 009

Préstamos para la Construcción de Obras Cloacales Domiciliarias

Dentro de la línea de Préstamos Familiares, el Banco de la Provincia de Buenos Aires cuenta actualmente con un cupo disponible para el otorgamiento de préstamos con destino a sufragar los gastos que demande la construcción domiciliar de obras cloacales para su conexión con la red general, pudiendo ser utilizado el mismo por todo propietario frente a quien se encuentre afectado por este tipo de servicio y aun no hubiera realizado las obras correspondientes. El crédito puede otorgarse hasta un plazo máximo de 60 meses y 21,5 % de interés anual. Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la sucursal local de este Banco.

Jornadas de Comercio Exterior

Se realizarán en

Mar del Plata

Organizada por el Banco de la Nación y con la colaboración de la Confederación General Económica y de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Mar del Plata, se llevarán a cabo en esa ciudad se iniciaron hoy las jornadas del Comercio Exterior denominadas «Centenario de Mar del Plata» como adhesión al aniversario que festeja esa ciudad.

El Banco de la Nación ha encarado su realización con el propósito de capacitar al empresario

de la zona en un rubro de notoria especialización cuyo cabal conocimiento es de gran importancia para alcanzar las metas que el Gobierno Nacional ha dejado fijado en materia de expansión y divulgación de Nuestro Comercio Exportador.

Sellos Navidad 1973

Desde el sábado vendiendo circularán por el Correo Argentino dos sellos extraordinarios denominados «Navidad 1973». Sus viñetas reproducen el vitral Virgen con el Niño Jesús, de la Catedral de Mar del Plata, y una ténpera de Bruno Venier denominado Nacimiento. Tendrán un valor de venta \$ 0,70 y \$ 1,20 respectivamente.

Recuerde, el 6° bimestre vence el: 14 DE DICIEMBRE de 1973

El pago de nuestros servicios en el área MAIPU, Gral. GUIDO y LABARDEN correspondientes al SEXTO BIMESTRE vence el viernes 14 DE DICIEMBRE de 1973.

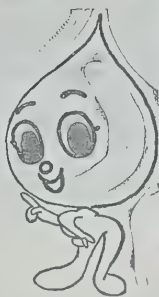
Si no ha recibido sus boletas para el día 10 de Diciembre, puede reclamarlas en nuestras oficinas RIVADAVIA 483 de 7 a 12 hs., presentando el recibo anterior.

PAGUE EN TERMINO, EVITE RECARGOS E INTERESES

producido los vencimientos, se aplicarán los siguientes recargos:

Primer mes	10 %
Segundo mes	20 %
Tercer mes	40 %
Cuarto mes en adelante ...	40 %
más el 2 % de interés mensual.	

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS
Secretaría de Recursos Hídricos
EMPRESA OBRAS SANITARIAS DE LA NACION



Amotinamiento en la Cárcel de Dolores

Quedó solucionado esta madrugada

Ayer a las 8 de la mañana los 197 reclusos alojados en la Unidad Penitenciaria N° 6 del Servicio Correccional, Cárcel de Dolores ocuparon la totalidad de las instalaciones reservadas a los penados, manteniendo como rehenes a 17 guardacarcceles, entre ellos un oficial.

Por la tarde funcionarios llegados de La Plata y el Juez Penal Dr. Cambet tomaron contacto con una comisión de los reclusos presentándoles estos un memorandum con 12 puntos en el que planteaban el cumplimiento de diversas medidas que solicitaban entre ellas la aplicación de las leyes de excarcelación por delitos comunes, sancionada después del 25 de mayo. Luego de largas tratativas en horas de esta madrugada los reclusos depositaron su actitud poniendo en libertad a los 17 guardacarcceles que mantenían como rehenes y las autoridades les aceptaron la mayoría de los puntos incluidos en el memorandum.

Pensiones a la vejez

En la oficina de Bienestar Social de la Municipalidad deben presentarse las siguientes personas: Pablo Liberato Arriola, René Arriola de Marcó Oscar Marcó Rogelio Montes, Benito Muñoz, Faustina Contreras, María Asunción Molina y María López de Bañez.

El futuro régimen para la radio y TV

Buenos Aires—En los próximos días quedará constituida la comisión especial que tendrá a su cargo la redacción del régimen definitivo para el funcionamiento de la radiofonía y televisión en el país. Este tema fue analizado en una reunión que mantuvo, durante cuarenta minutos, el primer magistrado con el secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, señor Emilio Abres.

«Feria del Neumático»

La firma Lago Hnos. realizará hoy y mañana la «Feria del Neumático» de las renombradas cubiertas Goodyear para todos los vehículos, cubiertas especiales y de alta velocidad y habrá además asesoramiento técnico de personal especializado de Goodyear. Ofrece también a los adquirentes de cubiertas durante la «Feria del Neumático» precios especiales.

DEPORTES

La reunión de Ligas del domingo

El domingo próximo se realizará en nuestra ciudad una reunión de delegados de las Ligas que intervienen en el Campeonato Zonal que como se sabe son General Madariaga (organizadora del certamen) Dolores, Rauch, Maipú y Mar Chichita, habiéndose mostrado interesados en intervenir este año Balcarce, Ayacucho y Chascomús. Todos los asuntos que tienen relación con el próximo torneo a iniciarse, será tratado en la reunión del próximo domingo en Maipú.

«La Maraton de los Barrios»

El sábado próximo se corre, en la Capital, una nueva edición de la «Maraton de los Barrios», prueba pedestre que organiza la revista «El Gráfico» y en el que hasta ahora había anotados 660 corredores de todo el país y del extranjero, figurando entre ellos los locales Oscar Marcó, Rodolfo Lakomik y Anibal Gonzalez.

La carrera se disputará sobre 13 kilómetros y se largará a las 18.30 aproximadamente y será transmitida por Radio Rivadavia.

Los Campeones Provinciales

parten el sábado

El sábado próximo, poco después de mediodía parten con destino a Embalse Río Tercero (Córdoba) el equipo de Maipú clasificado campeón provincial de fútbol, categoría A, (11, 12 y 13 años) del Campeonato «Evita» y que disputará en esa ciudad la final del Campeonato Nacional.

Sancionan a Comerciantes

Buenos Aires—Anunció la Secretaría de Comercio que se han aplicado sanciones a 196 comerciantes por transgresiones a las normas de comercialización. Las sanciones consisten en multas que ascienden a \$ ley 254.500 y clausuras de establecimiento por lapsos de 5 a 30 días.

La visita del Nucleo Maipense

Como ya hemos anunciado el próximo domingo visitarán nuestra ciudad el Presidente y miembros de la Comisión Directiva de «Nucleo Maipense» de la Capital Federal con el objeto de hacer entrega de su donación anual y que consiste en lo siguiente: al Hospital un cheque, 2 cartos de curación, 2 mesas para comida de enfermos y 1 fotocopio. Al Hogar de Ancianos 2 estufas «Eskabe» con su correspondiente instalación.

Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

Con \$ 600.000	12.168
Con « 10.000	4.035
Con « 5.000	4.412
Con « 3.000	20.351
Con « 2.000	8.194
Con « 1.000	19.236
26.866, 29.971 y 37.982.	19.469

La UN patrocina una base de cohetes

Naciones Unidas—La primera Comisión de Asuntos Políticos y de Seguridad de la Asamblea General de las Naciones Unidas recomendó la continuación del patrocinio de la organización de la base Ceipa de lanzamiento de cohetes sonda, situada en Mar Chiquita.

Sociales

FNLAEC
GUZMAN—AGÜERO

En la Iglesia N. Sra del Rosario será consagrado mañana a las 11, el enlace de la Sta. Nelly Edith Guzman con el Sr. Luis Esleban Agüero, apadrinando la ceremonia la Sra. María A. de Nieto y Sr. Alfredo Guzman y de testigos las Sras. Luisa P. de Franchini y Cecilia T. de Bufarini. El acto civil será testificado por la Sra. Gloria G. de Coronel y José Antonio Nieto.

IN—MEMORIAN

En la Iglesia local será oficiado mañana a las 19.30 horas una misa en memoria del que en vida fuera Hilario Iribarne, en el 2° aniversario de su fallecimiento. Intención de su familia.

Mañana....

y luego todos días

«LA VICTROLA»

con pizzas, empanadas, sandwiches, picada, pollo, trago.
— LAVALLE 645 —

Siga a la Primavera...
VISITE Grandes Tiendas Casa Gomez

Admire las nuevas telas, prendas de vestir y Calzado. Todo lo mas moderno para una nueva temporada
Sigue con el mejor Burtido.
VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.G.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Diciembre

1.000 VACUNOS

Entrando: 350 Navilola, 200 Vaquillonas, 150 vacas con 150 terneros, 50 vacas secas, 100 vacunos gordo y conserva.

En Maipú - El 12 de Enero

3.000 VACUNOS

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpar-gates con ojal de bronce, desagotador plástico pa-ra aplicar manguera armazón con asientos de cha-pa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50;
N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2,20x0,50; N° 4: 2,20x0,50;
N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas tam-bien disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

CRESPI SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FIAM-BRERIAS u otros ramos ponemos en su conocimiento que disponemos de AZUCAR en bolsas de 50 kilos, BOLSITAS de 1 Kg. en polietileno a un precio SIN COMPE-TENCIA. Porque disponemos de una planta fraccionadora con los últimos adelantos en máquinas; porque nosotros la envasamos; ha-cemos las bolsitas y bolsones, por eso podemos competir en el precio. También le podemos entregar se-gún la cantidad, en su domicilio.

DIRIGIRSE a:

**AZUCARERA DEL
SUD S.R.L.**

25 de Mayo, 3936 MAR. del PLATA

SARNA

LA SOLUCION Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Ingeniero Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Foglia

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genito urinaria

día 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de ENERO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 12 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-140 - Maipú

Proximas visitas de Medicos Dentistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

ECUIBAR & GARIBAYENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

VISITA PROFESIONAL

El sábado próximo atenderá en el domicilio calle Vicente Lopez 209 el médico homeopático Dr. Adolfo C. Eggel.

Ateneo de Maipú

Escuela Técnica de Oficios
N° 1 de Maipú

(Ministerio de Educación de la
Pcia. de Bs. As.)

Se comunica a los aspirantes inscriptos para desempeñar cargos en la Escuela Técnica de Oficios N° 1, de Maipú, que por el término de seis (6) días hábiles -a partir del 12/12/73- y en horario de 18,30 a 19 horas, se encuentra a su disposición en el Ateneo de Maipú-Madero y Rivadavia- el listado correspondiente.

Los reclamos a que hubiere lugar, podrán efectuarse por escrito dirigidos a nombre del Inspector señor Angel C. Alvarez hasta el día 28/12/73.

TRATAMIENTO HOMEOPATICO

Obesidad, asma, reumatismo, várices, hígado, sexuales, aparato digestivo

Dr. Adolfo C. Eggel

Atenderá el 15 de Diciembre y todos los Jueves sábados por la mañana en VICENTE LOPEZ 209.

— Descuento a mutuales —
RESERVE SU TURNO

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco H. Belausque

Esp. REUMATISMO - ORTOPEDIA

Tratamiento enferma y deformaciones de Columna, Dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artritis

ATENDELA EL

Jueves 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automoviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant "El Ricon Criollo")

Se necesita Sta. para atencio-n de Kiosco
informes en este diario.

Se preparan ALUMNOS EN
INGLES
Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

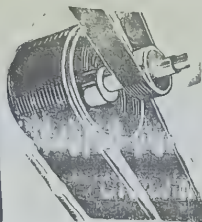
Chica Para cuidar niños y pe-
queños quihaceros en
mar del Plata. Informes en este
diario.

PLANTINES

Recien recibidos de Pelunias, Reina
Margarita Cora, Tapiz Mágico, Co-
nejitos, Alyssum Zinnias, Aletias
Copetes, Portulaca y clavelinas en

FLORERIA ANALID

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» latex y Multi-V.P. Consultores

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-4534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueva Vd su elegancia

Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MALERCO 585

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 359134

Fracción de campo
SE VENDE

200 Hectáreas en AYACUCHO próximos a estac. SOLANET

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA ORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

RICOS
Ravio'es
En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

Feria del neumático
12, 13 y 14 de Diciembre
CUBIERTAS GOODYEAR
Para todos los vehículos.
Cubiertas especiales y de alta velocidad.
ASESORAMIENTO TECNICO DE
GOODYEAR
Ofertas especiales en:
LAGO HNOS.
Belgrano 780 T.E. 21058 Maipú

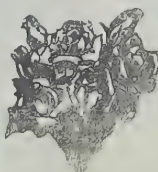
TRABAJO DE
ENFARDADO

informes en:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

OFICINA FLORES



FLORES 'ANALID'

— DE —
Luis O. Filieaudau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 21334 MAIPU

Arno'do Domingo Gilaria
ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70,000 la tonelada

nuevos

a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20,000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.

LA COMISION

Edicto Judicial

FOR TRES DIAS: El Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Suñico cita por treinta dias a herederos y acreedores de Pantaleon Moreno bajo aprehensión Dolores, Noviembre 28 de 1973—Orlando Osorio, Abogado Secretario, v12/12

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado
por la Corporación Argentina de esa raza

Rematará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Bv. Lavalle 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Orujado - Dentista - Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julián Lynch 627 - Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333

Ortodencia - Ortopedia funcional
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 509 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay
ABOGADO
Alcoba 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EVRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcoba 240 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappalini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21039 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.G.R.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3
Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de
15:30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30, RADIO MAIPÚ

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYA' UCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPÚ, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 20 Remera dama \$ 19.90
Mocosines " 15 Camisas " 39.
Remeras " 9.90 Vestidos " 39.
Mocasin dama " 29. Alpargota Goma " 6.80
Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA PAZ — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 609

Los topes de prestamos para recolección de Cereales

Actualizo el Banco de la Provincia

El Banco de la Provincia con la finalidad de prestar su más amplio apoyo a los productores en la inminente campaña agrícola, dispuso actualizar los porcentajes máximos de los préstamos que otorga dicha institución para la cosecha 1973/74, teniendo en cuenta los gastos que demanda actualmente la recolección de trigo, avena, centeno, lino y cebada. Los nuevos topes son los siguientes:

TRIGO: Embolsado, con elementos propios \$ 6,50 por quintal métrico de rinde calculado, máximo por hectárea \$ 100; por contralista \$ 9,20 y \$ 140 respectivamente. A granel, con elementos propios: \$ 2,40 y \$ 36-; por contralista \$ 7,20 y \$ 100.

AVENA: Embolsado \$ 7,70, 100; 1050 y 130. A granel \$ 2,50 y 32 y 7,20 y 90.

CENTENO: Embolsado; \$ 7,20, 65; 11 y 85. A granel \$ 3 y 24 y 11 y 85.

LINO: Embolsado, \$ 7,20, 55; 15 y 120. A granel \$ 3, 24; 14,50 y 115.

CEBADA: Embolsado; \$ 7, 85; 9,60 y 115. A granel \$ 2,60, 30; 7,20 y 85.

La guardia nocturna Falta de Artículos para las Ventas

No se cumple con regu aridad

La ordenanza municipal sobre taxis establece que diariamente, por la noche, de las 22 a las 6 horas, debe estar de guardia frente al Restaurant «El Descanso» que está permanentemente abierto un taxi de los que tienen licencia municipal para realizar tal servicio, que son quince coches. Quiere decir que una vez cada quince días un taxista, por turno, debe hacer guardia obligatoria. La Ordenanza impone, además, sanciones a quienes no la cumplen.

Pero ya son varios los vecinos, que nos hacen saber que han reclamado el taxi nocturno para utilizar de su servicio y el taxista que debía estar de guardia no cumplía con tal obligación.

Entendemos que las guardias nocturnas de taxi, debe ser cumplidas obligatoriamente todas las noches, para que el vecindario pueda utilizar el mismo cuando lo requiera y la autoridad municipal debe tomar la intervención debida para que así ocurra.

F. N. Gral. Roca

El lunes cambia el horario

El lunes entra en vigencia el nuevo horario de verano del F.N. Gral. Roca.

Extraoficialmente se nos hace saber que el mismo trae como novedad que el tren N° 147, semi rápido que para en Maipú a las 11,55, en el nuevo horario no tiene parada lo que perjudica a la población de Maipú ya que muchos usuarios utilizan el mismo para viajar de Plaza y para M. del Plata.

Veredas del F.N.C.R. en mal estado

Recientemente nos referimos al mal estado de los pasos a nivel del F.N.G. Roca, en calles Rivadavia y Colon, pero nuestro reclamo no ha sido satisfecho.

Ahora vamos a señalar el mal estado de la vereda del mismo Ferrocarril sobre la calle Ramos Mexia, desde Vicente Lopez a Coon y de esta al paso a nivel, con un pastizal que imposibilita su tránsito por la misma, debiendo los peatones bajar a la calzada, con el peligro que es de imaginar, sobre todo de noche, dado que la luz eléctrica mortecina que existe en esa calle.

Siendo su limpieza obligación del frentista, esperamos que se disponga su limpieza, tal como se ha hecho frente a la vereda que al galpon de locomotoras del F.N.G.R.

Cooperadora del Hospital Maipú

Invitación

La Cooperadora del Hospital Maipú, se complace en invitar a autoridades, instituciones y vecindario al acto que se realizará en el establecimiento asistencial el próximo domingo a las 11, con motivo de la recepción de donaciones y entrega e inauguración de obras últimamente realizadas.

Es sumamente grato a la Cooperadora hacer público su reconocimiento a cuantos en una u otra forma y medida colaboran en las actividades que desarrolla, teniendo como único objetivo el contribuir a paliar cauces para la prevención y recuperación de la salud, y alivio del dolor, problemas que interesan a todo corazón sensible. Que interesan y dan lugar a manifestaciones de alta generosidad que se evidencia en el cariño y amplitud de la ayuda moral y material que llega hasta la Cooperadora para nutrir su acción.

La Cooperadora encarece la asistencia al acto de referencia, a los efectos de que sean muchos los que a través de su visita se enteren de lo que hace la comunidad con ternura, por sus pacientes.

El ingeniero Juan J. Barbieri ha costado el equipamiento de la Sala de Niños, cuya decoración mural es obra de miembros del Grupo de Arte local. El Núcleo Maipense de la Capital, que está presente en el acto, entregará su acostumbrada contribución anual. A los nombrados y a los múltiples y anónimos benefactores del Hospital, la Cooperadora quiere expresar su profundo agradecimiento en la ceremonia del domingo próximo, contando con su estimada presencia.

DEPORTES

«Los del Agua» juegan mañana

Dos equipos representativos de Obras Sanitarias de Maipú y Mar de Plata se reúnen mañana en una fiesta confraternal. Primero y como no podía ser de otra forma le van a dar a la redonda en el estadio de la Liga, a las 10,30 y luego buscando la revancha harán los honores a un rico asado a la criolla, y vería etc.

O.S.N. de Maipú presentará el siguiente plante: La li Blanco Trulet, Perez, Peralta, Elizalde, Benavente, Esparza, Intruvini, Paacio, Gomez, Pacioretti Bruno, Duarte y Larragnie.

Se entrevistan hoy Tombola de Montevideo

Primer Premio: 169

2° 500, 3° 044, 4° 496, 5° 251, 6° 922, 7° 497, 8° 945, 9° 402 y 10° 292.

La Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia informó que esta tarde el Presidente Perón recibirá, en su residencia de Vicente López, al titular de la Unión Civil Radical, Ricardo Balbín. La invitación había sido cursada por el secretario general de la Presidencia Dr. Vicente Solano Lima, por intermedio del secretario del comité nacional del radicalismo Sr. Enri que Vanoli.

La ceremonia la Sra. Elsa Deperi de Galante y Sr. Roberto Yanzi. En el acto civil se ron sus firmas como testigos la Sra. Noemí Romero y joven Luis A Carrano.

ALMUERZO EN HONOR DEL «NÚCLEO MAIPUENSE»

El domingo próximo con motivo de la visita que realiza el «Núcleo Maipense» hijos y ex vecinos de Maipú radicados en la Capital, se rán homenajeados con un almuerzo que se servirá en el salón comedor del Club Social.

Los que deseen concurrir deben anotarse en el buffet del mismo.

IN-MEMORIAN

En la Iglesia local será oficiado hoy a las 19,30 horas una misa en memoria del que en vida fuera Hilario Iribarne, en el 2° aniversario de su fallecimiento. Intención de su familia.

Sociales

ENLACE YANZ-GALANTE

En la Iglesia San Tarcicio, de la Capital será consagrado mañana, a las 19,45, el enlace de la Sra. Maria Ines Yanzi con el joven Juan Carlos Galante apadrinando

Hoy...

y luego todos los días

LA VICTROLA

con pizzas, empanadas, sandwiches, picada, pollo, fragos — LAVALLE 645 —

VERANEE en su casa con PLETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor pletta con lona N° 8 de F. A. de Alpar-gates con ojale de bronce, desagotador plástico para aplicar manguera armazón con asientos de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50;

N° 2: 1,40x2x0,50; N° 3: 2x2x0,50; N° 4: 2x2,40x0,50;

N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas tam-

bién disponemos de pletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPÚ

50 Millones a la calle...

Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano

Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 629, Tucumán — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
3.000 VACUNOS

CRESPI
SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"
de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cricques, Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía, Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)



**INFORMESE SOBRE
SERVICIOS Y BENEFICIOS**

y para asociarse, consulte a
uno de nuestros 600.000 so-
cios que puede facilitarle
económicamente su adhesión

Frigorífico 'San Telmo'

NECESITA carniceros y charqueadores
Trabajo permanente. Sueldo \$ 1.900 y beneficio social
Presentarse: Chile y Rawson, Mar del Plata, a las 9
horas, con documentos de identidad,

SARNA

**LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte**

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Camarasa

Aisina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonocardiología

Oiga Mabel Randazzo

Atiende todos los SABADOS a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genital urinaria

día 27 de Diciembre de las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 28 de Diciembre de las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-140 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO VELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EGUIBAR & GARCIABENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

ENLACE

En la ciudad de Pergamino será
consagrada mañana la unión ma-
rimonial de la Srta. Margarita Ba-
sile con el Sr. Horacio Carezo,
relacionado en ésta.

Ateneo de Maipú

**Escuela Técnica de Oficios
Nº. 1 de Maipú**

(Ministerio de Educación de la
Pcia. de Bs. As.)

Se comunica a los aspirantes
inscritos para desempeñar cargos
en la Escuela Técnica de Oficios
Nº. 1, de Maipú, que por el térmi-
no de seis (6) días hábiles—a par-
tir del 12/12/73—y en horario de
18,30 a 19 horas, se encuentra a
su disposición en el Ateneo de
Maipú—Madero y Rivadavia—el
listado correspondiente.

Los reclamos a que hubiere lu-
gar, podrán efectuarse por escrito
dirigidos a nombre del Inspector
señor Angel C. Alvarez hasta el
día 28/12/73.

TRATAMIENTO HOMEOPATICO

Obesidad, asma, reumatismo,
várices, hígado, sexuales,
aparato digestivo

Dr. Adolfo C. Eggel

Atenderá el 15 de Diciembre y
todos los Jueves, sábado por la ma-
ñana en VICENTE LOPEZ 209.

— Descuento a mutuales —
RESERVE SU TURNO

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco A. Belausque

Esp. REUMATISMO - ORTOPEDIA

Tratamiento enfermo y deforma-
ciones de Columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERÁ EL

Jueves 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 16 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

'Dos Ezequiel'

Taller de Pintura de AUTOMOVILES

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del

Restaurant 'El Rincon Criollo')

Se preparan ALUMNOS EN

Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

Chica Para cuidar niños y pe-
queños que hacen en
Mar del Plata. Informes en este
diario.

Instituto Yoga MAR DEL

PLATA

Rivadavia 3188 5º pis. M. del Plata

Yoga Sankhya Paraná 236

Bs. Aires

Directora: María de Hurri

A partir del 15 de Marzo de

1974 comenzarán las clases de Yo-
ga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta ha-
sta el 15 de Enero, en el domicilio

de Srta. de Moschis, calle Bel-
grano 424, Tel. 21-372.

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado

por la Corporación Argentina de esa raza

Rematará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Ángel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Juliano Lynch 627—Tel. 21-661

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Otodencia - Ortopedia funcional
Bilgiano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Nabel Pedretti de Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alfonsa 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vacelich 88—T: 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alfonsa 249—T. 21248, 21673, 21031

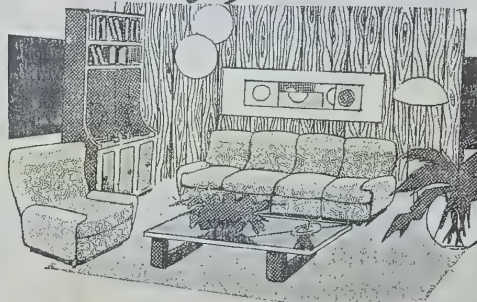
Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Te 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Costador Público Nacional
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.6.R

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3
Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MADERO 716

T. E. 21-151

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPU

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Lda.
CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 225 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños	\$ 29	Remera dama	\$ 19.90
Mocosines	" 15	Camisas	" 39.
Remeras	" 9.90	Vestidos	" 39.
Mocasin dama	" 29.	Alpargata Goma	" 6.80

Madero 515 - MAIPU

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» lacas y Multi-V.P. Consulten

*Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos*

Buedas Deportivas GIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 24534 - 2-2945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueve Vd su elegancia

*Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos*

VISITINOS EN NUESTRO LOCAL DE MAIPU 585

**Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. D. A.
Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio**
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL

MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245

CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

**Fracción de campo
SE VENDE**

200 Hectáreas en AYACUCHO próximos a estac.
SOLANET

Mejoramiento de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA ORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

**Ricos
Ravioles
En LUBEL**

Taller de Composturas

F. T. CUNEO

Lavavajillas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufa y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

Feria del neumático

12, 13 y 14 de Diciembre

CUBIERTAS GOODYEAR

Para todos los vehículos.
Cubiertas especiales y
de alta velocidad.

ASESORAMIENTO TECNICO DE

GOODYEAR

Ofertas especiales en:

LAGO HNOS.

Belgrano 780 T.E. 21058 Maipú

TRABAJO DE enfardado

INFORMES EN:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

FLORERIA 'ANALID'



Luis O. Filieaudrau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, polmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T. E. 21334 MAIPU

Arnoldo Domingo Gloria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-536, 21-071

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
6 \$ 70,000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo
6 \$ 20,000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.
LA COMISION

Edicto Judicial

POR TRES DIAS: El Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Suñico cita por treinta días a herederos y acreedores de Pascual Moreno bajo seudónimo, Doctores, No viembre 28 de 1973—Orlando Oscar Portia, Abogado Secretario.
v12/13

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
(Sarmiento 357)
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA RAÍZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

Mañana se inauguran las Salas de Niños y Profesionales en el Hospital

Mañana, a las 11, la Cooperadora del Hospital de Maipú, inaugurará la Sala de Niños «Dr. Juan José Barbieri», la misma obra cuyo equiparamiento ha sido costado por el Ing. Juan J. Barbieri y cuya decoración mural, muy llamativa, es obra de los miembros del Grupo de Arte local. También se habilitará la Sala de Profesionales y otras mejoras realizadas en el nosocomio local.

Con tal motivo la Cooperadora del Hospital ha preparado el siguiente programa de actos:

- A las 11: Bendición de las Salas.
- Entrega de las Salas de la Cooperadora a la Dirección del Hospital.
- Entrega de las donaciones del Núcleo Maipense.
- Agradecimiento del Director del Hospital Dr. Luis C. Giorgi.
- Palabras del Ing. Juan J. Barbieri.

Movimiento Político Que es la Rabia y cómo combatirla

Reunión Radical en Miramar

Miramar. Los legisladores nacionales Fernando de la Rúa y Leopoldo Suárez, y el presidente del Comité provincial de la UCR, Cesar García Puente, participarán mañana en esta ciudad de una reunión que, con motivo de la clausura de la actividad del presente año, realizará el Comité local.

En un posterior momento se efectuará en el Club Miramar habitarán los legisladores mencionados.

Primer Festival de la Canción

Se realiza esta noche

Esta noche, a partir de las 22, por la emisora L.R. 11 Radio Provincia será transmitida directamente la ronda final del Primer Festival de la Canción para el cual se han clasificado 8 participantes, se guirarán entre ellos Daniel Pelizza y su conjunto, que representa a Maipú.

Podrán Jubilarse los Taxisistas

A los 60 de Edad y 30 de Trabajo

Se concedió el derecho a la jubilación ordinaria, con 60 años de edad y 30 años de actividad a los propietarios de automóviles de alquiler que explotan personalmente y en forma habitual sus vehículos. Así lo determina el decreto N° 629 del Poder Ejecutivo Nacional. En los considerandos se señala que el conductor habitual de taxímetros había serios obstáculos superado el límite de los 60 años de edad, para reunir las condiciones físicas y técnicas requeridas para su habilitación como conductor profesional de un servicio público.

Nos visita mañana el «Núcleo Maipense»

Los hijos y ex residentes de Maipú, en la Capital y zona del Gran Buenos Aires, los grandes del «Núcleo Maipense» realzarán mañana su visita anual a sus viejos lares para visitarlo y traerles donaciones, que corresponden a colectas, festivales, etc. realizados por ellos durante el año—para instituciones benéficas locales como el Hogar de Ancianos y Hospital y que nuestro pueblo siempre ha valorado ese esfuerzo y ese recuerdo permanente por todo lo que es nuestro.

Con tal motivo sectores de nuestra actividad los agasajarán mañana, a media noche con un almuerzo, que se servirá en el salón comedor del Club Social.

Benvenida la representativa de la legación que nos visitará mañana y que les sea muy grata su estadía.

Habría 3 Intendentes en Río Hondo

Río Hondo.—Los últimos acontecimientos de orden municipal en esta ciudad han creado una situación muy confusa y la posibilidad de que existan tres intendentes municipales. El intendente titular, José Loto fue suspendido por el Concejo Deliberante que designó en su reemplazo al concejal D. José Cano, pero el juez repuso al primero en su cargo. Ante esta nueva alternativa el Concejo Deliberante nombró Presidente del Concejo al concejal Héctor Ayuso, lo que le otorga el derecho a asumir la Intendencia. Como ve tres candidatos al cargo.

Salutación

Hemos recibido el siguiente saludo, atención que agradecemos: Carlos R. Villagra, Director de la Dirección de Defensa Civil hace presente su deseo en el sentido de que, el éxito y la felicidad por las cuales se brinda con motivo de Navidad y Fin de Año, sean el comienzo de las que sinceramente auguro a Ud. para el entrante año 1974.—La Plata, diciembre de 1973

D.E.B.A. da luz a Gral. Lavalle

A partir del día 3 del corriente mes la Dirección de la Energía de la Provincia de Buenos Aires, se hizo cargo de la prestación del Servicio de Electricidad en la recientemente declarada ciudad de General Lavalle.

Levantaron el Paro Papeleros de Misiones

Posadas.—Los obreros y empleados de la planta industrial de Papel Misionero, ubicada en Puerto Penín, decidieron ayer, levantar el paro y la toma del establecimiento. La medida se adoptó a raíz de haberse llegado a un acuerdo parcial para el pago de los 14 millones de pesos adeudados a los obreros.

Liberan al Director de «Pueblo Unido»

Pero prohíben la impresión y circulación del periódico

Catamarca.—El Juez Dr. Nieto Ortiz dispuso liberar al Director de periódico «Pueblo Unido» Francisco Solano Paz, que había sido detenido el martes por su parte el gobierno provincial dispuso cancelar la matrícula de editor responsable de Solano y prohibió la impresión y circulación del periódico.

Farmacia de Turno

Por corresponderle el turno, hoy y mañana permanecerá abierta la Farmacia «Schijman» y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

DEPORTES

Dos finales se juegan mañana

Por los Campeonatos de 2ª y 3ª división se juegan mañana los finales de dicha categoría, en el estadio local.

A las 15, en la última fecha, el puntero de la 3ª división Independiente se enfrentará con Jorge Newbery que le sigue a dos puntos. Quiere decir que si este último gana empatan el primer puesto y en caso contrario si gana Independiente o empatan, estos últimos serán los campeones.

Newbery alistar el siguiente plantel: Elizondo, Flores, Montes, De la Fuente, Maldonado, Fernandez, Romay, Armada, Faiella, Pato, Pecarerra, Puri, Barragan, Buceta y Landoni.

A continuación jugarán el match revancha por el primer puesto de las segundas divisiones, los equipos de Cultura, de Guido e Independiente local, cuyo primer match fué ganado por los guidentas por 5 a 1.

Partieron los Campeones a Córdoba

El equipo juvenil de Maipú campeón provincial de fútbol de la Categoría A, del Campeonato «Evita» partió esta tarde a Enbalse Río Tercero (Córdoba) para intervenir en los matches finales del Campeonato Nacional.

Integran el plantel: Perez, Moracci, Galo, J. y A. Ferrer, Sosa, Rios, Camino, Lorente, Smanizito M. y Zubiaurre, Costanzo, Subiza, Ramos, Director Técnico: Perez.

Se incorporó a la Cámara el Sr. Doumic

En la sesión realizada el jueves por la Cámara de Diputados de la provincia se incorporó a la misma, el vecino de Dolores escribano Omar E. Doumic, que en 6.º término integraba la lista del Partido Justicialista, 5ª. sección electoral, quien se incorporó a raíz de la vacante habida por fallecimiento del diputado provincial por Lanús Sr. Cheverrier.

Sociales

HOGAR FELIZ

Al hogar de los esposos Jaurique Olivera, residentes en Villa Gesell ha advenido, con toda felicidad, un varoncito que responderá a los nombres de José Luis.

101 AÑOS

En la ciudad de Ayacucho, donde reside actualmente cumplió el jueves pasado, 101 años de vida la Sra. María de Talay, venerable anciana que supiera residir en Maipú, ya que su esposo, tipógrafo de profesión, fué uno de los que trabajó en nuestro diario en la época de su fundación.

Saudamos en terna grata celebración a Doña María y nuestros mejores deseos de que los celebres con felicidad y alegría.

TRASLADO DE RESTOS

El lunes próximo serán trasladados de Mar del Plata a esta, donde recibirán sepultura, los restos de la que en vida fuera Juana V. de Sandi.

Hoy y...

y luego todos los días

«LA VICTROLA»

con pizzas, empanadas, sandwiches, picada, pollo, tragos — LAVALLE 645

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletas con lona N° 8 de F. A. de Alparagais con ojales bronce, desagotador plástico para aplicar manguera armazón con asientos de chapamoldada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 140x1,40x0,50; N° 2: 140x2,00x0,50; N° 3: 2x2x0,50; N° 4: 2x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas también disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

50 Millones a la calle...

Si... LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Pío 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
3.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El 5 de ENERO
400 Vacunos

CRESPI
SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cricques Hidráulicos y amortiguadores

Con un año de garantía. Único en la zona

Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FIAMBRE-
BRERIAS u otros ramos ponemos
en su conocimiento que disponemos
de AZÚCAR en bolsas de
50 kilos. BOLITAS de 1 kg. en po-
lietileno a un precio SIN COMPE-
TENCIA... Porque disponemos de
una planta fraccionadora con los
últimos adelantos en máquinas;
porque nosotros la envasamos; ha-
cemos las bolsitas y bolsones, por
eso podemos competir en el precio.
También le podemos entregar se-
gún la cantidad, en su domicilio.

DIRIGIRSE A:

**AZUCARERA DEL
SUD S.R.L.**

25 de Mayo, 3936 MAR. del PLATA

Marc-Propiedad

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Aconsejo Profesional Dr. Manuel E. Comas

Aisina 740

Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonaudióloga

Olga Mabel Randazzo

Atiende todos los SÁBADOS a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

dia 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-140 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Consultores a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTIN - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Arjentes en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

EQUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

CUMPLEAÑOS

Hoy celebró el 7º. aniversario
de su natalicio la niña Ana Rosa
Filleaudeau Arango, que celebró
con una fiestita infantil.

Ateneo de Maipú

**Escuela Técnica de Oficios
Nº. 1 de Maipú**

(Ministerio de Educación de la
Pcia. de Bs. As.)

Se comunica a los aspirantes
inscritos para desempeñar cargos
en la Escuela Técnica de Oficios
Nº. 1, de Maipú, que por el térmi-
no de seis (6) días hábiles — a par-
tir de 12/12/73 — y en horario de
18.30 a 19 horas, se encuentra a
su disposición en el Ateneo de
Maipú — Madero y Rivadavia — el
listado correspondiente.

Los reclamamos a que hubiere lu-
gar, podrán efectuarse por escrito
dirigidos a nombre del Inspector
señor Angel C. Alvarez hasta el
dia 28/12/73.

TRATAMIENTO HOMEOPATICO

Obesidad, asma, reumatismo,
véricos, hígado, sexuales,
aparato digestivo

Dr. Adolfo C. Egge

Atenderá el 15 de Diciembre y
todos los Jueves, sábado por la ma-
ñana en VICENTE LOPEZ 209.

— Descuento a mutuales —
RESERVE SU TURNO

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco A. Bejaussegui

Esp. REUMATISMO - ORTOPEdia

Tratamiento enfriamiento y deforma-
ciones de Columna, Dolors de
hombros, caderas, piernas, pie.
Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Jueves 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del
Restaurant "El Riocón Criollo")

**Se preparan ALUMNOS EN
INGLES**
Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

Chica Para cuidar niños y pe-
queños que hiciera en
Mar del Plata. Informes en este
diario.

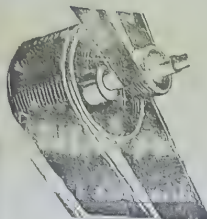
**Instituto Yoga MAR DEL
PLATA**
Rivadavia 3188 5º piso, M. del Plata

Yoga Sankhya Paraná 236
Bn. Aires
Directora: Marta de Iturri

A partir del 15 de Marzo de
1974 comenzarán las clases de Yo-
ga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta has-
ta el 15 de Enero, en el domicilio
de Sra. de Moschini, calle Bel-
grano 424, Tel. 21-372.

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» latex y Multi-V.P. Consultorio

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Preços especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palumbo 3145 —
Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

“PINGUI” se renueva para Vd.

Renueve Vd su elegancia

Adquiriendo nuestros exclusivos
modelos

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL DE MALERCO 585

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carrauz, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA, de Bs As; y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Fracción de campo
SE VENDE

200 Hectores en AYACUCHO próximos a estac. SOLANET

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA ORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

Ricos
Ravio'es
EN LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO
Lavarrapas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO



¡seguridad en acción!

Quando el arranque es rápido, cuando la acción es veloz, la seguridad está dada por cubiertas G800, LA RADIAL DE GOODYEAR.

Firmes. Obedientes. Seguras en todos los caminos.



G800 RADIAL

ADQUIERALA EN:

LAGO Hnos.

Belgrano 800

T. E. 21058

MAIPU

GOODYEAR

TRABAJO DE enfardado

INFORMES en:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

La mejor propaganda
“LA VOZ”

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70,000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20,000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.
LA COMISION

BULLRICH

Rematará

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado
por la Corporación Argentina de esa raza

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1167 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodonista
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Juliano Lynch 627 - Tel. 21-661

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Cirugía funcional
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 509 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay
ABOGADO
Alaina 551 - Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vacelich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alaina 240 - T. 21248, 21673, 21031

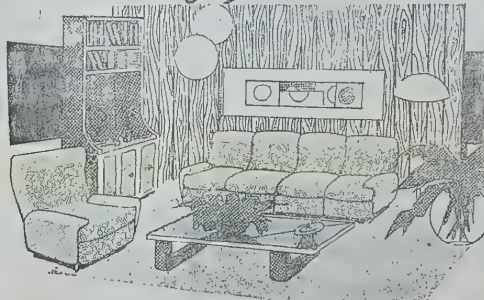
Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21039 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.C.C.R.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3
Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

•BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30, RADIO MAIPU

Ya llega a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYA UOBO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 478 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO A. ENCHACA
9 de Julio 681, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños	\$ 29	Remera dama	\$ 19.00
Mocosines	" 15	Camisas	" 39.
Remeras	" 9.90	Vestidos	" 39.
Mocasin dama	" 29.	Alpargata Goma	" 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

FUNDADA EL 3 DE SEPTIEMBRE DE 1902

Pago de sueldos y del aguinaldo

La Plata—Hoy se inicia en la Administración pública el pago simultáneo de los sueldos por el mes de diciembre y de la mitad del aguinaldo. En la fecha percibieron esas retribuciones los empleados del Ministerio de Gobierno, Gobernación y de los poderes Legislativo y Judicial. La operación continuará en este orden: manant, Asuntos Agrarios y Obras Públicas; pasado mañana, Economía y organismos de la Constitución; el miércoles, Bienestar Social y el viernes, Educación. El vencimiento de los recibos cheques operará el 3 de enero.

Consejo Escolar

El cuerpo integrante del Consejo Escolar, invita a la reunión que se realizará en el Salón de Actos de la Municipalidad, mañana a las 18.30, con el fin de interesar sobre el funcionamiento sobre mesas de trabajo educativo, obra realizada, proyectos, y recibir sugerencia para elevar el nivel de la escuela primaria, pilar donde se inicia la responsabilidad cultural de nuestros hijos. Se ha cursado invitación a docentes, instituciones y fuerzas vivas, siendo esta invitación extensiva al público en general.

Exitosa actuación de Daniel Penizza y su conjunto

Se clasificaron 2.º en Mercedes

Se realizó el sábado ppdo. en la ciudad de Mercedes la ronda final del «Primer Festival de la Canción», para la cual se habían clasificado 8 finalistas entre ellos el representante maipense Daniel Penizza y su conjunto que con la canción «Esta lluvia» de la que es autor e intérprete ocupó el 2.º lugar en la clasificación final, resultando vencedor un representante de la ciudad de Lujan.

Movimiento gremial

Sindicato de Trabajadores Municipales

Se realizó el 14 del corriente la elecciones de autoridades del Sindicato de Trabajadores Municipales de Maipú, por el período local 74, sufragando en el orden local 74, sufragando en los cuales 72 lo hicieron por la única lista presentada. En el orden provincial la lista ver de única presentada obtuvo 45 votos y 29 votaron en blanco.

El acto de ayer en el Hospital

El P. E. nacional

Buenos Aires—A fin de estimular las exportaciones de todos aquellos productos que cuente con mayor valor agregado y de propender a la diversificación de los mercados exteriores, el P. E. dispuso incorporar a la nómina de productos de exportación promovida, las variedades de carnes bovina: carne vacuna enfriada o congelada y tipo enfriada. Esta medida se aplicará a las exportaciones cuyos permisos de embarque se otorgan a partir de la fecha de publicación del respectivo decreto en el Boletín de la Administración Nacional de Aduanas.

Contribución a Bomberos Voluntarios de la Provincia

Por un proyecto de Ley, el Diputado Zamora pide la modificación del artículo 2º de la Ley impositiva, por el que se incrementa en un 0,50 por mil la alcotia a aplicarse para la determinación del impuesto inmobiliario; el desdoblamiento de los fondos recaudados del incremento de referencia será distribuido por el Poder Ejecutivo a las Asociaciones de Bomberos Voluntarios creadas o a crearse en la Provincia de Buenos Aires; el ingreso producido por el presente gravamen será distribuido: el 60% en relación directa al número de habitantes de cada localidad y el 40% por partes iguales; e presen te proyecto cuenta con media sanción de la H. Cámara, habiendo pasado al Honorable Senado para su sanción definitiva.

Choque en ruta 2

En el Km. 331 de ruta 2, en Coronel Vidal, se chocaron los automóviles conducidos por Enrique Meyer y por Jorge de Souza, perdiendo la vida la madre del primer conductor, María Turina de Meyer. Además resultaron heridos ambos pilotos, Ricardo Meyer, otro he mano de la extinta, e Isolina Esther de Souza.

Nuev Intendente de Castelli

Castelli—Mañana, a las 22, se efectuará en la sesión ordinaria que realizará el Concejo Deliberante, prestara juramento como Intendente Municipal de este distrito el Sr. Carlos E. Bastit, que venia desempeñando interinamente dicho cargo.

El acto de ayer en el Hospital

Se realizó ayer en el Hospital local la inauguración de la Sala de Niños y de Profesionales y entrega de la donación del Instituto Maipense, del cual nos ocuparemos en nuestra edición de mañana.

Pañado de Noticias

MAR DEL PLATA—Fue violentada la residencia del Dr. Eduardo C. Jauriguierry, en calle Buenos Aires 2843, mientras este se hallaba ausente y se robaron alhajas, objetos varios y un tapado de nutria, todo lo que valió en \$ 5 millones.

AYACUCHO—Las ventas del remate especial de la firma A. J.endizabal y Cia., totalizan \$ 400.009.000 y los precios máximos pagados fueron \$ 143.000 por 45 avellanos m/j y \$ 14.500 por 45 vaquillos sin servicio.

Comisión de «Villa Italia»

Quedó constituida la primera Comisión definitiva de «Villa Italia», la que quedó así integrada: Presidente: Domingo Fragonero Vice: Rubén Leonelli Secretario: Angel Pereyra Pro: Oscar Marco Tesorero: Miguel Patuti. Pro: Rubén Marco. Sec: actas: Silvano Ríos. Pro: Carlos Cabrera Vocales: Héctor Gallo, Juan Soñano, Jorge Lora, Antonio Garciá y José Horiguerra. Revisos de cuentas: Aldo Barón y Juan Gutiérrez. La Comisión resolvió realizar una reunión el miércoles próximo y para la cual ha invitado al Intendente Municipal Sr. Osvaldo C. Mujica, para hacerle conocer sus inquietudes.

Tombola de Montevideo

Primer Premio: 627

2º: 754 3º: 925 4º: 876, 5º: 238, 6º: 958, 7º: 775, 8º: 343, 9º: 777 y 10º: 459.

CLUB ATLÉTICO LICITACION BUFETT

Se llama a licitación, por tres días para proveer el cargo de Intendente del Club, el señor ptego de condiciones al Sr. Presidente — Maipú, Diciembre 17 de 1973 LA COMISION.

DEPORTES

Cultura, Guido, 2a. é Independiente 3a. Campeones

Se jugaron ayer en el estadio los dos encuentros programados por los campeonatos de Segunda y Tercera división los que se definieron a favor de Recreativo Cultura, de Guido é Independiente, local, respectivamente, que resultaron consagrados campeones.

3a.: Independiente 3, Jorge Newbery 1

El puntero del certamen de tercera división en partido que le resultó favorable, venció ayer por 3 goles a 1 a Jorge Newbery que le escoltaba en la tabla. Autores de los goles del vencedor fué Capitan y de vencido Barragan.

Con este triunfo Independiente se clasificó campeón invicto de tercera división, consagración sin duda, merecida, ya que fué el mejor equipo de esa categoría.

Cultura, Guido 1, Independiente 1

El empate registrado ayer entre los equipos de segunda división de Cultura Guido é Independiente, en 1 gol por bando, goles anotados por Quillone el de los guidense y Revello, del local permitió a los de Cultura consagrarse campeones de esa categoría ya que en el primer match de desempate habían vencido por 5 goles a 1.

Interesantemente una serie de hechos de fútbol registrados por jugadores y público adicto a Cultura, creó una serie de hechos, que no llegaron a mayores, por la contemplación con que actuó el público local en la emergencia.

Fuera de eso el equipo guidense es justo y legítimo campeón de esa categoría, ya que fué el equipo más regular y organizado.

El 10 de Marzo se inicia el Regional

Se realizó ayer en esta la reunión de delegados de las Liga de la zona participativa Maipú, Mar Chiquita, Gral. Madariaga, Dolores, Balcarce y Ayacucho para cambiar la idea para la realización del Campeonato Regional Sudeste. No intervinieron representaciones de Rauch y Chascomús, quienes aún no han resuelto su intervención. Se convino realizar el Campeonato como el año ppdo. (todos contra todos) é iniciar, en principio, este torneo el 10 de Marzo próximo.

La Copa Clubes Sociales Maipú-Dolores

Posiblemente en la sesión del C.D. de mañana se fijó definitivamente la fecha de realización de la disputa de la Copa Clubes Sociales Maipú Dolores.

Sociales

21 y 30 horas una cena en el Club Social con motivo de la terminación de sus estudios.

La reservación de tarjetas se hace en el mismo club.

DEMOSTRACION

Los amigos del Sr. Omar Burgos se ofrecerán el miércoles 19 a las

VERANEE en su casa con PLETAS de Lora de

CASA MENDIOLA

La mejor plaza con N° 8 de F. A. de Algarín con 130 m. de bronce, dasagolator plástico para aplicar man, un arm. con 45 asientos de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 140x1,40x0,5; N° 2: 140x2x0,5; N° 3: 28x0,5; N° 4: 28x4x0,5; N° 5: 240x240x0,5. En las mismas medidas también disponemos de pletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

50 Millones a la calle...

Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S. A. / Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Mataderos y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Cral. Plata 629, Tandil - Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
3.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El 5 de ENERO
400 Vacunos

CRESPI
RECIO
TINTO - ROSADO - BLANCO
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su comercio o al Representante local
JOSE LERSUNDI
LAVALLE 870 MAIPU

Supermercado Las Violetas
de LUÍS ALFREDO LORA
Especialidad de Pollo al Spiedo - ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"
de **J. CHIAZZARO**
Arreglo de Cricas Hidráulicas y amortiguadoras
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de
ALMACENES, DESPENSAS, FIAMBRE-
RERIAS u otros ramos ponemos
en su conocimiento que dispon-
mos de **AZUCAR** en bolsas de
50 kilos, BOLSITAS de 1 Kg. en po-
lietileno a un precio SIN COMPE-
TENCIA... Porque disponemos de
una planta fraccionadora con los
últimos adelantos en máquinas;
porque nosotros la envasamos; ha-
cemos las bolsitas y bolsones, por
eso podemos competir en el precio.
También le podemos entregar se-
gún la cantidad, en su domicilio.
DIRIGIRSE a:
**AZUCARERA DEL
SUD S.R.L.**
25 de Mayo, 3936 MAR del PLATA

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Fonoaudióloga
Oiga Mabel Randazzo
Atiende todos los SÁBADOS a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia
Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito-uritaria
día 27 de Diciembre desde las 15 horas
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 28 de Diciembre desde las 9 horas
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico
DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-140 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO
Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO
Ayudados en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr Alberto Dziwak
ODONTOLOGO
Miembro de la Soc. Arg. de Ortopedia de los Maxilares
Exclusivamente en Ortodoncia y Ortopedia Funcional
atenderá Próximo **MIÉRCOLES 19 de 13 a 19.30**
En el consultorio odontológico del
Dr. MIGUEL ANGEL ZANADA - Jallón Lynch 627
En el día de la fecha se reciben consultas

Lotería de Tucumán

SORTEADA EL SABADO

Primer Premio: 44 488

2º. 41.524, 3º. 3.203, 4º. 4.267
5º. 26.749 6º. 1.811, 7º. 3.850, 8º.
10.682, 9º. 31.931 y 10º. 38.111.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo aniversario de su natalicio nuestro conve-
cino D. Carlos Bertarelli, siendo
muy agasajado.

Arnoldo Domingo Glaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

Ho y

y luego todos los dias

"LA VICTROLA"

con pizzas, empanadas, san-
wiches, picada, pollo, tragos
- LAVALLE 645 -

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco A. Belaustegui

Esp. REUMATISMO - ORTOPEDIA

tratamiento enferm. y deforma-

ciones de Columna, Dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Jueves 20 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automoviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

- Pida Presupuesto -

SALTA y RUTA 2 (al lado del

Restaurant "El Rucón Criollo")

Se preparan ALUMNOS EN

INGLES

Consultar: Belgrano 635, Tel. 21012

Chica Para cuidar niños y pe-

queños quehaceres en

Mar del Plata. Informes en este

diario.

Instituto Yoga MAR DEL

PLATA

Rivadavia 3188 5º piso, M. del Plata

Yoga Sankhya Paraná 236

Bs. Aires

Diretora: Maria de Iturri

A partir del 15 de Marzo de

1974 comenzarán las clases de Yo-

ga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta has-

ta el 15 de Enero, en el domicilio

de Sra. de Muschini, calle Bel-

grano 424, Tel. 21-377.

Veado 50.000 a 60.000 ladrillos

El total ó fraccionado.

Con facilidades. Tratar Restaurant

"El Cordon", Ruta 2.

Gomería Balina S. A.



Correas industriales, cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o imo.

Poleas de hierro para las cadenas

Reformas para ejes de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» para y «MIL-V.P. Conville»

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balaneo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Prezios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Pabellón 3145 —
Tel. 24534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL

MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245

CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Fracción de campo

SE VENDE

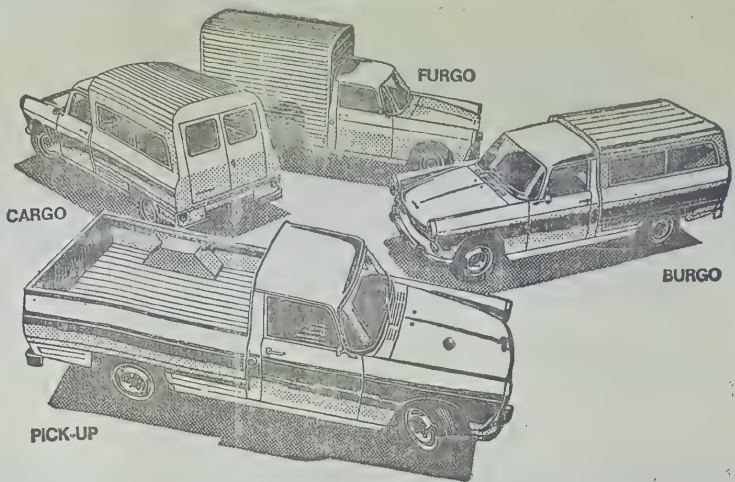
200 Hectareas en AYACUCHO próximas a estac. SOLANET

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA ORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

Ricos
Ravio es
En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO
Lavateras, Planchas, Cocinas
Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

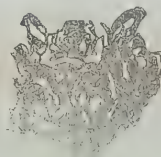


Galante Automotores

S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filieaudsau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, polmas y todo trabajo del ramo

— ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T. E. 21334 MAIPU

TRABAJO DE ENFARDADO

informes en:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel. 21597 Maipú

La mejor propaganda
"LA VOZ"

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70.000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20.000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.
Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.
LA COMISION

SEGUROS DE AUTOMOTORES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO
1 CUOTA INICIAL Y 5 BIMESTRALES
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSUETE TAMBIEN SEGURO POLIZA 1 (GRUPO, MUERTO, INCENDIO Y ROBO) EN SU VENTA

BULLRICH

En Maipú

Viernes 14 de Diciembre

Especial de Vientres Aberdeen Angus auspiciado
por la Corporación Argentina de esa raza

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1467 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Ángel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julido Lynch 627 - Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 00.323
Ortodoncia - Otopedía funcional
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahay
ABOGADO
Alonso 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alonso 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Reppallini
Néida E. Alze
Escribanos Nacionales
Madero 473 - T. 21-016 - Maipú

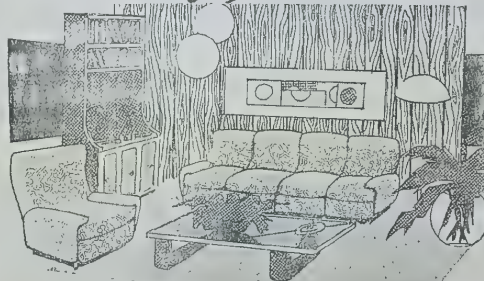
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Roberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21039 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ. A.C.G.R.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3
Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de
15:30 a 20

MADERO 716 T. E. 21-151

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPÚ

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPÚ, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21786

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños	\$ 29	Remera dama	\$ 19.90
Mocosines	" 15	Camisas	" 39.
Remeras	" 9.90	Vestidos	" 39.
Mocasin dama	" 29.	Alpargata Goma	" 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

MAIPU OF LA PAZ DE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

Los actos del domingo en el Hospital La lluvia de ayer

Alcanzó lucidas alternativas el acto realizado el domingo ppdo. en el Hospital local en el cual se inauguró la Sala de Niños «Dr. Juan J. Barbieri», la Sala de Profesores y la recepción de las donaciones que anualmente realiza al mismo el «Núcleo Maipense». Numeroso público asistió al acto que previo al acto se dio a la tarea de verificar las mejoras introducidas en el nosocomio logradas mediante la ayuda oficial y el esfuerzo de la Cooperadora de la misma y en el que no ha omitido esfuerzo para modernizar al viejo edificio y darle la capacidad indispensable para el logro de su tarea es, eficaz, y que el público supo apreciar y valorar.

Se inició el acto con la bendición de las Salas, que estuvo a cargo del Pbro. Daniel Ferrari. A continuación usó de la palabra la Presidenta de la Cooperadora del Hospital, Sra. Clotilde S. de Giorgi quien al hacer entrega de las obras realizadas destacó el esfuerzo que demandó especialmente la Sala de Niños que contó con el importante donativo del Ing. Juan J. Barbieri y Casa Gomez y al que se agregó el valor humano y artístico del Grupo de Arte local y otros contribuyentes y colaboradores que han permitido cristalizar esa hermosa salita. Agradeció a ellos, al Núcleo Maipense y a todo el vecindario por su permanente ayuda al Hospital. Luego habló en nombre del «Núcleo Maipense» la vice presidenta Sra. Carmen Fontana de Carrasco que señaló la complacencia de hallarse en su pueblo natal para traer la contribución anual del Núcleo a su querido pueblo que lo hace con sumo placer. A continuación habló el Director del Hospital Dr. Luis Carlos Giorgi quien luego de hacer una breve historia retrospectiva señaló los fines logrados y las promesas que le ha formulado el ministro de Salud Pública Dr. Boccia para aprovisionarlo de mayor instrumental médico, etc. para el mas amplio desarrollo de la tarea que deben cumplir. También expresó su agradecimiento a entidades oficiales y privadas, Cooperadora y vecindario en general por el bien que prestan a la Comunidad en bien de la salud de la población.

Finalmente usó de la palabra la Sra. Zulema S. E. de Barbieri, quien agradeció en nombre de su esposo la atención tenida por la Dirección del Hospital de designar con el nombre del «Dr. Juan J. Barbieri», en memoria del recordado médico maipense del cual hizo una apología.

Luego el público pasó a la Sala de Niños, quedando el público deslumbrado de la belleza y buen gusto con que ha sido engalanada, llamando justamente la atención los hermosos murales decorados por el Grupo de Arte de Maipú.

La ocupación ilegal de la Laguna de los Difuntos

La Laguna de los Difuntos, que antes resultó ser un atractivo paseo y que hoy se encuentra de aguas competidamente, es de pertenencia fiscal de la provincia pero hace poco un intruso la ocupó ilegalmente, introdujo animales a pastar y los últimos días la cercó, clausurando arbitrariamente calles y gestionando al mismo tiempo su compra al gobierno provincial.

Era como se ve un acto competidamente ilegal que inmediatamente de conocido, movió a las autoridades comunales, con su intendente Sr. Mujica al frente a desbaratar esa manobra y hoy realizó un procedimiento acompañado por personal municipal, Juzgado de Paz y la fuerza pública, habilitando las calles clausuradas y disponiendo el retiro de los animales ilegalmente introducidos.

Muy bien por la actuación municipal en defensa de los bienes del Estado.

Crave choque en Puñado de Noticias

ruta 2

Ayer, a las 22, en Km 267 de Ruta 2, chocaron un Ford Falcon chapa C 418.330 guiado por Ricardo Elchiriberry, domiciliado en Mar del Plata a quien acompañaba su esposa y sus hijos Marcelo, Ricardo y Fernando y un camión Mercedes Benz chapa B 144.172 guiado por Hector Calderon, domiciliado en Las Armas. A consecuencia de ello falleció la esposa del conductor del auto y con graves heridas este y su hijo Fernando. Los demás ocupantes del auto y Calderon resultaron ilesos.

M. DEL PLATA.—Un jeep, que según informe policial, marchaba sin frenos, guiado por Omar Alonso, de 23 años embistió a un grupo de niños del Hogar de la localidad de Isidro Cavanova. A consecuencia de ello falleció Rosendo Siveira, de 9 años y herida de gravedad Teresa Canete, de 8.

CHASCOMUS.—La policía local detuvo a Eduardo Sulliga, de 30 años que con una sierra trataba de cortar y derrumbar el Mástil de la Libertad, emplazado en la Plaza del mismo nombre y al que días pasados le fuera colocada una bomba explosiva.

Una nueva predicción pluviométrica se registró en las últimas horas de ayer sobre la planta urbana y la zona.

Según datos que nos suministran la cantidad de agua caída es la siguiente:

MAIPU 13; Las Armas 11; San to Domingo 11; Seguro 12; Lardén 14; Gral. Pián 14; Gral. Guido 12.

Universitarias

El Centro Universitario Maipense (C.U.M.A.) informa que los aspirantes a ingresar el año próximo a la Universidad Nacional de la Plata, deberán cumplir con un curso común a todos los estudiantes inscriptos y que el mismo se efectuará entre el 7 de marzo y el 30 de abril próximo.

Las inscripciones se llevarán a cabo durante el mes de febrero en las oficinas receptoras de cada facultad. En breve el C.U.M.A. ampliará esta información.

Perón hablará el 21

El ministro de Economía José Ber G. bard, anunció que el Plan Trienal de Desarrollo 1974-76 será dado a conocer por el presidente Perón el viernes 21. G. bard formuló este anuncio en el curso del acto en que fue firmado el documento con los representantes de la industria de automoviles.

4ta. Jornada Turística Zona VI

Hoy en la Municipalidad de Torillio (General Conesa), se llevó a cabo la Cuarta Reunión «Jornadas de Trabajo Turístico de la Zona VI. Atendida Argentina. Se trataron cuestiones de gran importancia a juicio de las respectivas Municipalidades integrantes de la reunión.

Federación de Cooperativas de Electricidad

La integró un miembro de la Cooperativa local

El sábado ppdo., se llevó a cabo en la Capital Federal, una Asamblea General Ordinaria, auspiciada por la Federación Argentina de Cooperativas de Electricidad, a efectos de la renovación del 50 % de su concejo de administración, habiendo sido electo integrante del mismo la Cooperativa de Electricidad de Maipú.

Se sorteo el «gordo» de Navidad

CON \$ 50.000.000	1.877
CON \$ 5.000.000	14.861
CON \$ 2.500.000	25.801
CON \$ 1.250.000	25.016
CON \$ 625.000:	27.390, 37.255
CON \$ 312.500:	3134, 28.549, 32841, 33366
CON \$ 150.000:	3795, 16433, 20613, 25379, 37403, 37082
CON \$ 51.000:	1226, 9447, 12352, 25759, 31072, 33416, 39592, 42411

DEPORTES

Esta noche juegan San Lorenzo y Atlanta

En la cincha de Boca Juniors, jugarán esta noche a las 21.30 el primer match de la serie final del Campeonato Nacional que consagrará al nuevo Campeón de Campeonato Nacional del año 1973, el que junto a Huracán, campeón Metropolitano, participarán luego en la Copa Libertadores. Jugarán los equipos de San Lorenzo y Atlanta, match que luego será televisado diferido por Canal 7.

Servicio de Costamar

Nuevo horario

La empresa de Transporte de Pasajeros «Costamar S.R.L.» que hace el servicio entre Maipú Mar del Plata, cambiará a partir del 20 del corte, el horario.

Saldrá de Maipú a las 6.30 y llegará a Mar del Plata a las 9 y de regreso saldrá de Mar del Plata a las 19.30 y llegará a Maipú a las 22.

Sociales

Sra ISABEL T. de VERTULLO

Esta apreciada convecina fué intervenida quirúrgicamente en una Clínica de la Capital y de la cual ya regresó para completar su restablecimiento en ésta.

NUEVA PROFESIONAL

En la Universidad de Córdoba acaba de rendir sus exámenes finales y obtener el título de Fisioterapeuta la Sra. Berta Isabel Loyza Filleau deau.

Dr. DZIWAŁ

mañana atenderá en el consultorio del Dr. Zanada J. Lynch 627 el odontólogo Dr. Alberto Dziwał, exclusivamente en odontología y ortopedia funcional.

Permisos de Marcación y Señalada

Informa la Municipalidad a los Producers Agropecuarios, que los permisos de Marcación y Señalada, tienen como fecha de vencimiento el próximo viernes 21.

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletas con lona N° 8 de P. A. de Maipú, gatitos con lona de bronce, desagotador plástico para aplicar manguera armazón con asientos de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50; N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2,00x2,00x0,50; N° 4: 2,00x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas también disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

50 Millones a la calle...

Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano

Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Sanadora S.A.

(De la Cámara Argentina de Mutilados y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Pinto 629, Tandil - Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero

3.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El 5 de ENERO

400 Vacunos

CRESPI

SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de LUIS ALFREDO LORA

Especialidad de Pollo al Spiedo - ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de J. CHIAZZARO

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

Industria en expansión busca
cubrir la zona con concesionarios
distribuidores exclusivos

Para la zona de MAIPU. Puede residir en cualquiera de los pueblos adyacentes o en la misma ciudad, OBTENDRAN BENEFICIOS SUPERADICIONALES AL TÉRMINO MEDIO (remuneración, viático y bonificaciones) mensuales incrementados en base a trabajo e iniciativa. PRODUCTOS DE CONSUMO NACIONAL. Tarifa de facturas con atención desde su propio domicilio si Va. lo desea. Hasta uno u otro según el Límite de Edad, Empleados, Obreros, Jubilados, Amas de Casa, Solistas, Empleados Privados y Estatales, etc. debe reunir Tres Indefectibles condiciones: a) Agradable trato responsabilidad, b) Pequeño establecimiento de depósito desde 2x2 para Stock de producto, c) Estar preparado económicamente: como mínimo de 1.119—pesos ley 18.188 en efectivo necesario para recibir la primera partida de inmediato el acto (17 cajas de 70 pesos c/u.) la cual se recupera de inmediato con las primeras entregas que realiza con la ganancia establecida para el Distribuidor o Concesionario. El cumplimiento de las disposiciones permitirá beneficiarse con liberalidad inicial. Reuniendo el solicitante debe escribir pidiendo concretar una entrevista con el Gerente Zonal, agregando situación actual y tiempo disponible. Luego, será visitado en forma personal y entrevista. Debe estar dispuesto de doc. de identificación 4x4.

B. A.: W. ARGENTINA SRL

Belgrano 262 - 1º piso ofic. 104 - SAN ISIDRO (BA)

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Ancesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonoaudióloga

Olga Mabel Randazzo

Atiende todos los SABADOS a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genital urinaria

dia 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 2 de ENERO de 1973

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-140 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr Alberto Dziwak

ODONTOLOGO

Miembro de la Soc. Arg. de Ortodancia y Ortodancia Funcional

Exclusivamente en Ortodancia y Ortodancia Funcional

atenderá Próximo MIÉRCOLES 9 de 13 a 19.30

En el consultorio odontológico del

Dr. MIGUEL ANGELO ZANADA - Julián Lynch 627

En el día de la fecha se reciben consultas

BAILE DE EGRESADOS

El F.C. Independiente realizará el Baile de egresados de 1973, el próximo sábado, 22 del corriente a las 22.30, con la actuación de la orquesta típica y jazz «Los Rítmicos» de Gral. Madariaga. Se reservan mesas a partir del próximo jueves, a las 19, exclusivamente para padres de egresados y los demás días para todo público.

DEMOSTRACION

Los amigos del Sr. Omar Burgos le ofrecerán el miércoles 19 a las 21 y 30 horas una cena en el Club Social con motivo de la terminación de sus estudios. La reservación de tarjetas se hace en el mismo club.

REUMA - HUEROS - ARTRITIS

Dr. Francisco A. Balasquegui

Esp. REUMATISMO - ORTOPIEDIA

Tratamiento enfermo y deformaciones de columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis.

ATENDERA EL

Jueves 27 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

'Dos Ezequiel'

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

- Pida Presupuesto -

SALTA y RUTA 2 (al lado del

Restaurant 'El Rincon Criollo')

Arnoldo Domingo Giarra

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

CLUB ATLETICO

LICITACION BUFETT

Se llama a licitación, por tres días, para proveer el cargo de licitante del Club. Retirar pliego de condiciones al Sr. Presidente, Maipú, Diciembre 17 de 1973 - LA COMISION.

Instituto Yoga

MAR DEL PLATA

Rivadavia 3188 5º pis. M. del Plata

Yoga Sankalpa

Paraná 236

Bs. Aires

Directora: Marta de Iturri

A partir del 15 de Marzo de

1974 comenzarán las clases de Yoga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta hasta el 15 de Enero, en el domicilio

de Sr. de Moschini, calle Belgrano 424, Tel. 21-372.

Veudo 50.000 a 60.000 aditulos el total o fraccionado. Con facilidades. Tratar Restaurant 'El Condor', Ruta 2.

SE NECESITA

FLAVADOR DE COCHE y

1 GOMERO Tratar: Estación

de Servicio 'La Ruta', Kil.

275 (Ruta 2) v27/12

Se necesita Sra. para atención de clientes en este negocio.

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1267 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Todo de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Juliano Lynch 627 - Tel. 21-651

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Otodoncia - Ortopedia funcional
Belgrano 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alonso 551 - Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"
Osorio, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alonso 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios Maipú
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ-F.C.68

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MADERO 116

T. E. 21-151

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPU

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 20	Remera dama \$ 19.90
Mocosinas " 15	Camisas " 39.
Remeros " 9.90	Vestidos " 39.
Mocasin dama " 29.	Alpargata Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPU

Gomería Balina S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractor.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas y piezas más ventajosas de plaza.

Ceblerías especiales para autos y camionetas.

«MICHELIN» y «CENTURY»

CORREAS INDUSTRIALES, CINTAS TRANSPORTADORAS Y ELEVADORAS, CORREAS AGRÍCOLAS PARA TODO TIPO DE MAQUINARIA O IMPLEMENTOS, POLEAS DE HIERRO TODAS LAS MEDIDAS, REFORMAS PARA RODADOS DE TRACTOR, CUBIERTAS Y CAMARAS PARA COCHES, CAMIONES Y MAQUINARIAS AGRÍCOLAS Y PIEZAS MÁS VENTAJOSAS DE PLAZA, CEBLERÍAS ESPECIALES PARA AUTOS Y CAMIONETAS, «MICHELIN» Y «CENTURY»

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Presios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2170 y Pabellón 2145 —
Tel. 24534 - 24545 y 24515 — MAR DEL PLATA

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Fracción de campo

SE VENDE

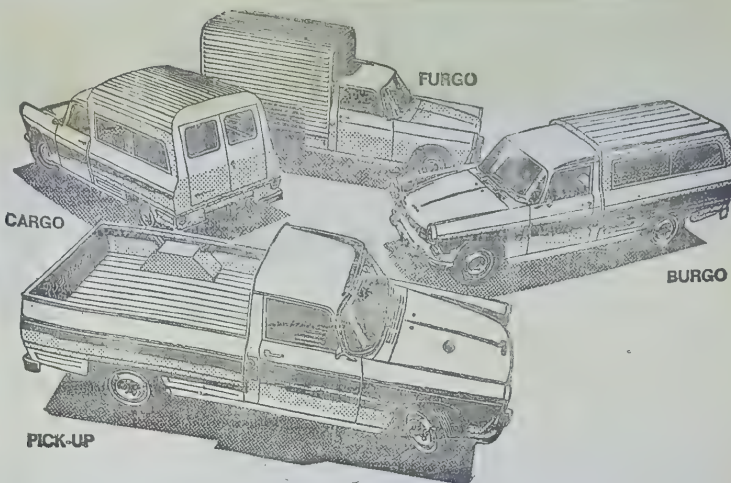
200 Hectareas en AYACUCHO

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informe: C. M. GARCIA ORTIZ, España 641 —
T. E. 6234 — TANDIL

Ricos
Ravioles
En LUBEL

Taller de Composturas
F. T. CUNEO
Lavapipas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO



Galante Automotores

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT



FLORES 'ANALID'

— DE —
Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 TEL. 21334 MAIPU

TRABAJO DE

enfardado

informes en:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel. 21597 Maipú

La mejor propaganda
"LA VOZ"

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70.000 la tonelada

HUESOS

a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20.000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.

LA COMISION

SEGUROS DE AUTOMOTORES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO
5 CUOTA INICIAL Y 5 BIMESTRES

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TANTO SOBRE POLIZA DE FURGO, PICK-UP, CAMIONETAS Y RESPONABILIDAD CIVIL HAY A VECES

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUREAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

La nueva ley de Alquileres

Treatará el Senado mañana

Buenos Aires.—El Senado considerará mañana el proyecto de nueva ley de alquileres que pasará de inmediato a la Cámara de Diputados para su sanción definitiva antes de fin de año. Según pudo establecerse el despacho del Senado mantiene los lineamientos generales del proyecto original del Poder Ejecutivo. Se trata de un régimen de emergencia de dos años de duración que solo autoriza desahucios por causas muy particulares como, por ejemplo, falta de pago.

Reunion en «Villa Italia»

Esta noche, a las 21, celebrará reunión la Comisión Directiva de «Villa Italia», a la que ha sido especialmente invitado el intendente Municipal Sr. Osvaldo C. Mujica. Considerará diversos inquietudes y peticiones de mejoras del importante barrio de la estación, que de encontrar eco favorable dará mayor vitalidad y progreso a ese barrio.

Oficialización de la quimieta

Buenos Aires.—Según informa el matutino «Clarín», estaría ya muy avanzada la reglamentación para la oficialización de la quimieta, y que podría ponerse en marcha en los primeros meses de 1974. Agrega el matutino porteño que el anteproyecto, detenidamente estudiado y analizado, estaría listo para ser sometido al ministro de Bienestar Social José López Rega. Según algunos capitalistas consultados, agrega el diario, la oficialización de la quimieta otorgaría al gobierno un beneficio semanal del orden de los 10 mil millones de pesos moneda nacional.

La fabricación de cigarrillos

Sólo 2 nuevas marcas por año podrán lanzar los fabricantes

A partir del 1° de Enero próximo los fabricantes de cigarrillos sólo podrán lanzar hasta dos nuevas marcas o tipos por año. Así lo establece una resolución de la secretaría de Comercio que tiende a evitar los costos de lanzamiento que repercuten sobre el consumidor y no aseguran el alianzamiento de las empresas.

Compensación a los Concejales

La Plata.—La Cámara de Senadores de la provincia fijó en su sesión de ayer una compensación a los concejales que no podrá exceder de dos meses y medio del sueldo mínimo del personal administrativo del municipio, en los partidos de hasta diez concejales; de tres meses para los de hasta 14, de tres y medio para los de hasta 18; de cuatro y medio para los de hasta 20 y de cinco meses para los de hasta 24, con vigencia a partir del 1. de enero próximo.

Equipo de Odontología para el Hospital

El Director de Hospital Dr. Luis C. Giorgis nos anunció esta mañana que había recibido una comunicación del Ministro de Salud Pública haciéndole saber que había sido dispuesta la entrega de un equipo de odontología para el Hospital de Maipú y que en los próximos días será traído a esta, instrumental importante que se agregará a los equipos ya existentes y permitirá un servicio más eficiente para la tarea profesional.

Estampillas en homenaje a San Martín

En México

México.—El actual embajador en México, Sr. Hector J. Campora, selo los primeros timbres postales mexicanos en homenaje a Libertador General San Martín. Las estampillas, con una emisión de un millón de unidades, reproduce la estatua ecuestre de San Martín, donada por el pueblo argentino a México e inaugurada en esta capital hace diez meses.

Escasez de nafta en Uruguay

Montevideo.—Inquietos automovilistas hicieron ayer febriles recorridos por varias estaciones de servicio, en cada una de las cuales cargaron 20 litros de combustible en previsión de una posible escasez.

La Administración Nacional de Combustible, Alcohol y Portland (ANCAP), limitó el suministro a autos y camiones a 20 litros de combustible y un litro de aceite por unidad, los que deberán ser vertidos directamente en los tanques de cada vehículo, estando prohibida la venta en damajuanas bidones u otros recipientes.

La visita del «Núcleo Maipense»

Diversas demostraciones de afecto y simpatía recibió la embajada que en representación del «Núcleo Maipense» visitó el domingo pasado nuestra ciudad y que estaba encabezada por su presidente Sr. Domingo Jauregui.

La presencia de amistades que como los del «Núcleo Maipense» vuelven al terruño, tendiendo su mano cordial y generosa en bien de instituciones que como el Hogar de Ancianos y el Hospital, mucho necesitan de la ayuda para ampliar sus dependencias y acrecentar su acción en bien de la comunidad, fue valorada con intensidad y fue así que su presencia fue vista con gran simpatía.

Visitaron ambos establecimientos e hicieron entrega de las donaciones, que ya iteramos a conocer. Luego se trasladaron a la necropolis donde visitaron sepulcros de familiares y amistades y luego concurrieron al almuerzo que en su honor se sirvió en el Club Social y donde fueron agasajados debidamente.

Juguetes...

La Comisión de Cultura y Fiestas de la Municipalidad solicita a la comunidad y al comercio su colaboración consistente en juguetes (nuevos y usados), y golosinas para ser repartidos en las Fiestas de Reyes entre los niños de familias humildes.

El Periodismo en Televisión

Solo podrá ser ejercido por Periodistas Profesionales

Buenos Aires.—La secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia dispuso que el periodismo en televisión sólo será ejercido por periodistas profesionales, corrigiendo la tendencia observada en los últimos años, consistente en imponer a periodistas en el ámbito de la televisión.

Resolución de I.O.M.A.

Por resolución N° 685/73 del I.O.M.A. se han establecido nuevos valores para los bonos control de atención médica en consultorio y en domicilio, resultando estos valores los siguientes: 6 pesos ley para el bono de atención en consultorio y 850 pesos ley para el bono de atención en domicilio.

DEPORTES

Eliminaron a Maipú del C. «Evita»

Se jugaron ayer en Embalse Río Tercero (Córdoba) los encuentros correspondientes a los cuartos de finales del Campeonato «Evita», categoría A, en el que el equipo de Maipú resultó campeón de la provincia de Buenos Aires.

En el encuentro jugado frente a la representación de Formosa, finalizó empatado en 2 goles y luego se perdió por penales convertidos: 5 a 4.

Torneo de Verano

Cinco equipos participarán en el Torneo de Verano 1974, a jugarse en enero próximo en la ciudad de Mar del Plata. Son River, San Lorenzo, Boca, Huracán y Aldosivi. El primer encuentro se cumplirá el 12 del mes indicado y lo protagonizarán Boca Huracán, jugándose todos los encuentros en el estadio General San Martín de la ciudad balearia.

Central y River juegan esta noche

Esta noche, a las 21.30, jugarán el segundo match de la serie definitiva del Campeonato Nacional los equipos de Rosario Central y River Plate, el que se jugará en cancha de N. Old Boys de Rosario.

Box televisado: Quiroga v. Cerrezuela

En el programa «Entre las Sogas» que televisa en directo desde el Luna Park los miércoles, a las 24, se pasará la pelea de los media pesados Ramón Cerrezuela, cordobés y Nicolás Quiroga, sanjuanino.

Tombola de Montevideo Puñado de Noticias

Primer Premio: 347

2°. 990, 3°. 700, 4°. 519, 5°. 024, 6°. 777, 7°. 046, 8°. 745, 9°. 091 y 10°. 525.

Sociales

BAILE DE EGRESADOS

El F.C. Independiente realizará el Baile de egresados de 1973, el próximo sábado, 22 del corriente (a las 22.30), con la actuación de la orquesta típica y jazz «Los Rítmicos» de Oral Madariaga. Se reservan mesas a partir del próximo jueves, a las 19, exclusivo para los días de egresados y los demás buffet del Club para todo público.

DESPEDIDA DE SOLTRO

Un grupo de amigos del Dr. Ar. próximo sábado, 22 del corriente a las 22, con la actuación de la orquesta típica y jazz «Los Rítmicos» de Oral Madariaga. Se reservan mesas a partir del próximo jueves, a las 19, exclusivo para los días de egresados y los demás buffet del Club para todo público.

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpergates con alambre de bronce, desagotador plástico para aplicar manijera, armazón con asientos de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1.40x1.40x0.50; N° 2: 1.40x2.00x0.50; N° 3: 2.00x2.00x0.50; N° 4: 2.00x2.40x0.50; N° 5: 2.40x2.40x0.50. En las mismas medidas también disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

50 Millones a la calle...

Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S. A. / Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central (Gral. Plata 629, Tandil) — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
3.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El 5 de ENERO
400 Vacunos

CRESPI
RECIO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo, al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"
de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FARMACIAS u otros ramos ponemos en su conocimiento que disponemos de **AZÚCAR** en bolsas de 50 kilos, BOLSITAS de 1 kg. en polietileno a un precio SIN COMPROMISO. Porque disponemos de una planta irracionadora con los últimos adelantos en máquinas; porque nosotros la envasamos; hacemos las bolsitas y bolsones; por eso podemos competir en el precio. También le podemos entregar según la cantidad, en su domicilio.

DIRIGIRSE a:

AZUCARERA DEL
SUD S.R.L.

25 de Mayo, 3936, MAR del PLATA

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 31-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonocardiología

Olga Mabel Randazzo

Atiende todos los **SABADOS** a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

dia 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 21-050 — Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr Alberto Dziwak
ODONTOLOGO

Miembro de la Soc. Arg. de Ortopedia de los Maxilares
Exclusivamente en Ortodoncia y Ortopedia Funcional

atenderá Próximo **MIÉRCOLES 19 de 13 a 19.30**

En el consultorio odontológico del

Dr. MIGUEL ANGEL ZANADA — Julián Lynch 627

En el día de la fecha se reciben consultas

BODAS DE ORO DEL
Dr. ERNESTO LIAN DE ROSOS

Uno de los mas prestigiosos abogados del foro dolorense y hoy en Mar del Plata, el Dr. Ernesto Lian de Rosos acaba de cumplir sus bodas de oro profesionales y con tal motivo ha recibido expresivas demostraciones de simpatía, valorando su brillante tarea profesional.

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. FRANCISCO A. BELAUSQUE

Esp. REUMATISMO - ORTOPEdia

tratamiento enferm. y deformaciones de Columna, Dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artritis

ATENDERA EL

Jueves 27 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

'Dos Ezequiel'

Taller de Pintura de Automoviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del

Restaurant "El Rincon Criollo")

Arnoldo Domingo Utría

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

CLUB ATLETICO

LICITACION BUFETT

Se llama a licitación, por tres días, para proveer el cargo de Intendente del Club. Retirar pliego de condiciones al Sr. Presidente. — Maipú, Diciembre 17 de 1973 — LA COMISION.

Instituto Yoga MAR DEL PLATA
Rivadavia 3188 5° pis. M. del Plata

Yoga Sankalpa Paraná 236
Ba. Almirante
Directora: María de Iturri

A partir del 15 de Marzo de 1974 comenzarán las clases de Yoga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta hasta el 15 de Enero, en el domicilio de Sra. de Mosca, calle Belgrano 424, Tel. 21-372.

Vendo 50.000 a 60.000 ladrillos
El total o fraccionado.
Con facilidades. Tratar Restaurant "El Cardón", Ruta 2.

SE NECESITA

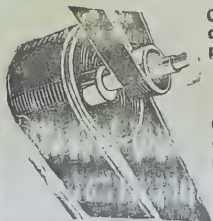
1 LAVADOR DE COCHE y
1 GOMERO. Tratar: Estación de Servicio "La Ruta". Kil. 275 (Ruta 2) v27/12

Se necesita Sra. para atención de Kiosco
Informes en este diario.

Compro MUÑECAS con cara de porcelana. Informes: Julián Lynch 176. v21/12

Se necesita 1/2 oficial mecánico. Buen sueldo. Tratar: Taller Mecánico Ru. 2, Km 274, al lado Cometa Moyano.

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Polesas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» latex y Multi-V.P. Consultar

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palermo 3145 —
Tel. 2-0534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. Ar. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Fracción de campo

SE VENDE

200 Hectáreas en AYACUCHO próximos a estac. SOLANET

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA MORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

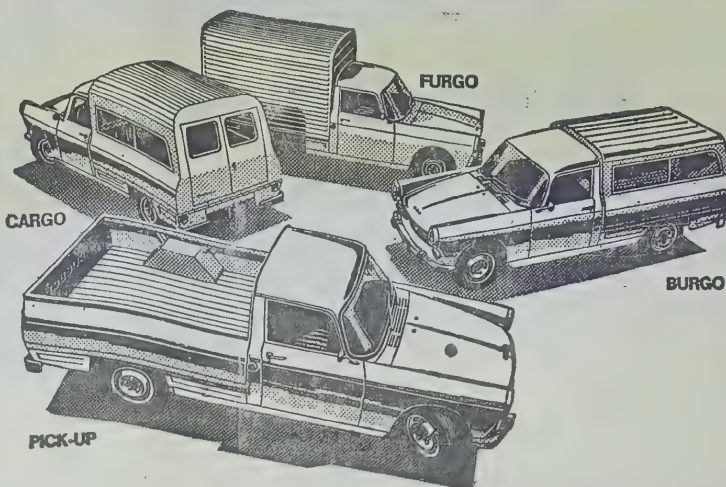
Ricos

Ravio es
En LUBEL

Taller de Compostura.

F. T. CUNEO

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar.
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

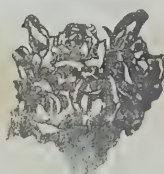


Galante Automotores

S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo a la rama

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T. E. 21334 MAIPU

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70.000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20.000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pileta de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.
LA COMISION

POR 5 DIAS

Pedro Venancio KENIG (Lucrativos 037-00097 O, Reditos 2037647) vende libre posesivo y antigüedad personal a Ruben Eduardo BINI (tramita reditos) Panadería mecánica en Pueblo LABARDEN (Bs. As.) Oposición: Escribanía Lantranconi Biesio, Luro 3139, Mor del Plata. Alberto H. Blesa, Escribano.

TRABAJO DE enfardado

INFORMES EN:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel 21597 Maipú

La mejor propaganda
"LA VOZ"

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 19 de Diciembre

Remate General

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1: 67 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodonta
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rapos X
Julio Lynch 627 - Tel. 21-661

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Brigade 635 - Tel. 21012 - Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Analista Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 509 T.E. 21245 - Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Aldea 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estado Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Aldea 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.G.R.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de
15.30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30. RADIO MAIPU

Ya llegó a Maipú

**AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR**

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYACUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 29	Remera dama \$ 19.90
Mocosines " 15	Camisas " 39.
Remeras " 9.90	Vestidos " 39.
Mocasin dama " 29.	Alpargata Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-481 - MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 2 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

La reunion en «Villa Italia»

Alcanzó los fines propuestos la reunión efectuada anoche de la Comisión de «Villa Italia» con el intendente municipal Sr. Osvaldo C. Mujica y numerosos vecinos, de ambos sexos.

La Comisión y vecinos expresó al Sr. Intendente sus inquietudes y necesidades, encontrando en el mismo su mejor buena voluntad para satisfacerlos e incluso puso a disposición de ese vecindario las maquinarias municipales para el rellenamiento de tierra sobre la calle Italia entre el pavimento y la línea alambrada que da frente a la estación del FNGR.

Luego hicieron conocer al jefe local de O.S.N. la necesidad de extender la red de aguas corrientes a esa barriada, comprometiéndose el citado funcionario para ver sus posibilidades, estudiar los costos, etc.

También se le solicitó al Presidente de Electricidad Sr. Carlos D. Spina la ampliación de la red de alumbrado público y a respecto convino realizar un estudio, conjuntamente con la comisión de «Villa Italia», para concretar, si es posible, dicho anhelo.

La reunión se extendió, señalándose otros anhelos de la barriada: demostración de que los vecinos están animados para trabajar por el progreso de «Villa Italia».

Decomisa Ganado

El Gobierno de la Provincia de Córdoba

CORDOBA El gobierno provincial había anunciado la semana anterior que «decomisaría la hacienda gorda que no se vendiera a precios oficiales», pero vista la falta de cumplimiento de tal advertencia, el gobierno cobrós de comiso ayer varias partidas de ganado vacuno, para destinarlas al consumo interno, reterando en un comunicado que «continuará la aplicación de táctica de instrumentos legales para garantizar el normal abastecimiento de carnes rojas al pueblo, evitando que especuladores inescrupulosos pretendan exprimir a la población acumulando ganancias que no les corresponden».

DEPORTES

Monzón-Nápoles pelean en París

El combate por el título mundial de peso mediano entre Monzón y «Mantequilla» Nápoles se efectuará el 9 de febrero en París y se disputará probablemente en el Palacio de Deportes de la Puerta de Versailles.

Copa Clubes Sociales Maipu-Dolores

Según nos hemos informado, en principio, se habría fijado el domingo 30 del corriente para disputar la posesión anual de la Copa Clubes Sociales Maipu-Dolores, match que se jugaría en la vecina ciudad.

Argentina y Brasil juegan esta noche la final del Juvenil de Basquet

Esta noche se juega en B. Blanca la última fecha del Campeonato Juvenil de Basquet midiéndose Argentina y Brasil que van primeros.

Torneo de Fútbol Infantil «Evita»

Agradecen la entrega de un trofeo

La Dirección de la Escuela Normal Superior agradece muy especialmente el Trofeo que le entregaron días pasados los integrantes del equipo infantil de Fútbol compondido por alumnos del Instituto Mauro Gole y de esa Escuela que se clasificó para disputar la rueda final.

Al mismo tiempo los felicita y les desea que aparte de los resultados finales, continúen desarrollando el espíritu deportista, dentro de un marco de sana camaradería que tanto aporta para la convivencia comunitaria.

Anulóse la cesión de 33.000 Hs.

Lo resolvió la Legislatura de Entre Ríos

La Cámara de Diputados de la provincia de Entre Ríos con el voto unánime de todos sus representantes, convirtió en ley la anulación de 33 mil hectáreas de las Islas Lechiguana, que había realizado, por decreto, el gobierno del gobierno del brigadier Ricardo Fabre a favor de la Empresa Lechiguana S. A.

Cabe destacar que el Senado, en su sesión de la víspera, aprobó con el voto unánime de todos, los senadores esta importante resolución, que constituye, según manifestaciones de legisladores, un acto de «patriotismo histórico que reafirma la soberanía entrerriana».

PARTICIPACION DE ENLACE

Emma Capra de Gloria participa por este único medio al casamiento de su hijo Arnaldo Domingo con la Sta. Gracia a Casas, que se efectuará el 27 del corriente en la Ciudad de la Plata.

La Libreta Sanitaria: Reunión de C.A.R.B.A.P.

El 1° de Enero vence el plazo para obtenerla

El 1° de Enero próximo es la fecha establecida para obtener la Libreta Sanitaria, documento obligatorio que deben poseer empleado y empleador, que por su tarea está en contacto con el público.

Como para su obtención se debe llenar diversos trámites es necesario que de inmediato se adquiere dicho documento en la Municipalidad y se cumpla con los otros trámites a realizar.

Que no cumplan con el requisito de proveerse de la misma se harán pasible a importantes multas.

El presupuesto de Mar del Plata

Ascenderá a \$ 20.4 mil millones moneda nacional

Mar del Plata—El intendente Municipal de esta ciudad Sr. Luis N. Fabrizio anunció que el presupuesto general de gastos para 1974 será de 20 mil millones de pesos y que el mismo será un cien por ciento superior al previsto en el ejercicio presupuestario anterior que arrojó un déficit de \$ 2.200 millones %.

Puñado de Noticias

CHASCOMUS—En ruta 2 cercano a esta ciudad dos camiones guiados por Hector Zabala y por Victor Truaba, de 38 años y una Estanciera guiada por Emilio Bandu, de 33. A consecuencia de triple choque Zabala falleció y los otros dos conductores con heridas de gravedad.

DOLORES—Renunció a su cargo de Presidente del Concejo Deliberante y concejal el Escribano D. Omar E. Doumic, con motivo de su incorporación como diputado provincial por la 5ª. sección electoral.

Una importante reunión realizó esta tarde en su sede, en la Capital, la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, asistiendo a la misma el Presidente de la Asociación Rural de Maipu Sr. Anibal Etcheit y el gerente Sr. Saul Ibargurengoitia.

Por la Comisaría local

En el acto en celebración del Día de la Policía realizado el 17 del corriente, en la Unidad Regional de Mar del Plata el Oficial Inspector D. Luis Torres recibió medalla de plata y diploma de honor y el Oficial Ayudante D. Ramón Martínez diploma de honor, por actos destacados de servicio, ambos pertenecientes al personal de la Comisaría local.

¿Señora o Señorita?

En Suiza no habrá más discriminación entre mujeres casadas o solteras: en adelante todas las mujeres mayores serán llamadas «señoras». Esta propuesta de la Confederación Federal fue aprobada por el Consejo Federal.

Trasladan 170 reclusos de la Cárcel de Olmos

LA PLATA—A raíz de las precarias condiciones en que han quedado sectores de la Cárcel de Olmos considerablemente dañada en los últimos tiempos, fueron trasladados 50 reclusos de la misma a la Cárcel de San Nicolás, 21 a Sierra Chica y anteriormente habían sido enviados 100 reclusos de Olmos a la cárcel de B. Blanca.

Importante donación

En el sorteo de la «Mini Despensa del Hospital» realizado por la Lotería Nacional de Navidad, resultó favorecido con el importante premio asignado el N° 871, cuya poseedora resultó ser la Sra. Mercedes Arizaya de Cullen, quien en humanitario gesto, resolvió donar dicho premio a las Cooperadoras de Villa Vanelli y Hogar de Ancianos, que así vienen a recibir una valiosa contribución de comestibles y mercaderías diversas que componen el premio establecido.

Por lo tanto la donación resulta muy valiosa para ambas instituciones y por ello el generoso gesto de la Sra. de Cullen ha sido valorado como se merece.

Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHÉ

1° 12.307; 2° 18.902; 3° 12.516; 4° 16.817; 5° 29.327; 6° 23.015; 7° 33.779; 8° 35.802; 9° 36.707; 10° 39.595.

En Tandil distribuirán 4.000 Pan Dulces

La Municipalidad de Tandil dispuso, con la colaboración de algunos comerciantes que contribuyeron con harina, manteca, frutas secas y otros elementos de elaboración, que permitieron fabricar cuatro mil panes dulces que serán distribuidos en gente necesitada de la ciudad serrana.

Su regalo de Navidad está en FLORERIA ANALID

Sociales

BAILE DE BENEFICIO

Los padres de alumnos de 7º grado 1974 anuncian un gran baile popular el sábado 12 de Enero en el Club Independiente.

VERANEE en su casa con PILETAS de Lana de

CASA MENDIOLA

La mejor piletas con lana N° 8 de F. A. de Alparagat con ojales de bronce, desagotador plástico para aplicar manijera armazón con asientos de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50; N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2,00x2,00x0,50; N° 4: 2,00x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50 En las mismas medidas también disponibles de pilas de plásticos cristal.

CONSULTE PRECIOS

MAIPU y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

50 Millones a la calle...

Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano

Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Marilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
3.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El 5 de ENERO
400 Vacunos

CRESPI
SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FIAMBRE
BERRERIAS u otros ramos ponemos
en su conocimiento que disponemos
de **AZÚCAR** en bolsas de
50 kilos. BOLSITAS de 1 Kg. en por-
tátil a un precio SIN COMPE-
TENCIA. Porque disponemos de
una planta fraccionadora con los
últimos adelantos en máquinas;
porque nosotros la envasamos; por
eso podemos competir en el precio.
También le podemos entregar se-
gún la cantidad, en su domicilio.

DIRIGIRSE a:

**AZUCARERA DEL
SUD S.R.L.**

25 de Mayo, 13936, MAR del PLATA

SARNA

**LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte**

A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 31-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonoaudióloga

Olga Mabel Randazzo

Atiende todos los SÁBADOS a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia

Médico Urologo, Clínica y Cirugía genito urinaria

dia 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-640—Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Agenden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital
Santa Lucía

Atenderá todos los SÁBADOS
de 8,30 a 11 hs. (excepto el último
sábado de cada mes), en el
milito calle BELGRANO 635

Atiende Mutuales, IOMA, IMMA

DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores calle

Buenos Aires 160, todo el día

viernes, sábado y domingo por

la tarde.

Instituto Yoga MAR DEL PLATA

Rivadavia 3188 5º pla. M. del Plata

Yoga Sankhya Paraná 236 Bs. Aires

Directora: María de Iurri

A partir del 15 de Marzo de

1974 comenzarán las clases de Yo-

ga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta has-

ta el 15 de Enero, en el domicilio

de Sra. de Moschini, calle Bel-

grano 424, Tel. 21-372.

DESPEDIDA DE SOLTFRÖ

Un grupo de amigos del Dr. Ar-
noldo D. Glaria le homenajearán
el viernes próximo, a las 22, con
una cena que se servirá en el Club
Atletico, con motivo de su próxi-
mo enace.

Las tarjetas se reservan en el
buffet del Club

Arnoldo Domingo Glaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco A. Belaustequi

Esp. REUMATISMO - ORTOPIEDIA

Tratamiento enferm. y deforma-

ciones de Columna, Dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Jueves 27 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir Turno

CLUB ATLETICO

LICITACION BUFETT

Se llama a licitación, por tres
días, para proveer el cargo de In-
tendente del Club. Retirar pliego
de condiciones al Sr. Presidente.—
Maipú, Diciembre 17 de 1973—
LA COMISION.

"Los Ezequiel"

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del

Restaurant "El Rincon Criollo")

Edictos Judiciales

El Juez Civil Dr. Argentino M.

Fontana cita por treinta días a he-

rederos y acreedores de doña TE-

RESA VIRGINIA MENCHACA

DE SUAREZ y de don MATIAS

MENCHACA.—Dolores, diciembre

12 de 1973.—Publicaré 3 días.—

Leonor de la Colina de Diaz Sá-

nico, Escribana-Secretaria. v22/12

El Juez Civil y Comercial Dr.

Victor G. Clement cita por treinta

días a herederos y acreedores de

don JUSTO FERNANDEZ.— Mar

del Plata, 10 de diciembre de 1973.

—María Mercedes Paleo, Secre-

taria. v22/12

Se necesita CHICA para to-

do trabajo.

Tratar: Madero 844.

Vendo 50.000 a 60.000 ladrillos

El total ó fraccionado.

Con facilidades. Tratar Restaurant

"El Cordon", Ruta 2.

SE NECESITA

1 LAVADOR DE COCHE y

1 GOMERO. Tratar: Estación

de Servicio "La Ruta". Kil.

275 (Ruta 2) v27/12

Compro MUECAS con cara

mes: Juan Lynch 176. v21/12

Se necesita 1/2 oficial me-

queño. Tratar: Taller Mecánico

Ruta 2, Km. 214, al lado Comer-

cial.

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 16 de Enero
Especial Novillos y Vaquill.

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 319 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Atende Clínica Maipú y Hospital Maipú

Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano - Dentista - Ortodoncista

Torero de ultravelocidad

Protesis inmediata - Rayos X

Julián Lynch 627 - Tel. 21-081

Dr. Juan Carlos Belarra

ODONTOLOGO

Matrícula P. 00.333

Criodencia - Ortopedia funcional

Brigade 635 Tel. 21012 Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey

ABOGADO

Alseña 551 - Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyra - Monzani

LUCIO R. EYRAS

LEANDRO MONZANI (h.)

Abogados

Vacelich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"

Oscar, L. Guma

Julio A. Guma

ABOGADOS

Alseña 240 - T. 21248, 21073, 21037

Martin A. Rappallini

Nélida E. Alze

Escribanos Nacionales

Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI

Máximo A. Togni

Escribano Público Nacional

Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo

Contador Público Nacional

Sarmiento 511 - Tel. 21039 - Maipú

Laboratorios "Maipú"

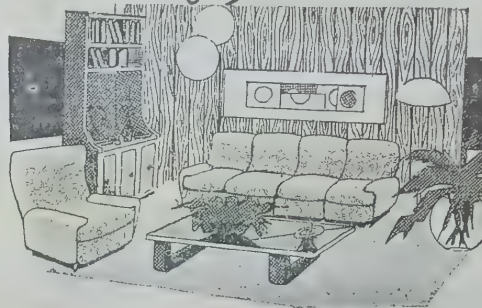
Análisis clínicos e industriales
y pintajes

Dr. Valentín Schijman

Químico

Lavalle y Laprida Tel. 21 040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta

36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.68

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MADERO 716

T. E. 21-151

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actuali-
dad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 [RADIO MAIPU]

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL

VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado]

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYA CUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 29 Remera dama \$ 10.90

Mocosines " 15 Camisas " 39.

Remeras " 9.90 Vestidos " 39.

Mocasin dama " 29. Alpargota Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPU

Gomería Baliña S. A.



Cercos industriales. Cisternas transportadoras y elevadoras. Cercos agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a precios más ventajosos de plaza.

Cablemos especiales para automóviles "MICHELIN" y "CENTURION".

CORREAS - GOMAS - Juntas y repuestos. Confección de

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Buedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palco 3145 —
Tel. 24634 - 2-0945 y 2-3318 — MAR DEL PLATA

EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carraoza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 255921, 255900, 255134

Fracción de campo

SE VENDE

200 Hectáreas en AVACUCHO próximas a estac. SOLARET

Mejoras de trabajo, especial para cría y también para agricultura. FACILIDADES DE PAGO.

Informes: C. M. GARCIA ORTIZ, España 641—
T. E. 6234 — TANDIL

Ricos

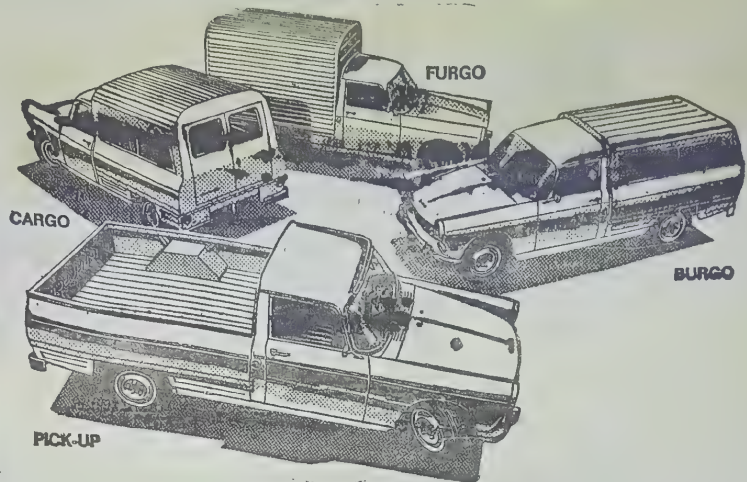
Ravioles

En LUBEL

Taller de Composturas

F. T. CUNEO

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar — MAIPU
Belgrano y Ayacucho — TRABAJO A DOMICILIO



Galante Automotores

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT



FLOTERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filieaudreau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

— ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 21334 MAIPU

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70.000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20.000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sacramento 280 Tel. 21157

CLUB ATLETICO

Se comunica a los Sres. Socios que deseen concurrir y hacer uso de las instalaciones del Campo de Deporte (Pista de Natación) deben tener sus CUOTAS ADICIONALES al día.

Cumplimentando lo anterior la C. Directiva entregará a la brevedad un Carnet identificatorio, necesitando para el mismo una foto para el socio titular y demás miembros directos de su familia.
LA COMISION

FOR 5 DIAS

Pedro Venancio KENIG (Licenciado 037-00097 O. Reditor 2037647) Vende libre posesión y antigüedad personal a Ruben Eduardo SINI (tramita reditor) Panadería mediana en Pueblo LABARDEN (Bs. As.) Oposición. Escribanía Lanfranco-Blesa, Luro 3139, Mar del Plata. — Alberto H. Blesa, Escribanía.

TRABAJO DE ENFARDADO

informes en:

SEMILLERO 'LA TORCAZA'

J. Lynch 850 Tel. 21597 Maipú

La mejor propaganda
"LA VOZ"

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
(Sarmiento 357)
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA RAJA — fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

MUNICIPALIDAD DE MAIPU

Reglamento Municipal N° 20/73

Resolución N° 26, Maipú, 20 de Diciembre de 1973. — VISTO: La Ordenanza N° 23 sancionada por el H. Consejo Deliberante el día 8 de Diciembre de 1973 y Considerando: Las facultades conferidas por el Art. 5° del Intendente Municipal de Maipú. Resuelve:

ARTICULO 1°.— Habilitase a partir de la fecha un Registro para la inscripción en el mismo de las Entidades de Bien Público y personas carentes de recursos, que soliciten eximirse del pago de tasas municipales y que se encuentren comprendidos en el Art. 40° de la Ley Orgánica de las Municipalidades.

ARTICULO 2°.— Las entidades mencionadas en primer término deberán solicitar por nota su anotación en el Registro a que alude el Art. anterior, justificando su inscripción en el Registro Provincial de Entidades de Bien Público, mediante la correspondiente constancia expedida por esta última repartición.

ARTICULO 3°.— Las personas carentes de recursos también lo harán mediante nota adjuntando certificado de pobreza expedida por autoridad competente.

ARTICULO 4°.— Los pedidos formulados por los entes y las personas que se mencionan en los dos artículos precedentes solo podrán hacerse por el término de un año y deberán reiterarse año a año, cumplimentando en cada oportunidad los requisitos establecidos en los Artículos 2° y 3°.

ARTICULO 5°.— Excepcionalmente y por esta única vez el Registro a que hace mención el Art. 1° permanecerá abierto hasta el 31 de Enero de 1974 para los que soliciten exención del pago de tasas por el ejercicio 1973 y/o anteriores. En cambio, nase el período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de marzo de cada año para los que requieren la misma franquicia por cada uno de los ejercicios posteriores a 1973.

ARTICULO 6°.— En el Registro de inscripción aludida se hará constar lo siguiente: Nombre de la Entidad o persona solicitante, fecha y número de inscripción en el Registro Provincial de Entidades de Bien Público, o autoridad que expidió el certificado de pobreza, si así correspondiere, fecha de la nota y fecha de recepción en el municipio. Deberá habilitarse una columna para estampar la firma de quien en regule las solicitudes, que servirá de constancia para la entidad o persona recurrente de la cumplimiento en término de los requisitos exigidos, y otra columna para observaciones, si las hubiere. Este Registro estará a cargo de la Oficina de Obras y Servicios, la que prestará asesoramiento integral a los recurrentes.

ARTICULO 7°.— Comuníquese, publíquese desé al Registro Oficial. Diligenciado ARCHIVESE.

Oswald Cesar Mujica
Intendente Municipal

Rodolfo Abel Saulo
Secretario General

Colegio de Escribanos del Departamento

Mañana, a las 11, en la sede del Colegio de Escribanos del Departamento, en Dolores, asumirán sus cargos el nuevo Consejo Directivo de dicha entidad, recientemente elegido y que la integran los siguientes escribanos:

Presidente: Ramon Avanza; Vice Pres.: Agustín J. Montenegro; Secretario: Adalberto Pajón; Pro-Secretario: Rafael Loyacono; Tesorero: Martín Itchebare; Vocales: Tomas A. Barreneche; Eduardo M. A. Fallaella, Juan A. Lettieri y Jorge Apile.

Siembra de Alevinos en «Pozo del Fuego»

Ayacucho.—Hace pocos días y a raíz de gestiones del Club de Pesca Ayacucho el Ministerio de Asuntos Agrarios dispuso una siembra de alevinos en la Laguna «Pozo del Fuego» lo que permitirá dentro de poco tiempo contar con suficiente cantidad de pejerterres para futuros torneos.

Comunicado Policial

La policía local por este medio se dirige a la población en General y en especial a los comerciantes de esta ciudad de Maipú, comunicándoles que está TOTALMENTE PROHIBIDO, realizar rifas, y/o graticular con canasta navideñas o de fin de año, con fines de propaganda como sea, no pudiendo exhibir en vidrieras u otros lugares premios de rifas u obsequios desligados a ese efecto. El interesado al respecto, deberá tramitar ante la Municipalidad local la autorización legal correspondiente.

El personal policial procederá a realizar un amplio operativo, con el fin de evitar y reprimir en los casos que corresponda posibles infracciones reprimidas por la Ley Provincial N° 4847 de Juegos Prohibidos.

Tombola de Montevideo

Primer Premio: 051

2° 462, 3° 903, 4° 411, 5° 470, 6° 864, 7° 053, 8° 949, 9° 568 y 10° 911.

El impuesto a las tierras aptas

La Dirección Nacional Impositiva fijó el 27 de febrero próximo como fecha de vencimiento para el pago de la segunda cuota del impuesto a las tierras aptas para la explotación agropecuaria. El plazo inicialmente fijado vencía en la fecha.

Hípicas

Triunfo de un producto maipense en La Plata

Ayer en la primera carrera Premio «Ele» del Hipódromo platense se impuso el caballo «Cayseem», hijo de Capurnio y Venosa, del stud «Don Leonardo» criador harras de nuestro convecino D. Horacio F. Parisi, que se impuso por un cuerpo y medio, pagando el suculeto sport de \$ 21,90 a ganador y \$ 4 a placé.

Remate de La Agrícola Ganaderá en Madariaga

La firma martillera La Agrícola Ganaderá S. A. con motivo de celebrar el 5° año de vida comercial en Gral. Madariaga celebró un remate especial el que contó con mas de 5.000 cabezas, alcanzando las ventas un promedio general de \$ 1004,29 por cabeza.

Ante de iniciarse las ventas la firma martillera entregó a los martilleros de la casa Sres. Nestor S. Lazcano, vecino de esta, Viana y Saucé, un martillo de plata como reconocimiento a sus tareas.

No autorizan la apertura de Comercios

Los días 24 y 31 del corte.

La subsecretaría de Trabajo de la Provincia dió un comunicado señalando que no autoriza la apertura de comercios los días 24 y 31 del corriente mes, en honoros que excedan los que rigen de acuerdo a la ley 7366. Igualmente, no se permitirán excepciones que violen la ley conocida como «abaco inglés». Asimismo aque a dependencia puntualiza que en cambio el 5 de enero próximo se permitirá trabajar hasta las 24 exclusivamente a negocios del ramo de jugueterías.

Su regalo de Navidad está en FLORERIA ANALIS

DEPORTES

Argentina, campeón Juvenil de Basquet

Argentina retuvo su título de campeón sudamericano juvenil de basquetbol, al superar a Brasil por 86 a 68. El partido final se jugó anoche en Bahía Blanca.

La posición final fue Argentina 14 puntos; Brasil 13; Uruguay 12; Venezuela a 11; Perú 10; Chile 9.

Agresión y lesiones graves

Ayer siendo las 20 horas en estancia «San Simón», en cuartel 5° de Maipú, José Nieves Rojas, argentino, de 49 años, soltero, armado de revolver calibre 32 largo, efectuó 6 disparos contra Kemigio Romero, argentino, de 29 años, sin conseguir lesionarlo. Romero le aplicó varias puñaladas causando lesiones de carácter graves. Se inscribe a suario con intervención del juez en lo Penal Dr. Gregorio Díaz Sónico.

Canal 4 de TV

Buenos Aires El ministro de Cultura y Educación de la Nación, Jorge Tahlana, reveló a los periodistas que a partir del 28 del corriente, saldrá al aire en forma experimental el canal 4 de televisión. Asimismo Tahlana, anticipó que desde julio del año próximo el canal 4 saldrá en emisiones diarias con programas educativos y culturales.

Puñado de Noticias

Gral. LAYALLE.—En el paraje «Cabrera» se produjo durante unas carreras cuadreras un incidente entre Ramón Guevara, de 51 años y Lindor Esigarrilla, aplicando el primero un botellazo a este último quien a su vez le aplicó una puñalada, en la región inguinal.

DOLORES.—Un nuevo tumulto se produjo anteayer entre los reclusos de la Cárcel de ésta, el que pudo ser solucionado.

SANTA TERESA.—En playas de ésta, pereció ahogado D. José R. Geda, español, de 51 años.

Asumió el nuevo Jefe de la Base Aerea Tandil

Ayer, en el transcurso de un sencillo acto, asumió sus funciones de jefe de la Base Aerea Militar de Tandil, Comodoro Piramides Luis Vitali, quien reemplaza al Comodoro Mora es Bustamante.

El Comandante de Operaciones Aereas Brigadier Abel Federico Martínez, viajó a Tandil y puso en sus funciones al Comodoro Vitali.

Sociales

COMPROMISO MATRIMONIAL

El lunes 24 del corte, será formalizado, en la Capital Federal, el compromiso matrimonial, de la Sra. Susana Lo Cascio con el joven Mario M. Bravo, relacionado en ésta.

IN-MEMORIAN

Los familiares del que en vida fuera Ernesto Ignacio Montes, intervienen a la misa que se oficiará el sábado a las 19 en la Iglesia lo primero un botellazo a este último quien a su vez le aplicó una puñalada, en la región inguinal.

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alparagat con al de bronce, dasagolador plastico para aplicar mangueta armazon con asientos de cha pa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,57; N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2,20x2,00x0,50; N° 4: 2,20x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas también disponibles de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

50 Millones a la calle...
Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Comez no se la pierda..

La Agrícola S.A. y A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Matilleros y Consignatarios)
Remates, Remisiones y Consignaciones
Casa Central: Cnel. Plata 680, Tucumán — Casa de Consignaciones:
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
3.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El 5 de ENERO
400 Vacunos

CHISTI
GRUPO

TINTO - AZUL - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de LU'S ALFREDO LORA

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"
de **J. UBIAZZARO**

Arreglo de Eriques Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía, Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FIAMBREERIAS u otros ramos, ponemos en su conocimiento que disponemos de **ASACAS** en bolsas de 50 kilos, BOLSITAS de 1 kg. en polietileno a un precio SIN COMPETENCIA. Porque disponemos de una planta traccionadora con los últimos adelantos en maquinas; porque nosotros las envasamos; hacemos las bolsitas y bolsones, por eso podemos competir en el precio, tambien le podemos entregar según la cantidad, en su domicilio.

DIRIGIRSE a:

**AZUCARERA DEL
SUD S.R.L.**

25 de Mayo, 1936. MAR del PLATA

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Ocremosa Fuerte

A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comasana

Aisina 243 - Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonocardiologa

Oiga Isabel Randazzo

Atiende todos los SÁBADOS a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genito urinaria

dia 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 28 de Diciembre desde las 9 horas

Otorrinolaringología y oído

Dr. Mendoza

dia 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-140 - Maipú

Próximas visitas de Médicos Dentistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkoyitch

Instituto Yoga

MAR DEL PLATA

Médico Jefe del Hospital

Santa Lucia

Atenderá todos los SÁBADOS

de 8,30 a 11 hr. (excepto el último

sábado de cada mes), en el domicilio calle BELGRANO 635

Atiende viñetas, IOVA, IMMA

DOSE, etc.

URGENCIAS: En Dolores calle

Buenos Aires, 100 todos los

viernes, sábado y domingo por la tarde,

Rivadavia 3188 5° piso, M. del Plata

Yoga Sankhya

Paraná 236

Ba. Aires

Directora: Marta de Marri

A partir del 15 de Marzo de

1974 comenzarán las clases de Yoga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta hasta el 15 de Enero, en el domicilio

de Sra. de Moschini, calle Belgrano 424, Tel. 21-374.

BAILE DE BENEFICIO

Los padres de alumnos de 7º grado 1974 anuncian un gran baile popular el sábado 12 de Enero en el Club Independiente.

FALLECIMIENTO

Hoy falleció en General Maderia la Sra. Sofia Martín de Arciréx, quien se encuentra vinculada a familias locales. Sus restos serán sepultados mañana en esa.

Arnoldo Domingo Glaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

REUMA - RUMOS - ARTRITIS

Dr. FRANCISCO A. BIAUSTAGNI

Exp. REUMATISMO - ORTOPEDIA

tratamiento enfermo, y deformaciones de columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artritis

ATENDERA EL

Jueves 21 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 16 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir turno

'Los Esqueros'

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

- Pida Presupuesto -

SALTA y RUTA 2 (al lado del

Restaurant 'El Rincón Criollo')

Edictos Judiciales

El Juez Civil Dr. Argentino M.

Foulata cita por treinta días a he-

rederos y acreedores de doña TE-

RESA VIRGINIA MENCHACA

DE SUAREZ y de dos MATIAS

MENCHACA. - Suiter, diciembre

12 de 1973. - Rubíquese 3 días. -

Leonor de la Colina de Diaz Sa-

nico, Escribana de Fechos. v24/12

El Juez Civil y Comercial Dr.

Victor O. Clement cita por treinta

días a herederos y acreedores de

don JUSTO FERNANDEZ. - Mar

del Plata, 10 de diciembre de 1973.

- Maria Mercedes Paley, Secre-

taria. v/24/12

Se necesita CHICA para to-

do trabajo.

Tratar: Madero 844.

Vendo 50.000 a 60.000 ladrillos

El total o fraccionado.

Con facilidades. Tratar Restaurant

'El Cordon', Ruta 2.

SE NECESITA

1 LAVADOR DE COCHE y

1 COMERO. Tratar: Estación

de Servicio 'La Ruta'. Kil.

275 (Ruta 2) v21/12

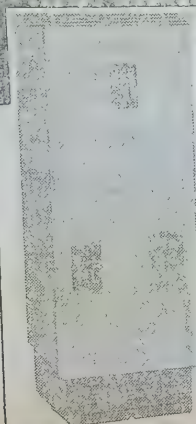
Se necesita 1/2 oficial me-

que d. Tratar: Taller Mecánico

Ruta 2, Km 214, al lado Comerio

Moyano.

**agua
caliente,
caliente,
mucho
agua
caliente
TERMOTANQUE
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para saber Eskabe, llame a los números:

CASA ROYER
MAIPU

EGUIBAR & GARCIAARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

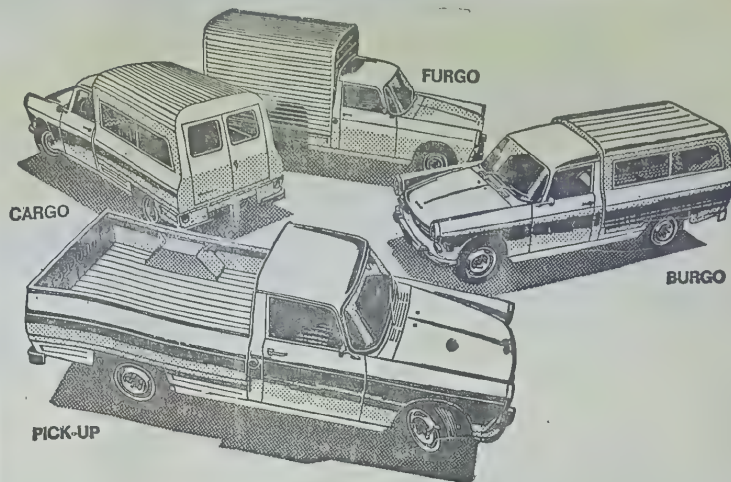
Empresa COSTAMAR S. R. L.

Derrego 2255 Tel. 720326 Mar del Plata

**HORARIO DE VERANO A PARTIR DEL
20 DE DICIEMBRE 1973**

Salida de MAIPU a las 6.30

Salida de Mar del Plata a las 19.30



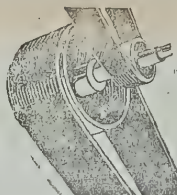
Galante Automotores

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

Gomería Balaña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO».

CORREAS «GOODYEAR» Isos y Multi-V.P. Consultar

Reparación Tren Delantero

Alineación de Direcciones y

*Balaneo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos*

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Prezios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palmar 3145
Tel. 24534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo

ó \$ 70,000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo

ó \$ 20,000 la tonelada

RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

POR 5 DIAS

Pedro Venancio KENIG (Lucrativos 037-00097 O, Reditos 2037647) Vende libre pasivo y antigüedad personal a Ruben Eduardo SINI (tramita reditos) Panadería mecánica en Pueblo LABARDEN (Bs. As.) Oposición. Escribanía Lanfranco-Biesio, Luro 3139, Mar del Plata. — Alberto H. Biesio, Escribano.

Fabuloso Circo Aguilas de Plata

Fieras - Atracciones - Famosos trapecistas

3 únicos Dias - Mañana Debut - 22 horas

Rivadavia é Italia
MAIPU

BULLRICH

Prematara

En Maipú: Miércoles 16 de Enero

Especial Novillos y Vaquill.

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Alameda Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1367 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julián Lynch 627 - Tel. 21-661

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Bisagra 635 - Tel. 21012 Maipú

Bra. Nahel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcorta 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estado Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcorta 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappalini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - T. 21-019 - Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA MAIPÚ F.C.G.R

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3
Atiende diariamente de 8:30 a 12 y de
15:30 a 20

MADERO 516 T. E. 21-151

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actuali-
dad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPU

Ya'll-gó Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Angel Velaz & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS

En Ayacucho: 20 diciembre

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCHEO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 20 Remera dama \$ 19.90

Mocosines " 15 Camisas " 39.

Remeras " 9.90 Vestidos " 39.

Mocasin dama " 29. Alpargata Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVIC M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA PAZ — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida

Empleados N° 000

Autómóvil Club Argentino

Adhesión de socios sin cuota de ingreso

El Automóvil Club Argentino ha informado que está desarrollando una Adhesión de Socios mediante la cual los interesados podrán asociarse evitando el pago de la cuota de ingreso, abonando únicamente tres cuotas mensuales adelantadas.

Antes de comenzar dicha Campaña esta entidad amplió y reforzó convenientemente la prestación de los diversos servicios y beneficios que brinda. La cuota actual para sus asociados, sigue siendo compensada por los servicios gratuitos, los artículos a precios promocionales y su amplia red servicial que cubre todo el país, entre ellos el Servicio Mecánico que dispone de 650 unidades en óptimo funcionamiento.

También el Seguro de Automotores, que ofrece, ahora tiene tarifas más ventajosas y nuevos planes y una cómoda financiación en cómodas cuotas bimestrales.

Debut del Circo «Aguilas del Plata»

Esta noche a las 22, debutará en la carpa levantada en calles Rivadavia e Italia el gran Circo «Aguilas del Plata», que según nos anuncian sus propietarios trae un programa de fieras amestradas, atracciones diversas y un buen número de trapecistas, etc.

Destacable ofrecimiento

Montevideo.—El Director de Institutos Penales hizo público el ofrecimiento de mas de 30 recintos del Penal de Punta Carretas que se ofrecieron a donar su fin no para salvar la vida al prisionero Jorge de Vera, del vespertino «El Día», de esta ciudad, que desde hace mas de dos años padece una grave afección renal.

Con tal motivo se está haciendo un análisis completo de los posibles donantes y de concretarse la operación quirúrgica se hará en Buenos Aires.

Ampliación de la red de aguas corrientes

Una interesante inquietud han tenido los vecinos de barrio de la estación, constituidos en la Comisión de «Vía Italia» al solicitar la ampliación de la red de aguas corrientes a esa importante barriada. Y también recibieron complacidos la respuesta a ese requerimiento, de parte del jefe de la oficina local de O.S.N. que prometió estudiar ese pedido, para establecer fehacientemente si la obra es realizable o no.

Como dato ilustrativo en la ciudad de Dores, Obras Sanitarias de la Nación ha dispuesto ampliar en 38 cuadras la red de agua corriente atendiendo pedidos de vecinos frentistas.

Operativos en las Rutas

El 2 de enero próximo se pondrá en marcha el operativo «Mar Argentino 1974» preparado por la Policía de la Provincia de Buenos Aires. Se trata de un vasto servicio en el que participarán un total de 3204 hombres, y que abarca las rutas que conducen a playas de mar y río ubicadas en el ámbito de la provincia bonaerense.

En la ruta 2, a Mar del Plata, permanecerán recorriendo el camino patrulleros y jeeps—139 en total—mientras en dirección contraria lo harán motociclistas. También funcionarán radares, más que en años anteriores, y «minitales» destinados a las fuerzas policiales, pero que también prestarán auxilio a quienes lo soliciten.

Jubilación de Magistrados En la Provincia

La Plata.—El Senado bonaerense convirtió en ley el proyecto sobre nuevo régimen de jubilaciones para magistrados y funcionarios del Poder Judicial, que antayer recibió la aprobación de la otra Cámara. De acuerdo con esta norma podrán acogerse al beneficio los magistrados y funcionarios que acrediten una antigüedad de 25 años de servicios, con un mínimo de 8 años en el ejercicio de cargos en la provincia de Buenos Aires, la Nación o otras provincias. De acuerdo con los términos de la ley no se estableció límite de edad.

Su regalo de Navidad está en FLORERIA ANALID

DEPORTES

Esta noche juegan San Lorenzo y River

En el feld de Racing se enfrentarán esta noche, a las 21, el tercer encuentro de la serie final del Campeonato Nacional entre los equipos de San Lorenzo y River Plate, que necesitan triunfar para mantener sus aspiraciones.

Las finales del C. Argentino de Fútbol

Hoy finalizará en Río Cuarto (Córdoba) las finales del Campeonato Argentino de Fútbol y se juegan dos partidos: Tandil v. La Rioja y San Juan v. Río Cuarto. Todos los equipos han sumado hasta el presente dos puntos.

Comercial

Inaugura hoy Floreria 'Analid' su nuevo local

Hoy, a las 20.30, Floreria «Analid» al celebrar su 10° aniversario de vida comercial inaugura su nuevo local en esq. de Madero y Vicente Lopez, siendo su propósito como siempre, brindarse en beneficio de su clientela, amigos y público en general.

Escuela Normal Superior

La Dirección de Escuela Normal Superior hace público su reconocimiento al personal directivo y Docente de las escuelas N° 3, 8 y 14 de esta localidad que han de interesadamente han colaborado para que las alumnas del Profesorado para la Enseñanza Primaria, realizaran sus clases de Práctica y Residencia en los respectivos grados necesarios para su formación profesional.

Información Policial

Lesiones culposas y abuso de armas

Anoche, siendo las 21.30 en la calle Lavalle, entre Hipólito Irigoyen y Alem, Martín Sansiñena, con camioneta Ford de propiedad de su padre embistió a una niña, de 6 años de edad. El progenitor de la misma efectuó varios disparos de revolver contra el conductor, sin lograr herirlo. Las heridas sufridas por la menor son leves. Intervino la autoridad policial que instruye el sumario de practica.

Sociales

COMPROMISO MATRIMONIAL

El 24 del corrie. se formalizará en esta el compromiso matrimonial de la Srta. Juanita Ramirez con el Sr. Raul Piruzanto pareja relacionada en esta.

Puñado de Noticias

Ayacucho Deonucio Evira de los Angeles Arizmendi, que de su campo «La Evira», le rieron en mes ppdo. 55 laaures Roney y 340 cueros de los mismos, lo que valio en \$ 2 millones %. Y la firma Flores Haos, denunció la falta de 47 laaures Corrieales y Lincolo que valio en \$ 750.000%.

DOLORES—Deonucio D. Antonio Bagorria en representación de D.E.B.A. que de una camioneta de la Usina local, le llevaron dos medidores de corriente alternada que valio en \$ 300.000 %.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Mañana celebra sus 30° aniversario de vida matrimonial los esposos D. Juan Soriano-Da. Amaia Gimenez y con tal motivo recibirán las felicitaciones de sus amistades.

EL BAILE DE EGRESADOS

Esta noche a partir de las 22, se realiza en el Club Independencia el Baile de los Egresados, con que habitualmente la entidad honra a los jóvenes que han cursado en establecimientos locales y han finalizado sus estudios secundarios.

Animará el mismo, la típica y jazz «Los Rincos» y durante su transcurso se elegirá la reina de los Egresados.

BAUTIZO

En el templo parroquial le fueron sumistrados los oros bautismales a la niña Lorena Beatriz Pontes Montes, actuando de padrinos la Srta. Eva Rúa y Sr. Hugo Alvarez.

IN—MEMORIAM

Los familiares del que en vida fuera Ernesto Ignacio Montes invitan a la misa que se oficiará hoy a las 19 en la Iglesia local, al cumplir ocho meses de su desaparición.

MAESTROS DEL AÑO 1933

Hoy celebran en la ciudad de Dolores sus 40 años de recibidos, la promoción de maestros del año 1933, con diversos actos que permitirán reunir a la mayoría de los maestros de ese año lo que les

MUNICIPALIDAD DE MAIPU

Reglamentando la Ordenanza N° 23/73

Resolucion N° 26, Maipú, 20 de Diciembre de 1973.—VISTO: La Ordenanza N° 23 sancionada por el H. Concejo Deliberante el día 5 de Diciembre de 1973 y Considerando: Las facultades conferidas por el Art. 5° del Intendente Municipal de Maipú. Resuelve:

Artículo 1°.—Habilitase a partir de la fecha un Registro para la inscripción en el mismo de las Entidades de bien público y personas carentes de recursos, que soliciten eximirse del pago de tasas municipales y que se encuentren comprendidos en el Art. 40 de la Ley Orgánica de las Municipalidades.

ARTICULO 2°.—Las entidades mencionadas en primer término deberán solicitar por nota su anotación en el Registro a que alude el Art. anterior, justificando su inscripción en el Registro Provincial de Entidades de bien Público, mediante la correspondiente constancia expedida por esta última repartición.

ARTICULO 3°.—Las personas carentes de recursos también lo harán mediante nota adjuntando certificado de pobreza expedida por autoridad competente.

ARTICULO 4°.—Los pedidos formulados por los entes y las personas que se mencionan en los dos artículos precedentes solo podrán hacerse por el término de un año y deberán reiterarse año a año, cumplimentando en cada oportunidad los requisitos establecidos en los Artículos 2° y 3°.

ARTICULO 5°.—Excepcionalmente y por esta única vez el Registro a que hace mención el Art. 1° permanecerá abierto hasta el 31 de Enero de 1974 para los que soliciten exención del pago de tasas por el ejercicio 1973 y/o anteriores. En cambio líase el período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de marzo de cada año para los que requieren la misma franquicia por cada uno de los ejercicios posteriores a 1973.

ARTICULO 6°.—En el Registro de inscripción aludida se hará constar lo siguiente: Nombre de la entidad o persona solicitante, fecha y número de inscripción en el Registro Provincial de Entidades de bien Público o autoridad que expidió el certificado de pobreza, si así correspondiere, fecha de la nota y fecha de recepción en el municipio. Deberá habilitarse una columna para estampar la firma de quien entregue las solicitudes, que sirva de constancia para la entidad o persona recurrente de la cumplimentación en término de los requisitos exigidos, y otra columna para observaciones, si las hubiere. Este Registro estará a cargo de la Oficina de Obras y Servicios, la que prestará asesoramiento integral a los recurrentes.

ARTICULO 7°.—Comuníquese, publíquese desé al Registro Oficial. Dilienciado ARCHIVESE.

Rodolfo Abel Saulo
Secretario General

Oswaldo Cesar Mujica
Intendente Municipal

50 Millones a la calle...

Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano

Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S.A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Matilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
3.000 VACUNOS


En Santo Domingo - El 5 de ENERO
400 Vacunos

CRESPI
RECOCIDO
TINTO - ROSADO - BLANCO
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su comercio o al Representante local
JOSE LERSUNDI
LAVALLE 870 MAIPU

Supermercado Las Violetas
de **LUIS ALFREDO LORA**
Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de
CASA MENDIOLA
La mejor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpar-
gates con ojal de bronce, desagotador plástico pa-
ra aplicar manguera armazon con asientos de cha-
pa moldeada y caños galvanizados.
EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,57;
N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2x2x0,50; N° 4: 2x2,40x0,50;
N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas tam-
bien disponibles de piletas de plásticos cristal.
— CONSULTE PRECIOS —
MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU

SU CUOTA VUELVE A USTED
EN MAS Y MEJORES
SERVICIOS Y BENEFICIOS



**ASOCIESE
SIN CUOTA
DE
INGRESO**

ALVARO GARCIA CUOTA MENSUAL OPORTUNAS
PERMANENTE ALIQUOTA INTERIOR
ACCIONES Y DIVIDENDOS

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Fonoaudióloga
Olga Mabel Randazzo
Atiende todos los SABADOS a partir de las 10. Pedir turno
Dr. Foglia
Médico Urologo. Clínica y Cirugía genito urinaria
dia 27 de Diciembre desde las 15 horas
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
dia 28 de Diciembre desde las 9 horas
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
dia 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico
DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-640—Maipú

Próxima Visita de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLA CASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkovich **Instituto Yoga** **MAR DEL PLATA**
Médico Oculista del Hospital Santa Lucía
Atenderá todos los SABADOS de 8,30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes) en el domicilio calle BELGRANO 635
Atiende Mutuales, IOMA, IMMA, DOSME, etc.
URGENCIAS: En Dolores calle Buenos Aires 160, 1000 - Ju. viernes, sábado y domingo por la tarde.
Rivadavia 3188 5° pis. M. del Plata
Yoga Sankalpa **Paraná 236 Bs. Aires**
Directora: Marta de Iturri
A partir del 15 de Marzo de 1974 comenzarán las clases de Yoga en el Club Independiente.
La inscripción está abierta hasta el 15 de enero, en el domicilio de Sra. de Moschini, calle Belgrano 424, Tel. 21-372.

permitirá rememorar hermosos tiempos de estudiantes.
En la nómina de egresados figuran los siguientes vecinos nuestros y que ejercieron en esta. Son ellos: Nieves Garcarena de Avalos Ruth Ibargurengoitia de Teijeiro y Noemi M. Pader.

CUMPLEAÑOS

El 25 del corte, cump'e el 90º año de vida el vecino de la zona rural D. Juan Pala, que celebrará con una fiesta familiar.

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

REUMA - RUJOS - ARTRITIS
Dr. FRANCISCO A. BELAUSTEGUI

Esp. REUMATISMO - ORTOPEdia
Tratamiento enfer. y deformaciones de Columna, dolores de hombros, caderas, piernas, pies. Pies planos en niños - Artritis
ATENDELA EL

Jueves 27 de Diciembre
A PARTIR DE LAS 18 HORAS
En VICENTE LOPEZ 270
Pedir turno

'Dos Ezequiel'

Taller de Pintura de AUTOMOVILES

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO
— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant 'El Kincua Cipolletti')

Edictos Judiciales

El Juez Civil Dr. Argentino M. Fontana cita por treinta días a herederos y acreedores de doña TERESA VIRGINIA MENCHACA DE SUAREZ y de don MARIANO MENCHACA A. — Dolores, diciembre 12 de 1973. — Rubricados 3 días. — Leonor de la Colina de Diaz Sánchez, Escribana Secretaria. v24/12

El Juez Civil y Comercial Dr. Victor O. Clement cita por treinta días a herederos y acreedores de don JUSTO FERNANDEZ. — Mar del Plata, 10 de diciembre de 1973. — María Mercedes Paley, Secretaria. v/24/12

Se necesita CHICA para todo trabajo.
Tratar: Madero 844.

Vendo 50.000 a 60.000 ladrillos. El total o fraccionado. Con facilidades. Tratar Restaurant 'El Cardón', Ruta 2.

SE NECESITA

1 GOMERO, Trator, Estación de Servicio 'La Kutas'. Kil. 275 (Ruta 2) v27/12

Compro MUÑECAS con cara de porcelana. Informes: Juan Lynch 170. v21/12

Se necesita 1/2 oficial mecánico. Buen sueldo. Tratar: Taller Mecánico Ruta 2, Km. 214, al lado Gomaria Moyano.

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 16 de Enero
Especial Novillos y Vaquill.

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1267—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodonista
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rapos X
Juliano Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Brigance 635—Tel. 21012—Maipú

Dra. Mahel Pedretti de
Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245—Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcorta 551—Tel. 21-175 y 21-288

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucelich 88—T: 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcorta 240—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Reppellini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

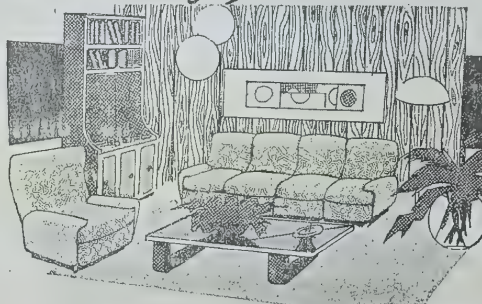
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Lepida—Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

AMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPÚ-A.C.G.R.

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actuali-
dad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPU

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR
Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A.
Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Angel Velaz & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS

En Maipú: El 18 de Enero

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYA UCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 29 Remera dama \$ 19.90

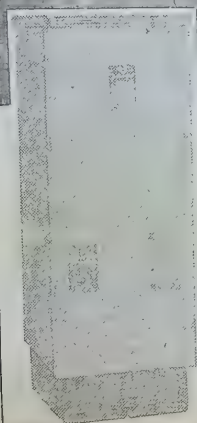
Mocosines " 15 Camisas " 39.

Remeras " 9.90 Vestidos " 39.

Mocasin dama " 29. Alpargoto Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPU

agua
caliente
mucho
agua
caliente
TERMOTANQUE
Eskabe



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe

CASA ROYER
MAIPU

EGUIBAR & GAROLARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y U. Lopez

Empresa COSTAMAR S. R. L.

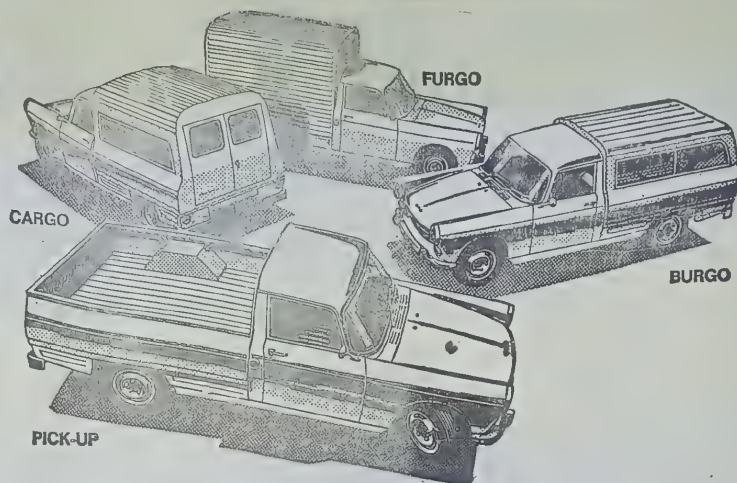
Dorrego 2255 Tel. 720326 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR DEL

20 DE DICIEMBRE 1973

Salir de MAIPU a las 6.30

Salir de Mar del Plata a las 19.30



Galante Automotores

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

Gomesta Balboa S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodillos de tractores.

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO».

CORREAS «GOODYEAR» nuevas y usadas. Consulte los

Reparación Tren Delantero

Alineación de Direcciones y

Balaneo Electrónico de Ruedas para

mayor rendimiento de sus neumáticos

Rueda a Pedido en CEMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y Zona.

Preios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Palermo 3145

Tel. 2-0534 - 2-8945 y 2-3315 - MAR DEL PLATA

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo

ó \$ 70,000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo

ó \$ 20,000 la tonelada

RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

POR 5 DIAS

Pedro Venancio KENIG (Licenciado en Contaduría 037 00097 O, Reditos 2037647) Vende libre pasivo y antigüedad personal a Ruben Eduardo MINI (tramita reditos) Panadería mecánica en Pueblo LABARDEN (Bs. As.) Oposición. Escribanía Lantranconi-Bieso, Luro 3139, Mar del Plata. - Alberto H. Bieso, Escribano.

Fabuloso Circo Aguilas de Plata

Rivadavia é Italia
MAIPU

Fieras - Atracciones - Famosos trapeceistas

3 únicos Días - Mañana Debut - 22 horas

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAudeau
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 609

Muy bien

Hemos visto al personal de calle de la Municipalidad local realizar la limpieza de veredas que los propietarios frentistas, pese a su obligación de hacerlo, no la realizan. Entendemos, como no puede ser de otra manera, que el trabajo se realiza por cuenta del frentista. Porque si muchos vecinos lo hacen perdiendo horas a sus tareas habituales, no puede haber en esto hijos y eutendados y lo lógico que se les cobre, como lo establece la ordenanza en vigencia.

Mañana es feriado Nacional

Con Navidad se completan los siete feriados nacionales del año. 1° y 25 de Mayo, 20 de Junio, 9 de Julio, 17 de Agosto, 12 de Octubre y 25 de Diciembre. El martes, consecuentemente no habrá actividad administrativa, bancaria, comercial e industrial, cerrando también los restaurantes. Estos últimos lo harán, asimismo, el 24 a la noche.

No habrá cambios de programa en la enseñanza

Tanto el Ministerio de Cultura y Educación de la Nación como el Consejo Nacional de Educación con respecto de las escuelas primarias, han hecho públicas sendas declaraciones en el sentido que «No Habrá Cambios de Programas Durante el Año 1974» es igual de determinación ha adoptado el Ministerio de Educación de la provincia de Buenos Aires.

Por lo tanto, los libros de lectura, manuales, compendios y los textos para las diversas asignaturas del ciclo medio utilizados durante 1973 conservarán su vigencia para 1974.

A ellos habrá que agregar, naturalmente, las obras que se han publicado como «novedades» y que también responden a los programas oficiales.

Mañana no aparecen los diarios

Mañana, Navidad (feriado nacional), es uno de los días fijados para la no aparición de los diarios en todo el país. Por tal motivo, LA VOZ no aparecerá despidiendo a nuestros lectores hasta el miercoles.

Saludo al Pueblo

El Intendente Municipal D. Osvaldo Cesar Mujica, con motivo de celebrarse hoy la Nochebuena, y mañana Navidad, fechas de honda raíz cristiana, se complace en saludar al pueblo todo del Partido de Maipú, deseando los mas sinceros augurios de felicidad.

La ley de divorcio

Comunicado del Partido socialista democrático

Sobre la falta de tratamiento por parte del Poder Legislativo Nacional con respecto a la sanción de la ley de divorcio se expuso el Partido Socialista Democrático. Expresó esa agrupación que la fijación del período parlamentario no contempla el tratamiento de ninguna ley en ese sentido. Expresa luego que 15 países de Latinoamérica han aumentado ya el divorcio vincular sin que por ello la estabilidad de la familia haya sido quebrantada. Señala por último que en el país se tramitan anualmente 40.000 juicios de separación conyugal, existiendo en el país un promedio de dos millones de hombres y mujeres que sobrelevan una situación conyugal irregular al no poder legalizar su separación.

1er Festival Provincial del Folklore

Se realizará en Bragado

La Dirección del Cultura de la Municipalidad de Bragado, esta organizando el Primer Festival Provincial de Folklore. Expresiones de la Danza y el Canto, el que tendrá lugar los días 10, 11, 12, 13, 17, 18, 19 y 20 de enero de 1974. Los interesados en participar, pueden solicitar informes para su inscripción en la Biblioteca Municipal «Juan José Elzondo».

Aumentan los máximos del PRODE

Para 1974

En el ministerio de Bienestar Social de la Nación se estudia la posibilidad de modificar el concurso de pronosticos deportivos PRODE en varios de sus aspectos reglamentarios.

A partir de la primera jugada del año próximo — coincidirá con la inauguración del certamen Metropolitano el 3 de febrero — cada postador podrá realizar jugadas máximas de siete triples u once dobles en una sola tarjeta.

NAVIDAD

Una vez más llegamos a las tradicionales fiestas cuya celebración es desde tiempo inmemorial, un rito universal. La Navidad es la fiesta familiar por excelencia. Es el día que el hombre dedica íntegramente al hogar, en íntimo fervor y comunión, como para dar testimonio de la indisolubilidad de los vínculos que unen a los componentes de esta que es, tal vez, la más importante conquista de la sociedad y, al mismo tiempo, la mas sólida, puesto que está cimentada por el amor y por el sangre. Es el día tradicional en que comunmente, todo el núcleo familiar comparte la alegría de la celebración. Es como la reafirmación de los lazos indisolubles que unen a las generaciones en su progresiva sucesión. Es en día en que, para unos, allora el amable, aunque un poco melancólico, recuerdo de otras Navidades, ya lejanas en el tiempo; para otros, en cambio, representa la ilusión inmediata, presente, cargada de futuro. Pero todos, los que miran el ayer y los que anticipan el mañana, viven las horas felices del afecto común.

LA VOZ cuya misión es precisamente la de mantener vivos y aumentar los afectos que unen a la gran familia maipucense, formula a los componentes de los hogares de esta comunidad sus mas sinceros augurios para las proximas fiestas.

Gestión en favor del sector pasivo

Ha cumplido un organismo

La Plata — La Asociación de Jubilados y Pensionados de la Provincia efectuó una gestión ante el Ministro de Bienestar Social Dr. Bocalandro solicitándole la concreción de los beneficios proyectados por el P. E. para mejorar los haberes del sector pasivo, con la pronta aprobación de la ley. El ministro reiteró que aguarda la sanción, por parte de la Legislatura, del proyecto que le fuera remitido oportunamente.

El Banco Nación tiene 500 filiales

El Banco de la Nación inauguró oficialmente el sábado ppdo. su filial 500° al abrir las puertas de la oficina que habilitó en Quatraché (La Pampa).

La ceremonia inaugural fué presidida por el titular de la entidad crediticia Sr. Juan Carlos Paz.

Su regalo de Navidad está en FLORERIA ANALID

DEPORTES

Corredores locales en Mar del Plata

Se disputó ayer en Mar del Plata la «Maratón del Recuerdo» en homenaje a Navidad Juárez, que fuera hace años ganador de la Maratón de Newbery. Ganó la prueba, que se corrió sobre una distancia de 10 km. Rodolfo Alvarez, de Mar del Plata, 31'5; 2° Carlos Santos; 3° Ramon Bedoya de Tandil, y 1° en veteranos; 4° Daniel Tevez; 5° Oscar Marco, de Maipú y 1° en categoría libre; 9° Serafin Gonzalez, de Maipú y 4° en libres.

Llegaron los Campeones Provinciales

Pese a que no tuvieron suerte en las finales del Campeonato «Evita» categoría A al ser vencido por Formosa por penales los juveniles, locales Campeones Provinciales del Campeonato «Evita», regresaron ayer de Embalse Rio Tercero (Córdoba), encantados del viaje y de las atenciones dispensadas.

Las finales del Campeonato Nacional

El sábado 29 se juega la última fecha del Nacional con estos partidos: San Lorenzo v Rosario Central (en River) y River v. Atlanta (en San Lorenzo), Marcha 1°. Rosario Central con 4 puntos; River con 2, San Lorenzo y Atlanta con 1.

Población Vacuna del país

La secretaría de Agricultura y Ganadería estimó en 54.771.000 las cabezas de ganado vacuno que constituyen el total del país al 30 de junio de 1973. Esta cifra constituye un incremento de 2.405.000 cabezas respecto de la estimación similar que se efectuó en la misma fecha del año anterior.

Tombola de Montevideo

Primer Premio: 789

2°. 875, 3°. 897, 4°. 488, 5°. 216, 6°. 750, 7°. 508, 8°. 880, 9°. 569 y 10°. 105.

personas que asistieron a su velatorio y sepeló, enviaron ofrendas florales y que en una u otra forma les expresaron sus condolencias.

COMPROMISO MARIMONIAL

Hoy quedará formalizado el compromiso matrimonial de la Sra. Carmen Casco con el joven Ricardo Soriano.

SEPELIO

En la necropolis local fueron inhumados ayer los restos mortales de nuestro convecino D. Martín V. Aramburu cuyo deceso ocurrió en la víspera a la edad de 57 años, causó sincero pesar en el círculo de sus relaciones.

Sociales

MISA DE NOCHEBUENA

Esta noche a las 24 horas se celebrará la tradicional Misa de Nochebuena. Se invita a toda la comunidad a participar de la Eucaristía.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de' que en vida fuera Ramon Pablo Gallo, fallecido el 21 del corte, agradecen a las

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mayor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpargat con ojal de bronce, desagotador plastico para aplicar manguera armazon con asientos de cha-pa moldada y asnos galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50; N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2,20x2,00x0,50; N° 4: 2,20x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas tambien disponemos de piletas de plasticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU

50 Millones a la calle...
Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola

(De la Cámara Argentina de Agricultores y Ganaderos)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pardo 629, Tardes — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
3.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El 5 de ENERO
400 Vacunos

CRISPI
RECIO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítalo en su comercio o el Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de **LUIS ALFREDO LORA**

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"
de **J. CHIAZZARO**

Arreglo de Cricas Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FARMACIAS u otros ramos ponemos en su conocimiento que disponemos de **BOLOTAS** en bolsas de 50 kilos, **BOLITAS** de 1 kg. en portafolios a un precio SIN COMERCIALIZACIÓN. Porque disponemos de una planta traccionadora con los últimos adelantos en máquinas; porque nosotros las envasamos; hacemos las bolitas y bolones, por eso podemos competir en el precio. También le podemos entregar según la cantidad, en su domicilio.

BUZCHRENA DEL SUO S.R.L.

25 de Mayo, 3936, MAR del PLATA

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Oromosa Fuerte

A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Autor Profesional Dr. Manuel E. Comasán

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonocardiología

Olga Mabel Randazzo

Atiende todos los **SABADOS** a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genito urinaria

dia 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 28 de Diciembre desde las 9 horas

Mariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 21-650 — Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Agenden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital Santa Lucia
Atenderá todos los **SABADOS** de 8,30 a 11 hs. (excepto el último sábado de cada mes) en el edificio calle BELGRANO 635
Atiende Mutuales, OVA, IMMA, DOSME, etc.
URGENCIAS: En Dolores calle Buenos Aires 160, todos los días, viernes, sábado y domingo por la tarde.

Instituto Yoga

Kivadavia 3188 5° piso, M. del Plata
Yoga Sankhya Paraná 236 Bs. Aires
Directora: Marta de Hurri

A partir del 15 de Marzo de 1974 comenzarán las clases de Yoga en el Club Independiente. La inscripción está abierta hasta el 15 de Enero, en el domicilio de Sra. de Moschial, calle Belgrano 424, Tel. 21-372.

Detienen a un implicado en hechos delictuosos

La policía local detuvo hoy, en la vía pública a Daniel Brizatti, de 18 años que estaba prófugo y acusado por asociación ilícita, robos y hurtos reiterados y hurto ganado menor.

EL BAILE DE LOS EGRESADOS

Acarzó lucidos relevés el Baile realizado el sábado p.p.d. en el Club Independiente en honor de los egresados de los establecimientos secundarios locales. Durante su transcurso se eligió la Reina de los Egresados recayendo la consagración en la Sra. María Amelia Guazzone, siendo muy agasajada.

Arnoldo Domingo Utría

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. FRANCISCO H. DELASTAGUI

Esp. REUMATISMO - ORTOPEdia - traumatología, cirugía y electroterapia de miembros, dolores de miembros, caídas, fracturas, luss. Kios pianos en niños - artrosis ATIENDE EL

Jueves 27 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 16 HORAS

EN VICENTE LOPEZ 210

Pedir turno

"Don Ezequiel"

Taller de Pintura de AUTOMOVILES

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant "El Kincan Criollo")

Se necesita CHICA para todo trabajo. Tratar: Madero 844.

Vendo 50.000 a 60.000 ladrillos El total o fraccionado. Con facilidades. Tratar Restaurant "El Cardón", Ruta 2.

SE NECESITA

1 GOMERO. Tratar: Estación de Servicio "La Ruta". Kil. 275 (Ruta 2) v27/12

Compro MUÑECAS con cara de porcelana. Informes: Juan Lyach 170. v21/12

Se necesita 1/2 oficial mecánico. Buen sueldo. Tratar: Taller Mecánico Ruta 2, Km 214, al lado Gomería Moyano.

PLANTINES

Recien recibidos de Petunias, Reina Margarita Cora, Tapiz Magico, Coquejos, Alyssum Zinnia, Alejos, Copetes, Portulaca y clavelinas en

FLORERIA ANALID

- 1974 -

Que Dios Bendiga
A Nuestro Pueblo



ADOLFO BULLRICH & CIA. LTDA. S. A.

*Alfredo Carricart, Marcelo Hernandez, Rosendo Lorente,
Roberto Odesealchi, Lia Carricart, Aldo Veronese.*

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 16 de Enero
Especial Novillos y Vaquill.

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atención Clínica Maipú y Hospital
Maipú

Lavalle 1267 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Juliano Lynch 627 - Tel. 21-651

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Belgrano 635 - Tel. 21-012 - Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alonso 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vacutich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alonso 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini
Néida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

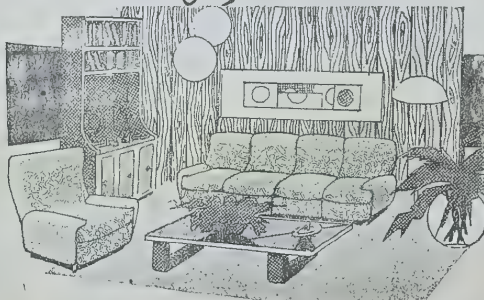
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Censador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexico y RIVADAVIA MAIPÚ E.C.G.R.

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 RADIO MAIPÚ

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN: DIAS VIERNES y SABADO —

ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPÚ: Rivadavia 176, Telef: 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Maipú: El 18 de Enero

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYA UCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en MAIPÚ, Sr. EDUARDO MENCHACA 9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPÚ

Zuecos niños \$ 29	Remera dama \$ 19.90
Mocosines " 15	Camisas " 39.
Remeras " 9.90	Vestidos " 39.
Mocasin dama " 29.	Alpargata Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPÚ

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 009

No habrá aumentos en los salarios

Buenos Aires.—«El gobierno no tiene previsto otorgar ningún aumento de salarios». Lo afirmó el ministro de Economía, señor José B. Gelbard, al contestar por escrito a la agenda de 25 puntos que el bloque de diputados de la Unión Cívica Radical, había hecho llegar al titular de Economía, por intermedio de uno de sus asesores.

Expuso Gelbard que «coincidentalmente con lo expresado por el Presidente de la Nación, no se ha previsto en el proyecto de presupuesto para 1974 aumentos salariales para el sector público».

Los servicios de Bomberos

Solicítase eximición del pago de impuestos, etc.

La Plata.—La Cámara de Diputados debe considerar el siguiente proyecto:

«La Honorable Cámara de Diputados de Buenos Aires, declara que vería con agrado que la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires, Dirección de Energía de la Provincia de Buenos Aires, Gas del Estado, Obras Sanitarias de la Provincia y Obras Sanitarias de la Nación, no cobren tarifas correspondientes por sus respectivos servicios, cuando éstos sean prestados a las Asociaciones de Bomberos Voluntarios, teniendo en cuenta la acción totalmente desinteresada y aún a riesgo de sus propias vidas que realizan sus miembros en bien de la Comunidad».

Los Artículos de Pirotecnia: Multas

De acuerdo a lo establecido por la ordenanza de la Provincia N° 36, se prohíbe la tenencia, venta y uso de los artículos pirotécnicos que no estén bajo el rotulo de venta libre y registrados por la Dirección General de Fabricaciones Militares. Toda infracción será sancionada con multas de hasta \$ 500, inclusive con el decomiso de la mercadería y clausura temporaria definitiva del local de venta; esto no excluye responsabilizar a los padres o tutores de menores cuando la infracción fuera cometida por estos últimos. Los artículos denominados venta libre serán aquellos no proyectables ni detonantes, tales como estrellitas, bengalas, fogoreros de colores y similares.

La Libreta Sanitaria Actitudes que merecen ser limitadas

El 1° de Enero próximo vence el plazo para solicitar y disponer de la Libreta Sanitaria, los trámites para obtenerla se cumplen en la Municipalidad. La posesión de dicha Libreta es obligatoria, acarreado su ausencia importantes multas.

La absolución de un Periodista

Buenos Aires.—La Sala VI de la Cámara del Crimen confirmó la sentencia del juez doctor Grosso Soto, que absolvió al periodista Osvaldo Bayer en la querrela que le entabló Oscar Antonio Troncoso por calumnias e injurias. En enero de 1972 formuló acusación en varios órganos de prensa contra Troncoso de haber plagado su obra «Los vengadores de la Patagonia trágica» en el libro titulado «Los fusilamientos de la Patagonia» haciendo objeto de diversos calificativos al nombrado, quien por tales expresiones promovió la querrela, ahora rechazada, en definitiva con costas al actor. n.e.

La 51a. Exposición de Ovinos en Ayacucho

Ayacucho.—Se realizó el sábado 23 de Diciembre la 51ª Exposición de Ovinos organizada por la A. Rural. Por la tarde se iniciaron las ventas con el producto Campeón de «La Reforma», de Zeberio Hinos, por el que se pagó \$ ley 80.000; por el 2º mejor carnero de Domingo Ojeda se pagó \$ ley 4.500; por el 3º de Manuel López \$ ley 6.000; y por otro de la misma cabaña \$ ley 8.000.

Las ventas alcanzaron a 273.000 pesos ley y el promedio general ascendió a \$ ley 4.475.

Pañado de Noticias

CANGALLO.—En un monte de «La Barrancosa» de Anasagasti se produjo un incendio que demandó tres horas de imprecisa tarea de los bomberos voluntarios de Ayacucho que lograron finalmente sofocarlo.

NECOCHEA.—En la ruta 228, cerca de esta un micro embistió al automóvil que viajaban José y Urbano H. Gonzalez, de 52 y 42 años, respectivamente, muriendo ambos en el accidente.

TANDIL.—Al efectuar un trompo en el Km. 145 de la ruta 225 chocaron un Tornado guiado por Roberto Abello, de 52 años y un Ford Falcon que guiaba Radamés Testa, de 57, falleciendo los acompañantes de ambos Roberto Abello, de 15, hijo de primero y la Sra. de Testa. Los conductores resultaron heridos.

Actitudes que merecen ser limitadas

En dos barrios de nuestra ciudad: en Villa Vanelli y en Villa Italia, la inquietud de los vecinos de esas barriadas se ha formalizado en la constitución de Comisiones de Fomento, animados por el ferviente deseo de ser útiles a la comunidad, donde residen y contribuir a su progreso.

Indudablemente esta aspiración de los organizadores se ha visto respaldada por el apoyo de los demás vecinos y de la autoridad comunal, que ve con complacencia y simpatía este quehacer, que sin duda, se ha de traducir en mejoras para esos barrios.

Nosotros no podemos dejar pasar por alto la tarea emprendida por esos vecindarios, que les demandará trabajo y sacrificio y hacemos votos fervientes que sus formulaciones encuentren el eco esperado y se vean coronadas por el éxito.

Y también esperamos que otras barriadas se hagan eco de tales propositos y que en cada una de ellas se forme una Comisión de Fomento, para que todos unidos en anhelos comunes de bien público luchen y contribuyan al progreso de Maipú.

Apertura y Cierre del Comercio

La Subsecretaría de Trabajo comunica a los comerciantes en general que está terminantemente prohibido la apertura de comercios los días domingos.

Por haberse comprobado transgresiones a las leyes en vigencia, se controlará estrictamente su cumplimiento, infraccionándose en cada caso.

Se aclara que de acuerdo a la Ley N° 7363 las multas varían desde \$ Ley 5.000 hasta \$ Ley 20.000, por cada infracción, incluyendo la clausura policial del comercio.

Prescindibilidad

La secretaría de Desarrollo Industrial se convirtió en la primera dependencia económica que aplica la reciente ley de prescindibilidad al comunicar a sus ocho directores generales que ha decidido alejarlos de sus cargos. La determinación fue anunciada a cada uno de ellos, otorgándoseles 10 días para que dejen sus despachos y presenten la liquidación de haberes e indemnización que pudiera corresponderles. No existen indicios de que en otras dependencias del área económica se hubiere adoptado una decisión semejante.

DEPORTES

Tandil, sub-campeón argentino de futbol

En el match final del Campeonato Argentino de Futbol que organizó el Consejo Federal, y se jugó en Rio Cuarto (Córdoba), el equipo de esa ciudad venció al de Tandil por 3 a 1 y se clasificó campeón quedando consagrado Tandil sub-campeón.

Chascomús quiere participar en el Regional Sud-Este

La Liga Chascomunense de Futbol ha comunicado a la Liga Madariaguense su interés en participar en el Campeonato Regional Sud-Este a iniciarse posiblemente el 10 de Marzo, debiendo decidir ahora las Ligas participantes.

Grave choque en Ruta 2

Falleció una profesional de Gral. Madariaga

Hoy a las 5,20 horas en el km 252 de ruta 2 produjo se una violenta colisión entre un coche Peugeot 404, modelo 71, patente B 493.097 guiado por la Dra. Nora Nidia B. de Azpirolea, médica, de 33 años domiciliada en calle Sarmiento 666, General Madariaga y un micro Mercedes Benz, modelo 1973 «Rio de la Plata», patente C 576.062 que iba de Capital a Villa Gesell con pasajeros guiado por Jorge A. Fernandez, de 33 años, domiciliado en calle 70 entre 142 y 143. La Pata. A consecuencia de la colisión falleció la Dra. Azpirolea, resultando lesionados los ocupantes del micro.

El incendio de La Pampa

Fué visto desde el Skylab-3

Houston. Los astronautas de la Skylab-3 divisaron el lunes de madrugada, desde el espacio, el incendio forestal al sur-este de Buenos Aires, reveló el centro de control de Houston, Carr, Gibson y

Pogue, en comunicación con la NASA manifestaron que veían un nítido punto de luz en medio de la noche en la Argentina, fácilmente identificable como un incendio por sus dimensiones. Con cartas e instrumentos apropiados pudieron ubicarlo geográficamente.

Tombola de Montevideo

Primer Premio: 596

2º. 686, 3º. 587, 4º. 622, 5º. 213, 6º. 752, 7º. 055, 8º. 137, 9º. 103 y 10º. 199.

Balean a un ex-gobernador de Formosa

Formosa.—Ayer se presentó en el domicilio del Sr. Ansberto Ortiz, ex vicegobernador de la Provincia, Juan Ríos, su chofer particular, con el propósito de solicitarle un préstamo, una suma de dinero. Como Ortiz se negara al pedido se originó una discusión al que puso término Ríos disparándole seis tiros de revolver, a quemarropa, que hicieron impacto, quedando herido de gravedad Ortiz, debiendo ser intervenido de urgencia.

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mayor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpagas con ujal de bronce, desagotador plástico para aplicar manijera armazon con asientos de cha-pa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 140x1,40x0,57; N° 2: 140x2x0,50; N° 3: 2x2x0,50; N° 4: 2x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas también disponemos de piletas de plásticos cristal.

CONSULTE PRECIOS MADERO y ALSINA T. E. 21029 MAIPU

50 Millones a la calle...
Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Comez no se la pierda..

La Agricultura y el Comercio S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero
4.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El Sábado 26 de ENERO
800 Vacunos

CRESPINO
TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú
Solicite en su comercio o al Representante local
JOSE LERSUNDI
LAVALLE 870 MAIPU

Supermercado Las Violetas
de LUIS ALFREDO LORA
Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"
de **J. CHIAZZARO**
Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FARMACIAS u otros ramos ponemos en su conocimiento que disponemos de **AZUCAR** en bolsas de 50 kilos. BOLSITAS de 1 Kg. en polietileno a un precio SIN COMPETENCIA. Porque disponemos de una planta fraccionadora con los últimos adelantos en máquinas; porque nosotros la envasamos; hacemos las bolsitas y bolsones, por eso podemos competir en el precio. También le podemos entregar según la cantidad, en su domicilio.

DIRIGIRSE a:

AZUCARERA DEL SUR S.R.L.

25 de Mayo, 3936 MAR del PLATA

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane
LABORATORIO VETERINARIO

"Fuerte Sancti Spiritu"

Aconsejo Profesional Dr. Manuel E. Comasán
Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonoaudióloga

Olga Mabel Randazzo

Atiende todos los SABADOS a partir de las 10. Pedir turno

Dr. Foglia

Médico Urologo. Clínica y Cirugía genital urinaria

día 27 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 28 de Diciembre desde las 9 horas

Mariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de ENERO por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-630—Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital

Atenderá todos los SABADOS

de 8,30 a 11 hs. (excepto el último

sebo de cada mes), en el domicilio calle BELGRANO 635

Atiende vísperas, IOMA, IOMA

DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores calle

Buenos Aires 100, todo los días

viernes, sábado y domingo por la tarde,

Instituto Yoga

PARANÁ 236

MAIPU

Directora: María de Ilurri

A partir del 15 de Marzo de

1974 comenzarán las clases de Yoga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta hasta el 15 de Enero, en el domicilio

de Sra. de Moschini, calle Belgrano 424, Tel. 21-372.

Sociales

COMPROMISO MARIMONIAL

El sábado ppdo quedó formalizado en Ayacucho, el compromiso matrimonial de la Sra. María Elena García Pardo con el Sr. Julio Cesar Iribarne, relacionado en nuestro medio.

ENLACE

CASAS - GLARIA

Mañana será consagrada en la ciudad de La Plata la unión matrimonial de la Sra. Graciela Casas con el Dr. Arnoldo D. Glaria, relacionado en ésta.

VISITAS PROFESIONALES

Mañana, desde las 15, atenderá en el Sanatorio Maipú el médico urólogo Dr. Foglia.

—En el domicilio calle Vicente Lopez 270 atenderá mañana, a partir de las 18, el Dr. Francisco A. Belaustegui en reuma, artritis, huesos, etc.

CUMPLEAÑOS

Ayer celebró un nuevo aniversario de su natalicio la Sra. Dolly R. de Bertarelli, siendo muy cumplimentada.

Arnoldo Domingo Glaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. FRANCISCO A. BELAUSTEGUI

Exp. REUMATISMO - ORTOPEDIA

tratamiento enferma, y deformaciones de columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artritis

Atiende EL

Jueves 27 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir turno

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto

SALTA y RUTA 2 (al lado del

Restaurant "El Rincón Criollo")

Se necesita

CHICA para todo trabajo.

Tratan Madero 844.

Vendo

50.000 a 60.000 ladrillos

El total o fraccionado.

Con facilidades. Tratar Restaurant

"El Cardón", Ruta 2.

SE NECESITA

1 COMERO. Tratar: Estación

de Servicio "La Ruta". Kil.

275 (Ruta 2) v27/12

Compro

MUNECA con cara

de porcelana. Informes:

Junio Lynch 170. v21/12

Se necesita

1/2 oficial mecánico. Buen

Ruta 2, Km. 214, al lado Comeria

Moyano.

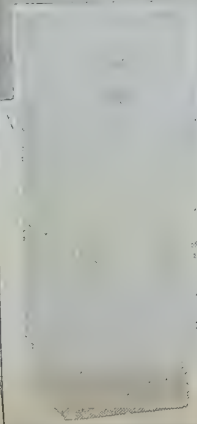
- 1974 -

Que Dios Bendiga
A Nuestro Pueblo

ADOLFO BULLRICH & CIA. LTDA. S. A.

*Alfredo Carricart, Marcelo Hernandez, Rosendo Lorente,
Néstor Ayastuy, Roberto Odescalchi, Lia Carricart, Aldo
Veronese.*

**agua
caliente
caliente
mucho
agua
caliente
TERMOTANQUE
ESKABE**

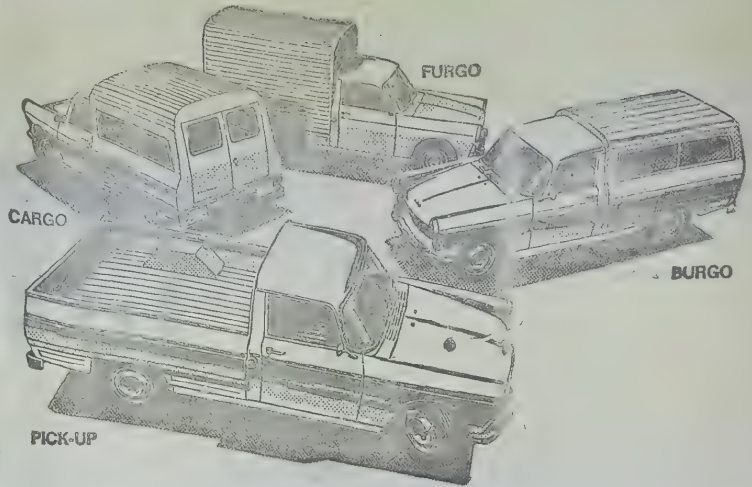


Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe llame al 1000

CASA ROVER



Galante Automotores
S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIJO

PEUGEOT

EGUIBAR & GARCIA
Ramos y S. A.
AHORA EN
RAMOS Y S. A.

Empresa COSTA RICA S. R. L.
Dorrego 1255 el 72 326 a 641 Plata
HORARIO DE VENTA A PARTIR DEL
20 DE DICIEMBRE 1973
Salir de MAIPU a las 030
Salir de Mar del Plata a las 19.30

Ricos (Taller de Composturas)
Ravioles F. T. CUNEO
En V.B.E.L. Lavado, Pintado, Cocinas a Gas, Keroseno, y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

Compañía Balboa S. A.
Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores.
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORPUS «GOODYEAR» leon y Multi-V.P. Consultores

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balaceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD PARA
PREVENIR ACCIDENTES
Av. Independencia 1370 y Falcone 1370
Tel. 24534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO DE CONTRATO No. 3
Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20
MADEIRA 16 T. E. 21-151

Hierro viejo
A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70,000 la tonelada
HUESOS
a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20,000 la tonelada
RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo
Sarmiento 280 Tel. 21157

POR 5 DIAS
Pedro Venancio KENIG (Lucrativos 037 000970, Reditos 2037647)
Vende libre pasivo y antigüedad personal a Ruben Eduardo BINI (tramita reditos) Panadero mecánico en Pueblo LABARDEN (B. A.) Oposición: Escribanía Lanfranco-Biesse, Luro 3139, Mar del Plata.—Alberto H. Biesse, Escribano.

Floraria "Analid"
Debido al cambio de local, por unos días estará comunicado el servicio telefónico de nuestro teléfono N° 21334. Provisoriamente atendemos por el N° 21001.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPÚ

LA VOZ

Tarifa Reducida

Concesión N° 609

DIARIO DE LA ZONA — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Comunicado de la Asociación Rural de Maipú

La Asociación Rural de Maipú, comunica a sus asociados y productores de su zona de influencia, que en la última sesión del C. D. de Carap, de la cual participo como es norma representantes de esta institución para estar presente en todo acto que signifique interés agropecuario, se trataron los siguientes asuntos:

Acta de compromiso del Estado con el sector agropecuario: se trató la reconsideración de una anterior resolución que en su oportunidad hace 3 meses fuera rechazado por Carap por el voto de 21 entidades contra 16. En esta reunión después de largo debate el resultado fue confirmar anterior determinación y en este acto los votos 32 a 13—diferencia que pone en evidencia que si antes las condiciones de incorporación no estaban dadas, el transcurrir de tiempo y los hechos, vienen a corroborar la posición de Carap.

Otro punto importante trató: Proyecto de la mesa directiva de Carap, que consiste en un empréstito de 50.000 millones anuales a aportar por la ciudadanía, durante 5 años, sin intereses y rescatables a partir del cuarto año, suma que sea recaudada por el Estado para compensar déficit presupuestarios de los municipios, provincias y estado nacional.

Esta moción fue aprobada por unanimidad con las reservas especificadas en el proyecto y se resolvió formar una comisión interna encargada de hacer los contactos con: Industria, Comercio, C.G.T. y demás fuerzas representativas del país, para buscar un entendimiento concreto y así efectuar el ofrecimiento al Gobierno Nacional.

5.000 docentes pueden quedar cesantes

En la Provincia

La Plata. Cinco mil docentes de la provincia de Buenos Aires pueden quedar cesantes a consecuencia de disposiciones que adoptó el Gobierno a través de tres resoluciones que firma el titular de la cartera de Educación, Alberto Baldrich.

La primera de estas medidas dispone el cese de los servicios provisionales por orden técnico, comisiones de servicio, asignación de docentes y cambio de destino de docentes de todas las ramas de enseñanza de la provincia, al 15 del corriente.

Por otra resolución se establece la limitación al 31 del corriente para la designación de inspectores y asesores interinos, temporarios, etc. y la última resolución limita todas las designaciones de personal docente temporario, provisional de los institutos superiores de desarrollo educativo.

LOTERIA de la PROVINCIA - Sorteo de hoy

Con \$ 5.000.000 27.857

(Ley 18.188)

Con \$ 400.000 8.950

Con \$ 100.000 13.832

Con \$ 10.000: 8.486, 31.380

Con \$ 7.000: 3155, 4642, 0813

Con \$ 3.000: 1044, 1982, 8370, 8743, 9402, 2003, 29695

El primer premio N° 27.857 sus dos series fueron vendidas, la serie A en Avellaneda y la serie B en Chillar (partido de Azul).

DEPORTES

Dolores-Maipú juegan el 6 de Enero

Por la disputa de la 1ª sesión anual de la Copa Clubes Sociales Maipú Dolores, han convenido las ligas respectivas en jugar dicho encuentro el 6 de Enero próximo en Dolores.

Pasajes Anticipados del

Ferrocarril Roca

Ferrocarriles Argentinos anunció que la línea Roca inició la venta de pasajes para la temporada de verano, con hasta 90 días de anticipación.

Viaje a La Plata

Con el propósito de realizar trámites inherentes a su función pública viajó hoy a La Plata el intendente Municipal Sr. Osvaldo C. Mujica y el Secretario Municipal Sr. Abel Saulo.

Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

Con \$ 500.000:	29.016
Con \$ 300.000:	34.416
Con \$ 100.000:	37.269
Con \$ 50.000:	32.909
Con \$ 10.000:	7.502
Con \$ 5.000:	23.614, 28.401, 31.386, 40.449 y 40.685.

El feriado del martes 1°

El 1° de enero está considerado día no laborable para la Administración, Bancos, Tribunales, etc. El comercio y la industria no trabajarán en toda la jornada.

Espectáculo en

Ayacucho

El domingo 30 del corriente, en el complejo deportivo del Club Independiente de Ayacucho, se celebrará a cabo un festival benéfico a partir de las 15 horas. Habrá piñatas, automovilismo, pruebas de destreza, carreras de caballos con tra automotrices, motos y otros actos que llamarán poderosamente la atención.

Previenen sobre venta

de anteojos para sol

En comercios no autorizados

El ministerio de Bienestar Social bona rensé dispuso advertir a la población sobre la venta de anteojos protectores de sol en comercios no autorizados para ese efecto. Se reitera que el expendio de ese elemento solo puede ser efectuado en los establecimientos de óptica habilitados oficialmente, don de debe actuar un director técnico óptico con título habilitante.

El Presidente nego versiones sobre un viaje

Buenos Aires.—El presidente de la Nación, teniente general Perón desmintió ayer versiones acerca de que se tomaría vacaciones en el exterior durante los meses de enero y febrero, señalando que tiene mucho que trabajar en el país para reconstruirlo y no hay tiempo para tomarse vacaciones.

Puñado de Noticias

BALCARCE—Un violento incendio se originó en el comercio de tienda en calle 29 esq. 12 de Oscar Ocantos, estimándose las pérdidas en 20 millones de pesos viejos.

MAR DEL PLATA—La oficina de la empresa de omnibus «El Libertador», fué nuevamente asaltada ayer por dos sujetos que se apoderaron de \$ 600.000 por ciento de la recaudación del día anterior.

ORAL, MADARIAGA—La Municipalidad local instó a los obreros que no hubieren cumplido con la enseñanza mínima común obligatoria a hacerlo.

Producción de Electricidad

Buenos Aires.—La producción de energía eléctrica en el período comprendido entre enero y setiembre de este año alcanzó a 16.07 millones de kwh, según informó la Secretaría de Energía.

Ese total se eleva a 16.278 millones 500.000 kwh si se le agrega la que procedió del Paraguay y la de propia generación de aguas empresas.

En comparación con la producción del año anterior, se comprueba un crecimiento del 6,8 por ciento.

Comunicado de I.O.M.A.

Quien se hallen interesados en adquirir audifonos en condiciones ventajosas la Mutualidad Argentina de Sordos se los ofrece a los afiliados del I.O.M.A., quienes deben presentarse para gestionar su compra, con la orden médica, los que adquirieran este elemento podrán solicitar el reintegro de lo abonado.

Feria Judicial del Juzgado de Paz

El Juzgado de Paz local realizará en el próximo mes de Enero, el mes de feria judicial, atendiendo de lunes a viernes, de 10 a 11 horas asuntos urgentes únicamente, estando a cargo de la atención del mismo el Juez Titular Sr. Juan Martínez y Secretario ad hoc Sr. Roberto Mendiola.

Recibimos y agradecemos

Hemos recibido de la Cooperadora del Hospital Maipú la siguiente nota:

«En nombre de la C.D. de la Cooperadora del Hospital Maipú, tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. para hacerle llegar las expresiones del más profundo reconocimiento por toda la decidida y desinteresada colaboración recibida con motivo de la inauguración de la Sala de Niños «Juan J. Barbieri» y Sala para Profesionales de nuestro Hospital.

Queremos destacar también, la eficaz ayuda recibida durante el transcurso del corriente año, que ha facilitado en gran parte la obra que cumple esta Cooperadora en bien de la comunidad maipense y pueblos veninos.

«Aprovechamos la oportunidad para augurarle a Ud. y familia, ventura y prosperidad en las tradicionales fiestas navideñas y de fin año».

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mayor piletas con lona N° 8 de F. A. de Algarabes con ojal de bronce, desagotador plástico para aplicar manguera armar con asientos de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 140x1,40x0,57; N° 2: 1,40x2x0,59; N° 3: 2x2x0,59; N° 4: 2x2,4x0,59; N° 5: 2,40x2,40x0,59. En las mismas medidas también disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADEIRO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPÚ

50 Millones a la calle...

Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Merilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Plata 629, Teófilo — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero

4.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El Sábado 26 de ENERO

800 Vacunos

CRESPI

RECIBO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de LUIS ALFREDO LORA

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de J. CHIAZZARO

Arreglo de Cables Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía. Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FIAMBRIERAS u otros ramos ponemos en su conocimiento que disponemos de AZÚCAR en bolsas de 50 kilos. BOLSITAS de 1 Kg. en polietileno a un precio SIN COMPETENCIA. Porque disponemos de una planta fraccionadora con los últimos adelantos en máquinas; porque nosotros la envasamos; hacemos las bolsitas y bolsones, por eso podemos competir en el precio. También le podemos entregar según la cantidad, en su domicilio.

DIRIGIRSE A:

**AZUCARERA DEL
SUD S.R.L.**

25 de Mayo, 3936 MAR DEL PLATA

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Ocremosa Fuerte

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243

Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida

T. E. 21-140

Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonoaudióloga

Olga Isabel Randazzo

Atiende todos los SABADOS a partir de las 10. Pedir turno

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de ENERO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 12 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 21-140 — Maipú

Proximas visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital

Sancti Lucia

Atenderá todos los SABADOS

de 8.30 a 11 hs. (excepto el último

sábado de cada mes), en el do

micilio calle BELGRANO 635

Atiende Mutuales, IO MA, IMMA,

DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores calle

Buenos Aires 100, todos los días

viernes, sábado y domingo por

la tarde,

Instituto Yoga

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

PARANÁ 236

Sociales

CUMPLEAÑOS

Hoy celebran sus aniversarios de sus natalicios los hermanos Nicolás Mario Pavón, que cumplen 10 años y Alberto Horacio que cumple 7.

VISITA PROFESIONAL

Mañana, desde las 9, atenderá en el Sanatorio Maipú el médico Dr. Rodriguez Sanmartino.

Arnoldo Domingo Ufaria

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco H. Belaustegui

Esp. REUMATISMO - ORTOPEDIA

Tratamiento enferm. y deformaciones de columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artrosis

ATENDERA EL

Jueves 21 de Diciembre

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

EN VICENTE LOPEZ 270

Pedir turno

"Los Ezequiel"

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Hago Presupuesto —

SALTA Y RUTA 2 (al lado del

Restaurant "El Kiaco Criollo")

Vendo 50.000 a 60.000 ladrillos

El total o fraccionado.

Con facilidades. Tratar Restaurant

"El Cardon", Ruta 2.

SE NECESITA

1 GOMERO. Tratar Estación

de Servicio "La Ruta", Kil.

275 (Ruta 2) v.27/12

Se Necesita COCINERA pa-

ra establecimiento

cerca. Muy buen sueldo. Tra-

tar Lavalle 383. v.29/12/73

SEGUROS DE
AUTOMOTORES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

1 cuota inicial y 5 bimestres

A TARIFAS, CONDICIONES. Y

FRANQUIA QUE BRINDAN UN

POSITIVO BENEFICIO

ECONOMICO

CONSEJO DE ADMINISTRACION

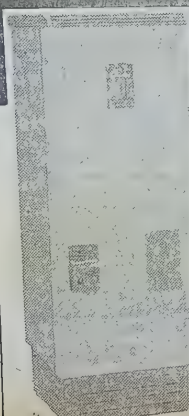
21 de Mayo, 3936 MAR DEL PLATA

21 de Mayo, 3936 MAR DEL PLATA

21 de Mayo, 3936 MAR DEL PLATA

21 de Mayo, 3936 MAR DEL PLATA

**agua
caliente,
caliente,
mucho
agua
caliente.
TERMOTANQUE
Eskabe**

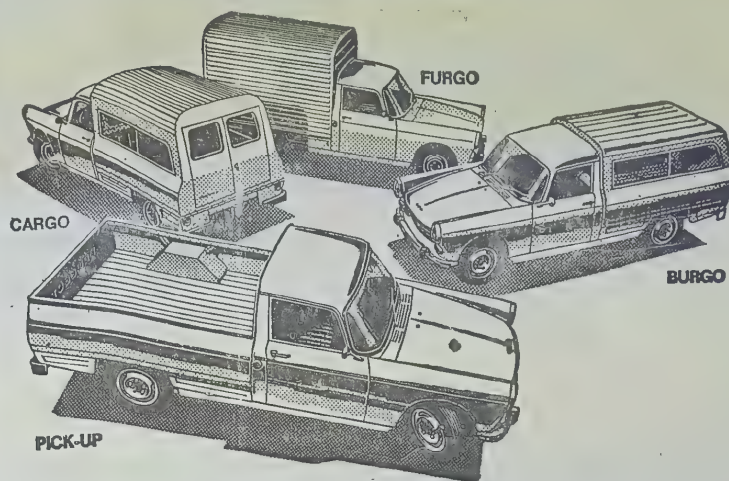


Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe, hay que conocerse.

CASA ROYER
MAIPU



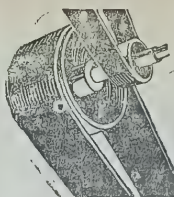
Galante Automotores

S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cablemas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» marcas y Maill-V.P. Consultar

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balaneo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 2-9045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3
Atende diariamente de 8.30 a 12 y de
15.30 a 20

MADE 16

T E. 21-151

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70,000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20,000 la tonelada

RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

POR 5 DIAS

Pedro Venancio KENIG (Lucra
tivos 037-000970, Reditos 2037647)
Vende libre pasivo y antigüedad
personal a Rubén Eduardo BINI
(tramita reditos) Ponadería mecá-
nica en Pueblo LABARDEN (Bs.
As.) Oposición. Escribanía Lan-
iranconi-Blesa, Luro 3139, Mar
del Plata. — Alberto H. Blesa, Es-
cribano.

Florería "Analid"

Debido al cambio de local, por
unos días está incomunicado el
servicio de nuestro teléfono N°
21334. Provisoriamente atienda-
mos por el Tel. N° 21001.

EGUIBAR & GARCIABENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Empresa COSTAMAR S. R. L.

Dorrego 2255 Tel. 720326 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR DEL
20 DE DICIEMBRE 1973

Salida de MAIPU a las 6.30

Salida de Mar del Plata a las 19.30

Ricos

Ravioles

En LUBEL

Taller de Composturas

F. T. CUNEO

Lavarropas, Planchas, Cocinas a
Gas y Keroseno, refugas y Articu-
los del Hogar

Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 16 de Enero
Especial Novillos y Vaquill.

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1:67 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Torso de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julián Lynch 627 - Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 00.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Brigante 635 - Tel. 21-012 - Maipú

Dra. Mabel Pedretti de Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 - T.E. 21245 - Maipú

Dr. Heracleo A. Fahey
ABOGADO
Aleina 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Guma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Aleina 240 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Reppallin
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

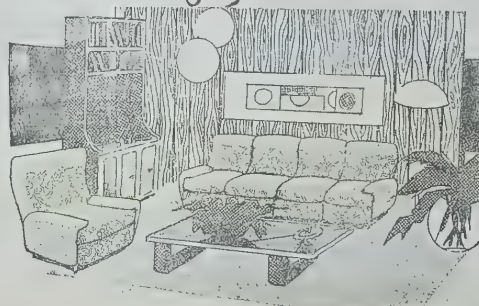
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schilman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.G.R

ESCUCHE:

BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO.
La más selecta programación musical y los comentarios de actualidad. Diariamente de 22 a 24 por L. U. 30, RADIO MAIPÚ

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPÚ: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Maipú: El 18 de Enero

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYA UCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en MAIPÚ, Sr. EDUARDO MENCHACA, 9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 29	Remera dama \$ 19.90
Mocosines " 15	Camisas " 39.
Remeras " 9.90	Vestidos " 39.
Mocasin dama " 29.	Alpargata Goma " 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001 - MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Fundado el 3 de Setiembre de 1962

Tarifa Reducida

Concesión No 009

Las Viviendas del Reunión de Municipales Radicales Barrio Obrero

De regreso de la Ciudad de La Plata, lugar en el que realizó distintas gestiones, interesándose especialmente sobre el estado del trámite de posesión de las Viviendas del Barrio Obrero el Intendente Municipal, Sr. Osvaldo Cesari Mujica, se complace en anunciar a la población y particularmente a los adjudicatarios que ya ha sido dictada la Resolución N° VII-001.133, firmada por el Sr. Ministro de Bienestar Social de la Provincia, Dr. Carlos A. Bocallandro aprobando la adjudicación y que en los próximos días serán notificados telegráficamente los beneficiarios para que tomen conocimiento de los requisitos a cumplimentar.

La Intendencia Municipal, a partir del 2 de enero próximo su ministrará a los interesados toda la información que requieran con relación a este asunto, forma de pago, plazo, tipo de interés fijado y precio fijado a cada una de las viviendas.

Subsidio Anual Complementario de Vacaciones

La Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio (CASFECE) recuerda a los empleadores comprendidos en su régimen que el pago del subsidio anual complementario de vacaciones, debe efectuarse junto con el sueldo del mes de enero de cada año o con la segunda quincena, para los jornalizados. El pago de este beneficio, consiste en la duplicación de los montos, que en concepto de subsidios por hijo, esposa, escolaridad y familia numerosa, les correspondan por el mencionado mes.

Concurso para adjudicar lotes en la provincia

Por resolución del Interventor del Consejo Agrario Nacional Dr. Curtsack, llamará a concurso público, a partir de la fecha, para la adjudicación de 12 lotes, ubicados en el partido de Bartolomé Mitre. La superficie que se ofrece pertenece a los campos «El Talaz» y «San Jorge» y permitirá la incorporación de estas tierras, aptas para la explotación agrícola ganadera, al proceso productivo del país.

El plazo de inscripción vence el 26 de enero y las solicitudes podrán pedirse en la sede central del Consejo Agrario Nacional, Belgrano 845, 7° piso, Capital.

En Olavarría

Se realizó en la ciudad de Olavarría una importante reunión de ediles radicales de la provincia.

El temario desarrollado fue el siguiente: 1) Facultades que el municipio debe recuperar. 2) Presupuestos municipales por programa. 3) Planes regulares y el uso de la tierra. 4) Obras Públicas y Vivienda: licitación financiación. 5) Salud Pública y 6) Ley Orgánica Municipal.

Participaron de las deliberaciones, delegaciones de todas las secciones electorales de la provincia y de la mayoría de sus municipalidades.

Puñado de Noticias

DOLORES—Anteayer, a las 14, en el km. 144 de ruta 2, chocaron un Falcon guiado por D. Jacobo Rotemberg y una camioneta de Viadad guiada por D. Martín Argeri. Resultaron lesionados Rotemberg y su esposa y Argeri resultó ileso.

TANDIL—La policía hizo una requisa en la Confitería «Italia», a las 1.30 de ayer, y a hilar un menor labró acta al propietario de la misma, por infracción art. 59 de la ley 6601, dando intervención al juez Penal Dr. Eduardo Badino.

CASTELL—En circunstancia que se hallaba pescando en el Río Salado, se le dio vuelta el bote y pereció ahogado Alfredo Paayer, de 39 años, domiciliado en A. Brown.

DOLORES—Denunció el Dr. Martín Almeida, propietario del Restaurant «El Planeta», en km. 214 de ruta 2, que de aparecieron los encargados del mismo, faltando mercadería por \$ 3 millones %.

DOLORES—En el km. 261 un camión cargado de mercadería guiado por Carlos Alberto Fernandez, de 28 años, domiciliado en Mar del Plata embistió una baranda del puente en canal 2 y volcó, resultando el conductor con algunas heridas y la mercadería valuada en \$ 15 millones se perdió totalmente al producirse un incendio. El camión estaba valuada en \$ 14 millones. Poseen seguros.

Done un juguete...

La Comisión de Festejos Populares de la Municipalidad solicita al vecindario la donación de un juguete (nuevo o usado) para ser obsequiado el día de Reyes a los niños de familias humildes de nuestro pueblo.

Saludos de Fin de Año

Con motivo de las fiestas de fin de año, hemos recibido saludos y augurios de felicidad, los que agradecemos y retribuimos.

Del Intendente Municipal

El Intendente Municipal del Partido de Maipú Osvaldo C. Mujica se complace en hacer llegar saludos y deseos de felicidad en las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo.

De la Oficina de Trámite

Maria M. de la F. de Uria y colaboradores agradecen la colaboración de siempre y al mismo tiempo formulan votos de felicidad y prosperidad para el año próximo a iniciarse.

De la Escuela Nacional Normal

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. a fin de agradecerle toda la colaboración que ha prestado a través del Diario que dirige para facilitar la tarea que se desarrolla en este establecimiento durante el curso lectivo 1973.

Al propio tiempo auguro una buena persona en el nuevo año a iniciarse. - Lucio A. Demar a Directo: Silvia A. de Bóttin, Secretaria

Accidente ferroviario en Seigné

Ayer siendo aproximadamente las 10.35 horas, descarriló el tren 147 que se dirigía a Mar del Plata. El hecho ocurrió mas o menos 600 mts antes de llegar a la estación de Seigné y dejó casi inutilizados unos 800 mts de vía férrea, descarrilando tres vagones completos.

Como consecuencia de este desagradado suceso, perdió la vida el Sr. Emilio Gonzalez de la Capital Federal quedando como saldo también varios heridos leves y dos quemados. Los vagones inutilizados quedaron junto a las vías.

Situación política en Miramar

Piden la expulsión del Presidente del Concejo

Miramar—El Partido Justicialista local a dañado a conocer un comunicado el cual hace saber que ha llevado a las autoridades partidarias el pedido de expulsión del partido del concejal D. Adolfo Medina, actual Presidente del Concejo Deliberante, por inconducta partidaria y desviación ideológica.

LOTERIA NACIONAL - Sorteo de hoy

Con \$ 25.000.000 **13.224**

(Ley 18.188)

Con \$ 2.500.000 **20.591**

Con \$ 1.250.000 **19.732**

Con \$ 625.000 **6.545**

Con \$ 312.500: **6.037, 13.380**

Con \$ 156.250: **4832, 28244, 31373, 39435**

Con \$ 75.000: **1218, 8107, 10775, 14850, 17387, 34662**

Con \$ 37.500: **1531, 8498, 12550, 12706, 18610, 31888, 36726, 40444**

DEPORTES

Aguilar-Rosales por el título argentino

Esta noche combatirán en S. Ita por el título argentino de peso mediano su titular el platense Antonio Aguilar y el desafiante Rodolfo Rosales.

Hecho lamentable

Balcarce—Los 554 docentes que actúan en esta no han podido cobrar sus haberes y el mes de aguinaldo, en virtud de haberse extrañado la encomenda en la que desde la Plata, se enviaban los correspondientes recibos cheques. Tal situación ha generado una lógica reacción por parte del magisterio local. De allí, que se ha dispuesto iniciar averiguaciones pertinentes para tratar de localizar la encomenda extraviada que fue despachada el lunes 17 del corriente.

Descuentos en los sueldos en Corrientes

Corrientes—Ha provocado duras críticas la resolución del gobierno provincial disponiendo la «contribución voluntaria» de los agentes de la administración destinada a la caja del partido justicialista.

Señala la U. C. Radical en un comunicado que la «contribución voluntaria», estando vigente la ley de prescindencia, no es sino la más cruda «instalación del miedo como instrumento de gobierno».

Pago de Pensiones a la Vejez

En la Municipalidad local se abonan las Pensiones y Jubilaciones a registro a las 16 horas con 32' la Vejez e Invalidez, correspondiente al mes de Noviembre.

La máxima de hoy

La máxima de hoy, en esta, se registra a las 16 horas con 32' grados.

VERANEE en su casa con PILLETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mejor piletas con lona N° 8 de F. A. de Alparagatos con ojales bronce, desagotador plástico para aplicar manijera armazón con aislantes de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1.40x1.40x0.5; 4 N° 2: 1.40x2.0x0.5; N° 3: 2.2x2.0x0.5; N° 4: 2.2x2.4x0.5; N° 5: 2.40x2.40x0.50. En las mismas medidas también disponemos de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MAIPU y ALMERIA

G. E. 21029

MAIPU

50 Millones a la calle...

Si.. **LUNES 17** comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S.A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Mercurios y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Pinto 629, Tardil - Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires - En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero

4.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El Sábado 26 de ENERO

800 Vacunos

CRESPI

SECO

TINTO - ROSADO - BLANCO

Nuevamente en Maipú

Solicítalo en su comercio o al Representante local

JOSE LERSUNDI

LAVALLE 870

MAIPU

Supermercado Las Violetas

de LUIS ALFREDO LORA

Especialidad de Pollo al Spiedo - ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de J. CHIAZZARO

Arreglo de Círculos Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía, Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FARMACIAS u otros ramos ponemos en su conocimiento que disponemos de AZÚCAR en bolsas de 50 kilos, BOLITAS de 1 kg. en polietileno a un precio SIN COMPETENCIA. Porque disponemos de una planta fraccionadora con los últimos adelantos en máquinas; porque nosotros la envasamos; porque nosotros las bolsitas y bolsones, por eso podemos competir en el precio. También le podemos entregar según la cantidad, en su domicilio.

DIRECCIÓN a:

**AZUCARERA DEL
SUD S.R.L.**

25 de Mayo, 3936 MAR DEL PLATA

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Ocremosa Fuerte

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Aconsejo Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonoaudióloga

Olga Mabel Randazzo

Atiende todos los SÁBADOS a partir de las 10. Pedir turno

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodríguez Sanmartino

día 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de ENERO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 12 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-630 - Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital

Sanja Lucia

Atenderá todos los SÁBADOS

de 8.30 a 11 hs. (excepto el último

sebasto de cada mes), en el do

milito calle BELGRANO 635

Atiende Mutuales, IOWA, IMMA

DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores calle

Buenos Aires 160, todos los días

viernes, sábado y domingo por

Instituto Yoga

PARANÁ 236

Bs. AIRES

Diretora: María de Iturri

A partir del 15 de Marzo de

1974 comenzarán las clases de Yo-

ga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta ha-

cia el 15 de Enero, en el domicilio

de Sra. de Moschis, calle Bel-

grano 424, Tel. 21-372.

Sociales

PROMOCION DE MAESTROS
1963

La promoción de maestros 1963, festejando su 10º aniversario invita a sus profesores a concurrir a la Escuela Nacional Normal mañana a las 10 horas, para recordar juntos los gratos momentos vividos en la misma.

IN-MEMORIAM

En la Iglesia local se oficiará el día 30 del corriente a las 10 horas una misa en memoria de Francisca y Antonio Zubiarrain. Intención de sus hijos.

Dr. OSCAR FERRARI WALKER
- QCPD c.a.s. y b.p. - Falleció el 9/12/73 - Su Sra. esposa María L. C. de Ferrari Walker; sus hijos Oscar M. y Patricio M.; su hija política Sara Stella F. de Ferrari; nietos José W. e Ignacio M., hermanos hermanos políticos y demás deudos agradecen a amigos e instituciones las condolencias recibidas.

Dr. OSCAR FERRARI WALKER
- QCPD c.a.s. y b.p. - Falleció el 9/12/73 - Sucesores Antonio M. Ferrari, mayor dondo Héctor O. Montes y personal de Estancia Maipú agradecen a amigos e instituciones las condolencias recibidas.

Arnoldo Domingo Giarla

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

- Pida Presupuesto -

SALTA y RUTA 2 (al lado del Restaurant "El Rincon Criollo")

Vendo 50.000 a 60.000 ladrillos
El total o fraccionado.
Con facilidades. Tratar Restaurant
"El Cardou", Ruta 2.

Se necesita CHICA para todo trabajo.
Tratar en este diario.

Se Necesita COCINERA para establecimiento cercano. Muy buen sueldo. Tratar Laval 383.
v.29/12/73

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. FRANCISCO A. BELAUSTEGUI

esp. REUMATISMO - ORTOPEdia

tratamiento enfermo, y deformaciones de columna, dolores de

hombros, caderas, piernas, pies.

Pies planos en niños - Artritis

ATENDERA EL

A PARTIR DE LAS 18 HORAS

En VICENTE LOPEZ 270

Pedir turno

Se Vende Heladera "Frigidaire", 4 puertas, en forma en este diario.

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 16 de Enero
Especial Novillos y Vaquill.

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-051 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1267 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julio Lynch 627 - Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodoncia - Ortopedia funcional
Belgrano 635 - Tel. 21012 Maipú

Dra. Nahel Pedretti de
Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcorta 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcorta 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

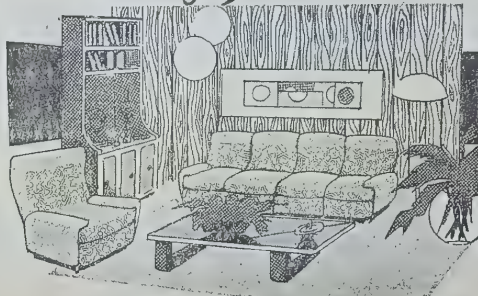
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida, Tel. 21 040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA MAIPÚ - C.R.

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 [RADIO MAIPU]

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuyen:

Soderia Casado

Madero 805 T.E. 21-754 o 21-532

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A.
Molina Carraoz, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN, DIAS VIERNES Y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Angel Velaz & Cia. Lda.
CONSIGNATARIOS

En Maipú: El 18 de Enero

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYA UCHO, 26 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA
9 de Julio 681, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

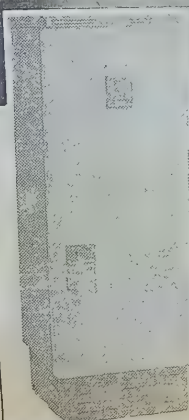
de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 20	Remera dama \$ 19.90
Mocosines " 15	Camisas " 39.
Remeras " 9.90	Vestidos " 39.
Mocasin dama " 29.	Alpargata Goma " 6.80
Madero 515 - MAIPU	

**agua
caliente,
caliente
mucho
agua
caliente.
TERMOTANQUE
ESKABE**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado, Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe

CASA ROVER

EGUIBAR & GAROLARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Empresa COSTAMAR S. R. L.

Dorrego 2255 Tel. 72-326 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR DEL

20 DE DICIEMBRE 1973

Salida de MAIPU a las 6.30

Salida de Mar del Plata a las 19.30

Ricos

Ravio'es

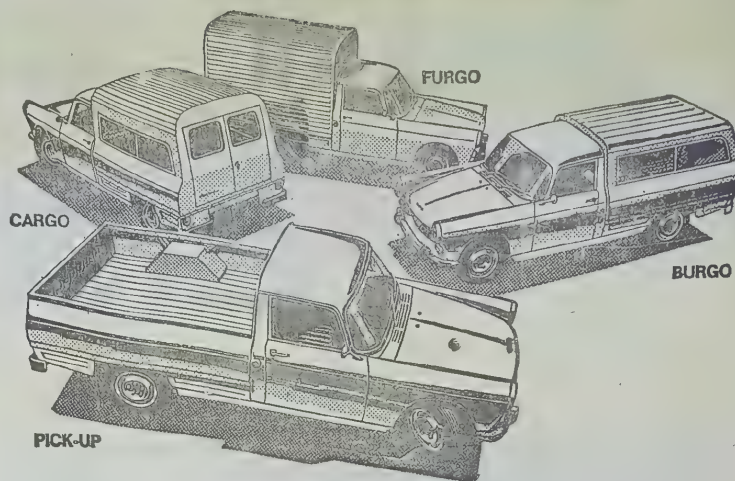
En LUBEL

Taller de Composturas

F. T. CUNEO

Lavarropas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar

Doligrano y Ayacucho—MAIPU TRABAJO A DOMICILIO



Galante Automotores

S. A. C. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos. Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinaria agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cablerías especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» para y Multi-V.P. Consultorios

**Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos**

**Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidoras en Mar del Plata y zona
Precios especiales a Revendedores**

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145
Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3

Atiende diariamente de 8.20 a 12 y de 15.30 a 20

MADERO 216

T. E. 21-151

Hierro viejo

**A \$ 70.- el kilo
ó \$ 70,000 la tonelada**

Huesos

**a \$ 20.- el kilo
ó \$ 20,000 la tonelada**

RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

POR 5 DIAS

Pedro Venancio KENIG (Licenciado 037-00097 O; Reditos 2037647) vende libre posesión y antigüedad personal a Rubén Eduardo BINI (tramita reditos) Panadería nacedora en Pueblo LABARDEN (Ba. As.) Oposición. Escribanía Lanfranco-Biesse, Luro 3139, Mar del Plata.—Alberto H. Biesse, Escribano.

Floreria "Analid"

Debido al cambio de local, por unos días estará incomunicado el servicio de nuestro teléfono N° 21334. Provisoriamente atendemos por el Tel. N° 21001.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CLASE
N° 10
A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Tarifa Reducida
Concesión N° 609

Actos celebrando la declaración de Gral. Guido, ciudad

Con motivo de la reciente Ley 8128 que declara ciudad a la vecina localidad de General Guido sus autoridades comunales han preparado para hoy, un amplio programa de festejos, parte del cual ya se ha cumplido en la fecha y el resto será de acuerdo al siguiente programa:

A las 19: Representación navideña (Nacimiento de Jesús).
A las 20: Presentación de conjuntos folklóricos de la zona y de la Dirección de Cultura de la Provincia.

Desistió «CARBAP» Por última vez volarán los Huanqueros

Buenos Aires.—La Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), renunció a su iniciativa a concretar un «empréstito patriótico» de 50 millones de pesos nuevos al gobierno con aportes de productores, empresarios comerciales e industriales.

La proposición de CARBAP apuntaba a que el gobierno no aumentara y en algunos casos disminuyera—la presión fiscal, argumentando que el empréstito permitiría enjugar el déficit fiscal previsto para los tres próximos años, según las estimaciones oficiales sobre el monto.

Luego de una reunión efectuada ayer, (CARBAP) anunció, que luego de confrontadas las opiniones se llegó a la conclusión que la iniciativa no es actualmente viable.

Homicidio culposo

Ayer, a las 23.30 horas, en Ruta Nacional 2 km. 274, un automóvil Fiat chapa B 719 092 que se dirigía a Mar del Plata conducido por Emilio Yañez, atropelló al peatón Benjamin Daz de 65 años, domiciliado en esta ciudad, falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

Creación de un Casino en Tandil

Tandil.—Una información de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, da cuenta respecto a la inminencia de una resolución por la cual se da curso favorable a la instalación de un Casino en nuestra ciudad.

Un mapeo bonaerense ya confeccionado, que obra en el citado ministerio, destaca a Tandil como ciudad en la que durante el año próximo funcionará una sala de juegos. De esta manera cobra substancial cuerpo en carácter de definitivo corte, la gestión por Casino que, iniciada desde hace varios años, resultó convenientemente agilitada durante la actual administración municipal.

La reforma constitucional

Declaración de la U.C.R.

Capitol Federal.—La Unión Cívica Radical reiteró anoche su apoyo a la reforma constitucional, pero sus máximos dirigentes acordaron declarar la conveniencia de realizar las elecciones de constituyentes en 1975. «No se trata de un proceso de especulación electoral en torno a la constituyente: votar en marzo del 75 significa dejar correr el 74 por ver resultados», definió Ricardo Balbín, presidente del Comité Nacional de la UCR.

Saludos de Fin de Año

Seguimos recibiendo saludos con motivo de las fiestas tradicionales de fin de año, atención que agradecemos y retribuimos.

Gerente del Banco Provincia de Buenos Aires

El Gerente de la Sucursal local del Banco de la Provincia de Buenos Aires Alberto R. Núñez saluda a Vd. y personal a sus órdenes, y agradece las atenciones dispensadas durante el año que finaliza, se complace en hacerle llegar sus deseos de ventura y prosperidad para el nuevo año 1974.

Comisario de Maipú
El Comisario de Maipú, Bernardo H. Silvani saluda con su consideración mas distinguida al Sr. Director del Diario «La Voz» con motivo de las festividades tradicionales formando los mas fervientes deseos de ventura personal para Ud. y familia en el año que se inicia.

Aprovecha esta circunstancia para agradecerle toda la colaboración prestada durante su gestión a cargo de la Comisaría local, felicitándolo por la mesura y honestidad profesional puestas en evidencia en tan delicada e importante profesión.

Puñado de Noticias

TANDIL.—Ayer se dio iniciación a los trabajos de construcción del bloque edificio de 130 viviendas, en calle Santamarina 300, a cargo de la firma constructora CE-GE-O y que será el edificio mas alto de esta ciudad.

M. DEL PLATA.—Quedo solucionado en esta ciudad el conflicto pesquero que tenía paralizada a 26 embarcaciones y 6.000 obreros-DOLORES.—Tuvo entrada en el Concejo Deliberante el presupuesto municipal de gastos para 1974 que asciende a la suma de \$ ley 8.250.000.

DEPORTES

Juegan esta noche dos matches del Campeonato Nacional

Dos matches, que pueden ser definitivos para consagrar al campeón del Nacional se juegan esta noche.

A las 21.30, en cancha de River Plate, juegan Rosario Central v. San Lorenzo y a la misma hora en cancha de San Lorenzo juegan River Plate v. Atlanta. Como se sabe los únicos con posibilidades del título son Rosario Central y River Plate.

Semifinales de la Provincia de Pelota

Hoy se juegan en Ayacucho las semifinales de la provincia de Pelota a Pareta (tercera categoría) participando parejas del Club Atlético Ayacucho, Club de Pelota Chascomus, Club Remo de Azul y Club Social, de Jauregui, comenzando a las 19 y jugando todos contra todos.

AYACUCHO.—La policía local de

tuvo a José Luis Quiroga, de 19 años quien se confesó autor responsable del robo de un saco de correspondencia de la empresa Costera Crioia, perpetrado el 13 del corriente, en esta ciudad.

El problema del Petróleo

Su repercusión en el país es analizada

Buenos Aires.—La situación del abastecimiento de combustible en el orden inte nacional y en el país, para los servicios de transporte aéreo, fue analizada, en la secretaría de Transporte y Obras Públicas.

La decisión se adoptó en virtud de las dificultades de aprovisionamiento que se presentan en las escalas ubicadas fuera del territorio argentino. Se consideró, además, la adopción de medidas, tendientes a resguardar el nivel de provisión en el país, reciprocidad de tratamiento con el exterior y resguardar el nivel local de existencia de combustibles para aviación.

Otro día de plazo para abonar el teléfono

Ha dispuesto ENTel que el 2 de enero puedan también pagarse las facturas telefónicas en los Bancos a raíz de que estos el lunes 31 del corriente, no abren al público. Aclaró que ello no significa alterar los vencimientos naturales de dichas cuentas. Recomendó que para evitar aglomeraciones, los usuarios concurran a las casas de crédito el próximo miércoles 2, de 7 a 9, aunque puede pagarse hasta las 11.

- Sociales -

IN—MEMORIAM

Hoy a las 19.30 se rezará en la Iglesia local una misa en memoria del que en vida fuera Alberto Glaria. Intención de sus hermanos y familiares.

En la Iglesia local se oficiará el día 30 del corriente, a las 10 horas una misa en memoria de Francisca y Antonio Zubizarra, intención de sus hijos.

VERANEE en su casa con PILETAS de Lona de

CASA MENDIOLA

La mayor piletta con lona N° 8 de F. A. de Alpagatas con ojal de bronce, desagotador plástico para aplicar manguera armazón con asientos de chapa moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1.40x1.40x0.50; N° 2: 1.40x2.00x0.50; N° 3: 2.00x0.50; N° 4: 2.00x2.00x0.50; N° 5: 2.40x2.40x0.50. En las mismas medidas también disponibles de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADEIRO y ALSINA

T. E. 21929

MAIPU

50 Millones a la calle...

Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Comez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S. A. Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

(De la Cámara Argentina de Merilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central Gral. Piers 689, Tsch. — Casa de Consignatarios
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero

4.000 VACUNOS

En Santo Domingo - El Sábado 26 de ENERO

800 Vacunos

SU CUOTA VUELVE A USTED
EN MAS Y MEJORES
SERVICIOS Y BENEFICIOS



304 ESTACIONES DE SERVICIO
194 PROPIAS - 110 ADHERIDAS
LE BRINDAN SEGURIDAD
Y COMODIDAD EN SUS VIAJES
POR TODO EL PAIS

ASOCIARSE
SIN CUOTA DE INGRESO
ABONANDO SOLO 5 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

Supermercado Las Violetas

de LUIS ALFREDO LORA

Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

"MECU"

de J. CHIAZZARO

Arreglo de Eriques Hidráulicos y amortiguadores
Con un año de garantía, Único en la zona.
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FIAMBRIERIAS u otros ramos ponemos en su conocimiento que disponemos de **BOLOS** en bolsas de 50 kilos, BOLSITAS de 1 kg. en polietileno a un precio SIN COMPETENCIA... Porque disponemos de una planta traccionadora con los últimos adelantos en máquinas; porque nosotros la envasamos; hacemos las bolsitas y bolsones, por eso podemos competir en el precio. También le podemos entregar según la cantidad, en su domicilio.

DIRIGIRSE a:

AZUCARERA DEL SUD S.R.L.

25 de Mayo, 3936 MAR del PLATA

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Fonocardiología

Oiga Mabel Randazzo

Atiende todos los SABADOS a partir de las 10. Pedir turno

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

dia 28 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

dia 2 de ENERO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 12 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 44252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia - T. E. 21-140 - Maipú

Proximas visitas de Medicos Dentistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkovich

Médico Oculista del Hospital
Santa Lucia
Atenderá todos los SABADOS
de 8,30 a 11 hs. (excepto el último
sábado de cada mes), en el do-
micilio calle BELGRANO 635
Atiende Mutuales, IOMA, IMMA,
DOSME, etc.
URGENCIAS: En Dolores calle
Buenos Aires 160, todos los días
viernes, sábado y domingo por
la tarde.

Instituto Yoga

PARANÁ 236
B. A. RIES
Directora: Marta de Hurri

A partir del 15 de Marzo de
1974 comenzarán las clases de Yo-
ga en el Club Independiente.
La inscripción está abierta has-
ta el 15 de Enero, en el domicilio
de Sra. de Moschini, calle Bel-
grano 424, Tel. 21-372.

FALLECIMIENTO

Otra lamentable víctima ha re-
gistrado la oscuridad de la ruta 2.
El vecino D Benjamin Diaz que
marchaba a pie por ruta 2 fué
anropelado por un auto y falleció
anoche a causa de las heridas re-
cibidas. El sepelio se efectuará a
las 19 en la necrópolis local.

DE DOLORES

Hijos de esta ciudad acaban de
graduarse recientemente. De Médi-
co en la Universidad de La Plata
el joven Juan Carlos Mo'a y tam-
bién de médico en la Universidad
de Buenos Aires el joven Roberto
Parelo.

Arnoldo Domingo Uliar

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-550, 21-071

"Dos Ezequiel"

Taller de Pintura de AUTOMOVILES

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del
Restaurant "El Rincon Criollo")

Se vende 50.000 a 60.000 adritas
El total o traccionado,
Con facilidades. Tratar Restaurant
"El Gordo", Ruta 2.

Se necesita CHICA para to-
do trabajo.
Tratar en este diario.

Se Necesita COCINERA pa-
ra establ.cien
to cercano. Muy buen sueldo. Tra-
tar Lavalle 383. v.29/12/73

OBESIDAD

Tratamiento moderno, inte-
gral. Sin régimen de comidas

Dr. Alberto A. Martínez

Especialista en Endocrinología
Nutrición

ATENDERA EL
A LAS 9 HORAS
En VICENTE LOPEZ 270
Reservar Turno Tel. 21726

REUMA - HUESOS - ARTRITIS

Dr. Francisco H. Belasquegui

Exp. REUMATISMO - ORTOPEdia

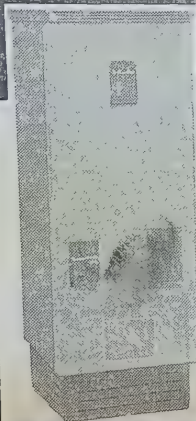
Tratamiento enferm. y deforma-
ciones de columna, dolores de
hombros, caderas, piernas, pies.
Pies planos en niños - Artritis

ATENDERA EL
A PARTIR DE LAS 18 HORAS
En VICENTE LOPEZ 270
Pedir Turno

Se Vende Heladera "Frigida-
res", 4 puertas, ot-
formes en este diario.

Compro MUÑECAS con cara
de porcelana. Infor-
mes: Juan Lynch 176, v21/12

**agua
caliente,
caliente,
mucho
agua
caliente.
TERMOTANQUE
Eskabe**

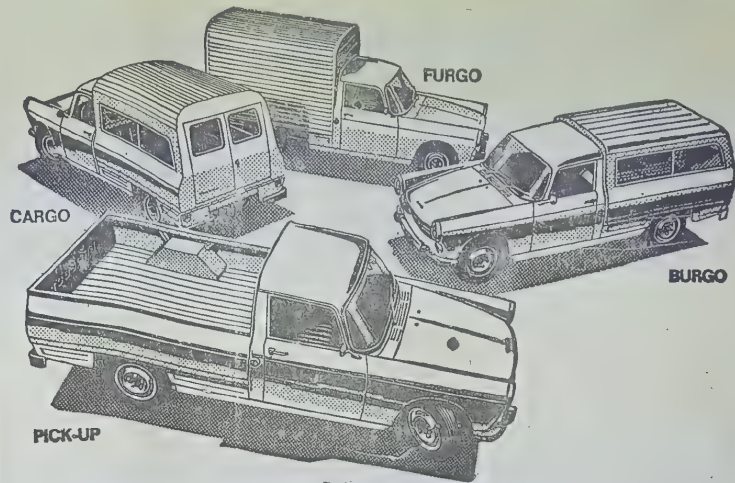


Para vender Eskabe hay que llamarse

CASA ROYER
MAIPU

Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.



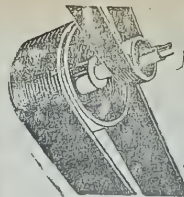
Galante Automotores

S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles

«MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Isos y Multi-V.P. Conéctiles

Raparación Tren Delantero

Alineación de Direcciones y

Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Pehuén 3145

Tel. 2-4534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No 3

atenta diariamente de 8.20 a 12 y de 15.30 a 20

MADERO 16

T. E. 21-151

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo

ó \$ 70,000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo

ó \$ 20,000 la tonelada

RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 280 Tel. 21157

POR 5 DIAS

Pedro Venancio KENIG (Lucrativos 037-00097 O, Reditos 2037647) Vende libre pasivo y antigüedad personal a Ruben Eduardo BINI (tramita reditos) Panadería mecánica en Pueblo LABARDEN (Bn. As.) Oposición: Escribanía Lantranconi-Biesse, Luro 3139, Mar del Plata. — Alberto H. Biesse, Escribano.

Florería "Analid"

Debido al cambio de local, por unos días estará incomunicado el servicio de nuestro teléfono N° 21334. Provisoriamente atendemos por el Tel. N° 21001.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Empresa COSTAMAR S. R. L.

Dorrego 2255 Tel. 720326 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR DEL 20 DE DICIEMBRE 1973

Salida de MAIPU a las 6.30

Salida de Mar del Plata a las 19.30

Ricos

Ravioles

En LUBEL

Taller de Composturas

F. T. CUNEO

Lavavajillas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar

Belgrano y Ayacucho—MAIPU TRABAJO A DOMICILIO

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 16 de Enero

Especial Novillos y Vaquill.

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 - Tel. 21-057 - Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Ateneo Clínico Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1467 - Tel. 21-401 - Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista - Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata - Rayos X
Julian Lynch 627 - Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTÓLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodencia - Ortopedia funcional
Belgrano 635 - Tel. 21012 - Maipú

Dra. Mahel Pedretti de Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245 - Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcorta 551 - Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vacelich 88 - T. 310 - Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcorta 249 - T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappalini
Néilda E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 - Tel. 21-019 - Maipú

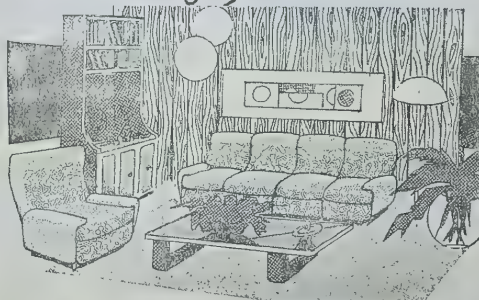
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323 - T. E. 21-070 - Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 - Tel. 21639 - Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schlijman
Químico
Lavalle y Laprida - Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS Mexia y RIVADAVIA MAIPÚ. P.C. 68

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actua-
lidad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30, RADIO MAIPÚ

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A. Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN DIAS VIERNES y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPU: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Angel Velaz & Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

En Maipú: El 18 de Enero

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYA UCHO, 25 de Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro Representante en MAIPU, Sr. EDUARDO MENCHACA, 9 de Julio 581, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños	\$ 20	Remera dama	\$ 19.90
Mocosines	" 15	Camisas	" 39.
Remeras	" 9.90	Vestidos	" 39.
Mocasin dama	" 29.	Alpargato Goma	" 6.80

Madero 515 - MAIPU

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUBEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA ZARDE — Fundado el 3 de Setiembre del 1902

MAIPU
CALLE
SARMIENTO
357

Tarifa Reducida
Concesión N° 609

El Cuerpo de Camineros aconseja:

Tener presente los automovilistas las siguientes recomendaciones en las rutas:

— Limite la ingestión de alimentos, bebidas o estimulantes, antes y durante el viaje.

— Antes de tomar el comando del vehículo, descanse lo necesario. Si durante el viaje siente sueño, descanse prudencialmente a un costado del camino.

— Respete las indicaciones de la Policía de la provincia en las rutas: conserve la fila; no se vuelque a la banquina ni tome de contramano; observe la velocidad reglamentaria; no encandile ni intente adelantarse en las curvas, puentes o encrucijadas.

— Manténgase ceñido a la derecha.

— En días de lluvia circule a una velocidad prudente.

— No se distraiga en plena marcha.

— No ceda el volante a menores de edad o a inexpertos que tratan de aprender en la ruta.

— No sobreesime su capacidad conductiva.

Plan de innovación en la escuela primaria

Buenos Aires—Un vasto conjunto de medidas para el período 1974/75 anunció en conferencia de prensa el interventor en el Consejo Nacional de Educación, profesor Natalio Fernández, entre los proyectos anunciados figura el subministro de la copa de leche a los alumnos del año próximo y el refrigerio balanceado.

Monedas de 10 y 20 centavos

Distribuye el Banco Central

Buenos Aires—El Banco Central informó que está procediendo a distribuir entre las casas bancarias del país monedas de 10 y 20 centavos. Estas unidades han sido acuñadas en la Casa de la Moneda de la Nación, y su distribución permitirá regularizar el problema suscitado por la escasez de esos valores monetarios.

LA VOZ no aparecerá mañana

Ningún diario del país puede ser editado el 1° de enero. Consecuentemente tampoco aparecerá LA VOZ, con lo que nos despedimos así de nuestros lectores hasta el miércoles.

Fin de Año

Seguimos recibiendo saludos con motivo de las tradicionales fiestas de fin de año, atención que agradecemos y retribuimos.

Cooperadora Hogar de Ancianos de Maipú

Saluda a Vd y fía muy cordalmente y se complace en hacerle llegar los mejores augurios para un feliz y próspero Año Nuevo

Jefe Dto Camineros Maipú

Ruben A. Garcia Ponce hace llegar sus saludos y deseos de felicidad en las fiestas del nuevo año

Instituto Privado Pbro. Mauro Golé

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. para agradecerle la valiosa colaboración que ha prestado al Instituto Pbro. Mauro Golé a través del Diario que dirige.

Hago propicia la oportunidad para saludarlo y desearle un feliz año nuevo, pleno de realizaciones en su tarea periodística.—María Mar ha Anibeltz, Rectora

Consejo escolar de Maipú

El cuerpo integrante del Consejo Escolar hace llegar sus mejores augurios de ventura personal y familiar a quien no escatma esfuerzos en la difusión del trabajo que realiza esta institución en beneficio de la escuela primaria

La Oficina Administrativa «La Rural»

En Comun Estudios Jurídicos MAR DEL PLATA - DOLORES BUENOS AIRES. Agradecen a los señores, Clientes, Amigos, Colaboradores, la confianza que nos han merecido en sus asuntos Generales y Jurídicos durante el Año 1973. En Especial los Obsequios Vo unarios de Maipú, U. a. Madariaga, Grai, Conesa, Grai, Pirán, Grai, Gnid, Juanchio, Villa Gesell, Balcarce, Tandil, Ayacucho, Gonzalez Chaves, Las Armas, Sa to Domingo. Les deseamos un FELIZ y PROSPERO AÑO NUEVO. MAIPU, (Pcia. Bs. As.)—RIVADAVIA 140 — (EDIFICIO PROPIO)

La vestimenta masculina en los Casinos

A partir del miércoles próximo

Mar del Plata—El miércoles próximo entrará en vigencia una disposición del titular de Lotería Nacional y Casinos Sr. De Marco. En ella se dispone que se exigirá a los hombres que concurren a los Casinos de esta ciudad, Nechocha Miramar, Piamar, etc. que lo hagan vistiendo saco de calle o sport, siendo optativo el uso de cuello y corbata.

Feliz Año 1974 DEPORTES

A la 0 hora, de esta noche en tramos en un nuevo año. Se abren las puertas maravillosas de ignoradas perspectivas. Nos alegramos de ello y vamos a pisar el umbral del nuevo año con los mismos buenos pensamientos como lo hemos hecho en otros que ya pasaron.

Nuestro deseo es que esa superación llegue a todos los hogares de Maipú, propendiendo a la felicidad de las familias y la hermandad y unión de los hijos. Que las venturas personales se abren en el corazón de todos los maipuenses. Y que se siga así luchando por esta hermosa patria chica.

Felicidades para todos lo decimos así. Con una mano en el corazón y un corazón que tiene auténtico calor de pueblo.

Convecciones colectivas de Trabajo

Fueron prorrogados los plazos en vigencia

Bs. Aires—El Gobierno nacional prorrogó los plazos de las convecciones colectivas de trabajo por todo el lapso durante el cual se mantenga en vigencia el acta de Compromiso Nacional para la Reconstrucción y Liberación Nacional y Justicia Social.

Asumieron Jefes Militares en Mar del Plata

Mar del Plata—En breves ceremonias cumplidas en la Agrupación de Artillería de Defensa Aérea 601, asumieron el mando de jefe de la plana mayor de la Agrupación y de jefe de la Batería de Artillería de Defensa Aérea 602, el teniente coronel Federico G. C. Landaburu y el mayor Heriberto J. Román, respectivamente. Lo hicieron en reemplazo del teniente coronel Juan José Parretti y del mayor Mario A. Saenz, respectivamente.

Estudios en INTA

Buenos Aires—Técnicos del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) estudian la posibilidad de obtener un producto de igual valor nutritivo que la carne, sobre la base de la combinación de los aminoácidos esenciales contenidos en órganos animales, con harinas de cereales. Las investigaciones se efectúan a partir del halazgo como fuentes de proteínas plásticas del riñón vacuno y chinchulines.

La Maraton de San Silvestre

En el último minuto de 1973 se larga esta noche, la 49ª edición de la tradicional Maraton de San Silvestre, en San Pablo (Brasil) y en el que participan los mejores maratonistas del mundo.

Participan 39 corredos se extrajeron y 172 brasileños. Figuran inscriptos los argentinos Amaizón Medina, Barceló, Oberli, Araujo y Carrizo.

La pelea Monzon - Nápoles

Ha sido fijada para el 19 de Febrero próximo la pelea por el título mundial entre el campeón Carlos Monzon y su desafiante José Nápoles combate que se realizará en París.

Torneo de Verano en Mar del Plata

El Club Boca Juniors, de Buenos Aires se halla abocado a la organización del Torneo de Fútbol de Verano, que se jugará en el estadio San Martín de Mar del Plata con participación de equipos porteños y marplatenses.

Festival Benefico en Labarden

El 5 de Enero próximo el Ateneo Virgencita Gaucha de Lujan bajo la dirección del R. P. Chavez Paz realizarán en Labarden un importante festival benefico para recaudar fondos para la instalación de biblioteca, juegos para niños y demás elementos para el mejoramiento físico y moral de la niñez.

Los comerciantes de Compra de materiales para «Villa Vanelli»

Mar del Plata—Continúa en esta ciudad el apagón dispuesto por la Cámara de Comercio con motivo de reclamos sobre los horarios de atención al público. Letreros y demás artefactos luminosos permanecieron apagados durante toda la noche. Mas de 25 locales, en cambio, decidieron no acatar tal resolución y prendieron las luces de sus vidrieras. La mayoría de ellos amarecieron ayer con sus vidrieras manchadas de pintura color verde. La medida, se afirma, puede seguir por tiempo indeterminado hasta tanto no se halla una solución al reclamo solicitado.

Leve temblor en Mendoza

Mendoza—Un leve temblor de tierra, tipo vertical, se registró esta madrugada en esta ciudad, pero afortunadamente no causó daños ni víctimas.

VERANEE en su casa con PILETAS de Loná de

CASA MENDIOLA

La mayor piletta con loná N° 8 de F. A. de Alparagatis con ujal de bronce, desagotador plástico para aplicar manguera armazón con aislantes de chapla moldeada y caños galvanizados.

EN TODAS LAS MEDIDAS: N° 1: 1,40x1,40x0,50; N° 2: 1,40x2,00x0,50; N° 3: 2,00x2,00x0,50; N° 4: 2,00x2,40x0,50; N° 5: 2,40x2,40x0,50. En las mismas medidas también disponibles de piletas de plásticos cristal.

— CONSULTE PRECIOS —

MADERO y ALSINA

T. E. 21029

MAIPU

50 Millones a la calle...
Si.. LUNES 17 comienza gran liquidación de Verano
Grandes Tiendas Casa Gomez no se la pierda..

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Mataderos y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 629, Taquí — Casa de Consignaciones:
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPÚ, Tel. 21-074

En Maipú - El 12 de Enero

4.500 VACUNOS

En Santo Domingo - El Sábado 26 de ENERO

800 Vacunos

JOSE LERSUNDI

distribuidor de Vinos «Crespi» y «Pecari»

*agradece a su clientela y amigos
las atenciones recibidas y formula
votos de felicidad para el año a
iniciarse,*

Supermercado Las Violetas

de LUIS ALFREDO LORA
Especialidad de Pollo al Spiedo — ANEXO PANADERIA
COLON E ITALIA MAIPU

“MECU” de J. CHIAZZARO

Arreglo de Grúas Hidráulicas y amortiguadoras
Con un año de garantía, Único en la zona
Rivadavia 629 (al lado del paso a nivel)

A los Sres. comerciantes de

ALMACENES, DESPENSAS, FIAMBRE-
RERIAS u otros ramos ponemos
en su conocimiento que disponemos
de ~~ALMACENES~~ en bolsas de
50 kilos, BOLSITAS de 1 Kg. en po-
lietileno a un precio SIN COMPE-
TENCIA... Porque disponemos de
una planta fraccionadora con los
últimos adelantos en máquinas;
porque nosotros la envasamos; ha-
cemos las bolsitas y bolsones, por
eso podemos competir en el precio.
También le podemos entregar se-
gún la cantidad, en su domicilio.
DIRIGIRSE a:

AZUCARERA DEL SUD S.R.L.

25 de Mayo, 3936 MAR del PLATA

Más publicidad

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Ocremosa Fuerte

A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA

“Fuerte Sancti Spiritu”

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dr. Beumont

día 3 de ENERO

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 11 de Enero desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 12 de ENERO por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 12 de ENERO por la mañana

EN MAR DEL PLATA: Av. Luro 2668, Tel. 4252

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 21-140 — Maipú

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 5 de ENERO

Dr. EDUARDO DELLACASA - 12 de ENERO

Atenderán en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Dr. Dragan Milenkovich Instituto Yoga

Médico Oculista del Hospital

Santa Lucía

Atenderá todos los SABADOS
de 8,30 a 11 hs. (excepto el último
sebo de cada mes), en el do-
micilio calle BELGRANO 635

Atiende Mutuales, IOA, IMMA

DOSME, etc.

URGENCIAS: En Dolores calle

Buenos Aires 160, todo los días

viernes, sábado y domingo por

la tarde,

Paraná 230

Bs. AIRES

Directora: María de Iturri

A partir del 15 de Marzo de

1974 comenzarán las clases de Yo-

ga en el Club Independiente.

La inscripción está abierta has-

ta el 15 de Enero, en el domicilio

de Sra. de Moschini, calle Bel-

grano 424, Tel. 21-372,

Tómbola Montevideo

1er Premio No. 626

2° 836; 3° 034; 4° 261;
5° 941; 6° 658; 7° 430;
8° 388; 9° 473; 10° 144

Padrinazgo presidencial para el sexo femenino

Buenos Aires — El P. E. nacional
dió a conocer un decreto por el
cual incluye al sexo femenino den-
tro del padrinazgo presidencial.

La decisión gubernamental que
extiende el padrinazgo presidencial
al sexo femenino — actualmente al-
canzaba únicamente al séptimo hi-
jo — varón — fue adoptada ante un
pedido formulado por el gobierno
de la provincia de Tucumán que
fue acogido favorablemente por el
Poder Ejecutivo.

- Sociales -

Dr. BEUMONT

El 3 de Enero próximo atenderá
en el Sanatorio local el Dr. Beu-
mont, en cirugía cardiovascular y
cirugía venosa.

Arnoldo Domingo Ularía

ABOGADO

V. Lopez 452 - T.E. 21-556, 21-071

“Dos Ezequiel”

Taller de Pintura de Automóviles

TRABAJOS RAPIDO Y BARATO

— Pida Presupuesto —

SALTA y RUTA 2 (al lado del
Restaurant «El Rincon Criollo»)

Vendo 50.000 a 60.000 ladrillos
El total o fraccionado,
Con facilidades. Tratar Restaurant
«El Cardou», Ruta 2.

Se necesita CHICA para to-
do trabajo.
Tratar en este diario.

Se Necesita COCINERA pa-
ra establecimien-
to cercano. Muy buen sueldo. Tratar
Lavalle 383. v.29/12/73

OBESIDAD

Tratamiento moderno, inte-
gral. Sin régimen de comidas

Dr. Alberto A. Martínez

Especialista en Endocrinología
Nutrición

ATENDERÁ EL

Martes 8 de Enero

A LAS 9 HORAS

En VICENTE LOPEZ 273

Reservar Turno Tel. 21720

Se Vende Heladera «Frigida-
rea», 4 puertas, ul-
time en este diario.

Compro MUÑECAS con cara
de porcelana. Infor-
mes: Juan Lynch 176. v.21/12

BULLRICH

Rematará

En Maipú: Miércoles 16 de Enero

Especial Novillos y Vaquill

Dr. Luis Carlos Giorgi
[Doctor en Medicina]
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital
Maipú
Lavalle 1667—Tel. 21-401—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano—Dentista—Ortodontista
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata—Rayos X
Juliano Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Juan Carlos Belarra
ODONTOLOGO
Matrícula P. 90.333
Ortodontia—Ortopedia funcional
Brigano 635—Tel. 21012—Maipú

Dra. Nahel Pedretti de
Segretin

Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio—Mutuales
Lavalle 599 T.E. 21245—Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alcoba 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyra - Monzan
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Estudio Jurídico "Ouma"
Oscar, L. Guma
Julio A. Guma
ABOGADOS
Alcoba 249—T. 21248, 21673, 21031

Martin A. Rappallini
Néilda E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

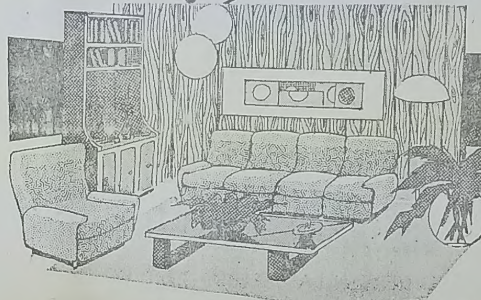
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sermiento 511—Tel. 21639—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Calidad incomparable en juegos
de living y modulares



créditos
hasta
36
meses

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA MAIPÚ.F.C.G.R

ESCUCHE:

«BUENAS NOCHES SEÑOR SUEÑO»
La más selecta programación mu-
sical y los comentarios de actuali-
dad. Diariamente de 22 a 24 por
L. U. 30 [RADIO MAIPÚ]

Ya llegó a Maipú

AGUA MINERAL
VILLA DEL SUR

Distribuye:

Soderia Casado

Madero 865 T.E. 21-754 o 21-532

Luis Angel Grieco, Procurador; Dres. H. A.
Molina Carranza, Juan Calvo y Miguel Angel Pio
ABOGADOS

— ATIENDEN, DIAS VIERNES y SABADO —
ASUNTOS DE LA PROVINCIA de Bs. As. y CAPITAL FEDERAL
MAIPÚ: Rivadavia 176, Telef. 21245
CAPITAL: Cangallo 1671, 14 p. A. Tel. 355921, 355909, 350134

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

En Maipú: El 18 de Enero

600 VACUNOS

Informes: En nuestra Sucursal AYAUCHO, 25 de
Mayo y Sarmiento, Tel. 278 ó a nuestro
Representante en MAIPÚ, Sr. EDUARDO MENCHACA

9 de Julio 681, Tel. 21796

1913 - 60 AÑOS - 1973

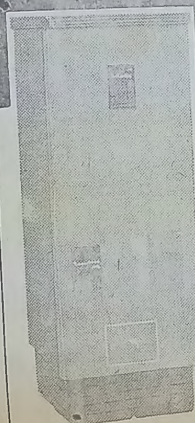
de Casa Sainz

En GENERAL PIRAN 25 de Mayo 432

Grandiosa Liquidación de VERANO en PIRAN Y MAIPU

Zuecos niños \$ 29	Remera dama \$ 19.90
Mocosinas " 15	Camisas " 39.
Remeras " 9.90	Vestidos " 39.
Mocasin dama " 29.	Alpargata Goma " 6.80
Madero 515 - MAIPU	

**agua
caliente,
caliente,
mucho
agua
caliente.
TERMOTANQUE
Eskabe**



Nuestros Termotanques son "casi" iguales a los "otros", la diferencia es: Su diseño, su calidad, su prestigio, su avanzada, su garantía su marca.

Termotanque Eskabe, el joven de mayor experiencia a gas natural o envasado. Modelos 75, 110 y 200 litros.

Para vender Eskabe, hay que llamar

CASA ROYER
MAIPU

EGUIBAR & GARCIBARRA

Ramos Generales

AHORA EN

Ramos Mexia y V. Lopez

Empresa COSTAMAR S. R. L.

Dorrego 2255 Tel. 720326 Mar del Plata

HORARIO DE VERANO A PARTIR DEL

20 DE DICIEMBRE 1973

Salida de MAIPU a las 6.30

Salida de Mar del Plata a las 19.30

Ricos

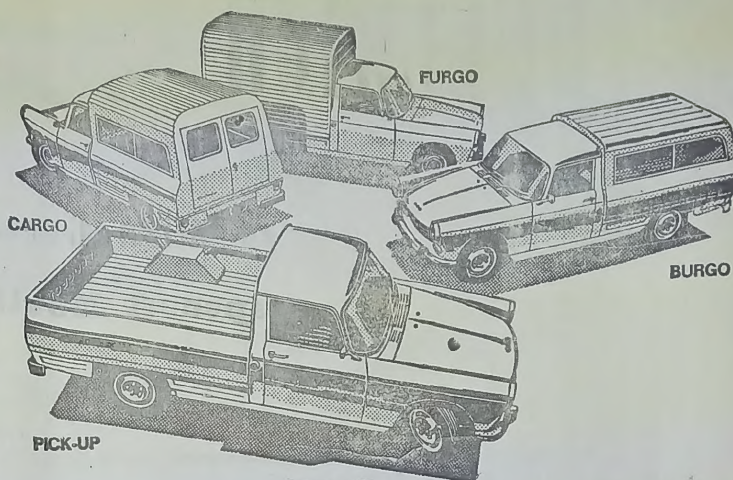
Ravio'es

En LUBEL

Taller de Composturas

F. T. CUNEO

Lavatrappas, Planchas, Cocinas a Gas y Kerosene, estufas y Artículos del Hogar
Belgrano y Ayacucho—MAIPU
TRABAJO A DOMICILIO



Galante Automotores

S. A. G. I. F.

Concesionario en MAIPU y Gral. GUIDO

PEUGEOT

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implementos.
Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODVEAR» Isos y Multi-V.P. Consulte los

Reparación Tren Delantero
Alineación de Direcciones y
Balanceo Electrónico de Ruedas para
mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Feliciano 3145
Tel. 2-1534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

REGISTRO DE CONTRATO No. 3

Atiende diariamente de 8.30 a 12 y de 15.30 a 20

MADERO 16

T. E. 21-151

Hierro viejo

A \$ 70.- el kilo

ó \$ 70,000 la tonelada

Huesos

a \$ 20.- el kilo

ó \$ 20,000 la tonelada

RETIRO A DOMICILIO

Casa Gisondo

Sarmiento 290 Tel. 21157

POR 5 DIAS

Pedro Venancio KENIG (Lucrativos 037-00097 O, Reditos 2037647) Vende libre pasivo y antigüedad personal a Ruben Eduardo BINI (tramita reditos) Panadería mecánica en Pueblo LABARDEN (Bs. As.) Oposiciones: Escribanía Lanfranco-Biesse, Luro 3139, Mar del Plata.—Alberto H. Biesse, Escribano.

Florería "Analia"

Debido al cambio de local, por unos días estará comunicado el servicio de nuestro teléfono No. 21334. Provisoriamente atendemos por el Tel. No. 21001.